大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零三百一十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

糾集僕從國在美密斟 美策劃新反華陰謀
艾森豪威爾親來台為蔣幫打氣
敵視中國的猙獰面目完全暴露

【中國新聞社北京五日電】人民日報今天就已經收場的在華盛頓舉行的所謂東南亞條約組織八國外長會議發表社論，揭露美帝國主義糾集它的僕從們，正在策劃加劇遠東緊張局勢的罪惡活動。

社論指出，這次東南亞集團的華盛頓會議，對於中國人民表現了瘋狂敵視，竭力策劃新的反華陰謀。這幾天來，美帝國主義的宣傳機器，更加賣力地攻擊新中國。與此同時，美國在台灣竭力製造緊張局勢，不顧中國政府的一再警告，更加頻繁地派遣飛機和軍艦侵入中國領空和領海，進行軍事挑釁。西方的宣傳機器毫不諱言，美國空軍一百二十架飛機即將在東南亞進行大規模的演習，這是針對新中國的。緊接着東南亞侵略集團的華盛頓會議之後，艾森豪威爾將要開始他的遠東之行。艾森豪威爾已經宣佈，將要到蔣介石集團那裏去。美國宣傳機器揚言這是為了蔣介石集團的什麼「國際威望」，「助長」蔣匪軍的「士氣」，並且還叫嚷美國和蔣介石集團要動員「最大海空巡邏力量」在台灣海峽作挑釁活動，第七艦隊也將「處於高度戒備狀態」。如果說艾森豪威爾在十一國之行的時候，還披着和平的外衣來迷惑的話，那麼現在人們可以看到，這個美帝國主義的頭子，已經完全暴露出了他敵視中國人民和亞洲人民的猙獰面目。

社論說，一切不持偏見的人都能看出，在遠東究竟是誰在進行侵略和威脅，誰在策劃戰爭，破壞和平，是美帝國主義還是中國？中國沒有在任何別的國家駐有一兵一卒，沒有在任何一個國家設有一個軍事基地。而美國卻不遠萬里而來，在遠東和西太平洋地區分佈了海陸空軍約三十九萬人，特別是在日本、南朝鮮和中國領土台灣駐有武裝部隊；在中國周圍的許多國家和地區建立了上百個軍事基地和導彈基地；在太平洋駐有兩個龐大的艦隊，其中第七艦隊長期在台灣海峽對中國實行戰爭威脅；美國飛機和軍艦從一九五八年九月以來，侵犯中國領空領海達一百六十二次之多。至於說到對亞洲各國的「顛覆和威脅」，又來自那裏呢？正是美國和它的罪惡的工具東南亞條約組織成員國千方百計對柬埔寨王國政府進行顛覆活動。也正是美國恣意干涉老撾和越南的內政，指使它的走狗撕毀日內瓦協議和威脅印度支那和平。這些都是一般的事實，是任何辦法也掩蓋不了的。

社論最後說，亞洲人民需要百倍地提高警惕，加強團結，堅持鬥爭，挫敗美國的新的戰爭陰謀。

全國工農雙報喜
各廠礦至上月完成全年生產計劃一半
夏收喜訊多　夏糧可望增產成百億斤

【中國新聞社北京五日電】在各地廠礦喜報五月底完成全年計劃一半的同時，六月一開始，北京等地又有一批廠礦實現生產開門紅。

在大戰紅五月中，各地生產一片紅火。北京、天津、長春、上海、保定等市都分別有上百個或數十個廠礦提前完成了全年計劃的一半。五月底，張家口市三十一個工廠又平均提前超額百分之十五點七完成了上半年的生產計劃，完成的總產值佔全年計劃的百分之五十六。

六月以來，生產浪潮仍日日高漲。北京第三通用機械廠六月頭三天，就都超額完成工時定額和產值計劃。獲得五月滿堂紅的唐家莊煤礦，六月一、二兩日連傳捷報，平均日產水平比上月平均日產水平提高百分之五點九。

實現六月開門紅，是由於各地廠礦在五月勝利的基礎上提前作好各項準備工作和深入開展技術革新運動的必然結果。鋼都鞍山早在五月底就成立了奪鋼大戰指揮部，在生產中的各個環節進行充份部署，六月頭三天，鋼的平均日產水平就比上月增長百分之一點五六，鐵增長百分之五點六。

【中國新聞社北京五日電】當前農情綜述：入夏以來，全國各地夏收夏種活動逐步展開，季節早的淮南、長江流域各地，大忙時期已經到來。

今年各地普遍播種的水稻、雜糧、棉花等作物，面積都比往年顯著擴大，播種期大大提早。大躍進以來的經驗證明，適當早播是促使作物豐收的有利因素。春播面積大、播種質量好，這是今年廣大農村大搞技術革新、技術革命運動的情勢下取得的。今年的水稻生產中，僅插秧機就推廣了成百萬部。

到五月底為止，盛產稻米的長江流域各省早稻插秧已告結束，社員們在一片翠綠的稻田裏開始了鋤草、施肥等田間管理工作。黃河、淮河流域一帶中國主要的棉花產區，五月份普遍完成了棉花播種。今年許多地區的棉花播種是在乾旱的條件下進行的。但是人民公社社員奮力抗旱，保證了播種質量和播種面積。現在早播的棉花已長出片片綠葉。

夏收捷報從四面八方傳來。油菜、麥子、蠶豆、雜糧等主要夏熟作物，今年都普遍長得飽滿結實。目前，在廣闊的田間，銀鐮閃閃，社員們正在從地裏奪取豐收。中國許多冬小麥主要產地，去年雖是抗旱播種的，現在，這些地區的麥收場上已頻傳來了喜報。今年全國夏糧的收穫面積共比去年擴大一億一千萬畝，這將為一九六〇年祖國的糧倉裏，增添成百億斤的糧食。

世界工會聯合會在京開理事會議
將着重討論國際局勢發展

【據中國新聞社北京五日電】世界工會聯合會第十一次理事會會議，今天上午在北京隆重開幕。這是世界工聯第一次在中國召開理事會會議。

這次會議將着重討論國際局勢的發展及工會運動當前的活動和任務，以及反殖民主義鬥爭的問題。

會議在莊嚴的中國全國人民代表大會常務委員會會議廳舉行。中華全國總工會主席李頡伯在今天會議上致歡迎詞，代表中國工人階級和中國人民熱烈歡迎理事會會議的召開。他預祝這次會議取得巨大的成功，希望通過這次會議，鼓舞全世界工人階級進一步加強團結，為反對我們的共同敵人——以美國為首的帝國主義及其走狗而共同奮鬥。

世界工聯主席諾維拉在開幕詞中指出，巴黎四國首腦會議沒有開成是因為以美國為首的帝國主義者破壞的緣故。他說，工人階級多年來英勇地進行了保衛和平的鬥爭，這個鬥爭已經取得許多重大的勝利，迫使帝國主義勢力不得不後退。然而，帝國主義仍在繼續執行戰爭和侵略的政策，進行挑釁，侵犯別國的主權。在這種情況下，全世界工人進一步加強他們爭取和平的鬥爭就更為必要。他說，和平力量是不可戰勝的。

美國又製造緊張
百架美機在菲演習
配合艾森豪威爾遠東之行

【合眾國際社菲律賓克拉克空軍基地五日電】美國東南亞空軍混合突擊隊的噴氣戰鬥機五日開始陸續到達，進行空軍「機動作戰」演習。

F—一〇〇式超音速噴氣戰鬥機五十架已從沖繩飛到，並預定於六日早晨飛往曼谷附近的吞曼（譯音）機場。這些噴氣機將參加在曼谷的戰術空軍司令部混合突擊隊作親善訪問，並應泰國政府之請，進行三天訓練。

其餘預定要到達的三十架，已直接從沖繩飛往台灣。

這個空軍混合突擊隊約有飛機一百二十架。在艾森豪威爾訪問遠東途中到達這裏之前，該隊即開始演習。演習將延續十五天。

巨型的CS—一二四和C—一三〇運輸機，三天來已將各種設備和人員運到這裏，以支持這次的訓練。

駐在克拉克機場的其他飛機也參加這次演習。

天津甘露路人民公社滿天紅食堂的女服務員

全國第十八次行動
日人民下週再度總罷工
展開抗議美總統訪日運動

【新華社北京五日電】東京消息：日本「阻止修改安全條約國民會議」今天決定了今後的行動計劃，規定要展開包括總罷工在內的更強大的鬥爭，反對日美軍事同盟條約，要求岸信介內閣辭職和解散國會。

計劃規定，將在十一日到十九日期間展開第十八次全國統一行動；並且在十五日至十七日期間展開第二次全國總罷工，十九日展開抗議美國總統訪日的運動。

根據計劃，國民會議將在十一日前後在東京舉行有地方代表和各階層人民二十萬人參加的阻止批准新日美「安全條約」、要求解散國會、打倒岸內閣、維護民主、反對美國總統訪日的群眾大會。會後，將到美國大使館進行抗議。

計劃規定，將在十日美國總統新聞秘書哈格蒂來日本時，動員群眾展開反對美國總統訪日的運動，並將派遣代表會見哈格蒂，表達他們的意志。

行動規劃還規定，從十二日到十四日，社會黨、共產黨、工會和各界人士將分頭通過挨戶訪問方式，徵集以全部力量爭取兩千萬人（二千七百萬人）簽名為目標的反對批准日美軍事同盟條約和解散國會的簽名。

國民會議決定，今後要在全國各地展開中間加強反對新日美「安全條約」的運動，積極地號召農民參加鬥爭。

台灣一蔣黨人員下場
魏學智跳樓慘死
曾任國民黨駐溫哥華「總領事」　後任「外交部秘書」

【美聯社台北四日電】五十三歲的國民黨「外交部」秘書魏學智三日自台北青年會四樓跳樓身死。魏過去曾任國民黨駐加拿大溫哥華「總領事」。

今年二月，魏學智服食大量安眠藥自殺未遂。他擔任外交職務達二十年以上。（本報編者按：魏學智在兩年前任蔣集團駐加拿大溫哥華「總領事」，後被調回台灣，任「外交部秘書」。今年二月十二日在台服毒自殺未死，服毒前曾留書周書楷、胡慶育等。）

城市公社人人誇
雨田

最近從全國南北各地旅行回來，親朋們問起一路上所見所聞，總要加一句：「城市人民公社辦得怎樣了？」

我的話匣子就從這裏打開……

以一個「雙職工」（夫妻都參加工作）爲例吧！在小家庭裏，當夫妻們傍晚做完工作回家時，一連串生活上的問題便提到最受注意的地位。

當這對夫妻看到從幼兒園回來的孩子是那麼穿着整潔、天真活潑，親熱地偎依在身旁的時候，當他們看到有人把屋子收拾得乾乾淨淨，滾水瓶裏裝滿着滾水，該洗該補的衣被已經潔潔白白地放在一邊的時候，他們就會從心底裏感到喜悅，愉快地享受一天中最輕鬆的時刻。

第二天是星期日，兩口子都有一天的休假。他們早已計劃好要在下午看電影。現在，兩張票子已擺放在枱子上了。看完電影還想訪友，但是帶孩子不大方便。他們在這方面也已解決辦法，幼兒園辦「星期托」，這一天下午把孩子交給幼兒園的阿姨吧！

組織生活

城市中很多居民都在生產崗位上積極地工作着，他們都希望有一個如意的「管家人」，幫助搞生活上的瑣事，以免後顧之憂。那末，這些街道福利事業、服務事業由誰來辦呢？

又是一句老話：「人民公社好！」城市人民公社就這樣地應時而生了。

城市人民公社都辦有服務站。有的在服務站上面加上「萬能」兩字。真是萬能！你要旅行，可以託服務站買車票、船票。要看電影戲劇，登記一下，服務站可以代買票。孩子明天要去醫院種卡介苗，托服務站的人送去。補襪、收拾房屋、買東西，都可以委託服務站。

城市人民公社還辦了許多食堂、托兒所、幼兒園、敬老院，在適當地區開設百貨商店、副食品商店、小賣部。這些機構由居民自己辦，自己受到好處，哪一個不盡心竭力，要把服務工作搞好呢！

以食堂爲例。天津甘露路人民公社的滿天紅食堂，一天供應三千人次的膳食。人們可以在膳堂裏吃飯，有需要時，食堂就送飯上門。老人、兒童另開膳廳，供應特備飯菜。食堂工作人員都穿上白色罩衣，工作時戴上口罩。食堂裏做饅頭、包餃子、切菜、淘米都用機器。一切顯出那麼整齊清潔，使人們簡直看得呆了。

居民有了「總務課」

武漢市武昌區戶部巷有一個食堂，它不但替一般居民解決伙食問題，還對小孩特別照顧他們飲茶就餐，對產婦、病人送茶送飯上門。既能代辦婚喪的酒席，居民自買魚肉蔬菜，食堂可以代爲烹煮。

街道人民公社組織一部分居民參加集體福利工作，照顧居民的生活，起居民的「總務課」作用。這正是居民迫切需要的事情，有了公社組織居民的生活，參加生產的人們用不着再爲生活瑣事操心，工作的勁頭就更加大了。

組織生產

城市公社的最大作用，還在於組織居民參加生產。國家生產事業不斷發展的結果，對勞動力需要增加，無數的產品需要人們去生產，去建設，以滿足有增無已的需要。而在今天，社會已是「人人忙生產，戶戶無閒人」的狀態。人已經成了國家最寶貴的財富，每一個人也都志高氣大以參加生產爲榮。但是在城市裏，還有大量的婦女從事家務勞動，天天忙於燒火、弄飯、洗衣等事務。城市公社適應社會的新形勢，首先組織家庭婦女走上生產崗位，使她們成爲街道工業的主力軍（另一部份參加街道服務工作，已見上述）。

不要小看街道生產事業。全國各地城市人民公社自從建立以來，迄今已舉辦了六萬多個工業企業。今天，街道工廠已經成爲國營大工廠一個有力的助手。國營大工廠搞高級的、精密的、尖端的產品，街道工廠搞比較低級或小件的產品，或者爲國營大工廠加工原料、半成品，這種趨勢目前已相當明顯了。

城市面貌大變化

天津自從建立城市公社以來，已有六萬多婦女在街道工業中參加爲國營工廠加工原料的工作，另一部分則組織起來興辦小工廠，製造服裝、鞋子、日用小商品等。北京宣武門外椿樹人民公社辦了許多小廠，例如一個塑膠廠有工人五百多，幾乎都是婦女，正在大量製造各種塑膠用品和雨衣等。一個玻璃廠，製造注射用的玻璃針筒和裝盛注射劑的玻璃瓶。還有一個儀器製造廠，正在生產供測量用的經緯儀。這是相當精密的儀器，現在婦女們已經掌握了這個複雜的技術，成批把產品供應市場需要。公社組織更多的婦女參加生產，使她們的家庭增加收入，進一步提高生活水平，同時也提高她們的地位。她們的內心充滿興奮和喜悅，幹勁都很高，這是不難理解的。

目前的城市人民公社主要是街道的公社。城市面貌起了更大的變化。城市的「當家人」，在公社的規劃下，居民們你搞生產，他搞服務事業；參加生產的人們用不到再爲生活瑣事而分心，公社組織的生產事業又給國家經濟的進一步發展起了推動作用。城市居民們隨時隨地都可以感覺到公社的好處，人人誇公社，個個愛公社。

在全國各地，人們把城市公社比作城市中升起的紅太陽，把城市公社比作鮮花。目前，城市公社的鮮花在廣大城市中越開越艷，美麗的花朵正欣欣向榮，香聞萬里。

艾森豪威爾抵日本時
日人民將喪服相迎
艾森豪威爾在日國會演說，他同岸信介打高爾夫球，這些節目日方要求取消。

【美聯社東京五日電】艾森豪威爾在十九日到達日本進行友好訪問時，可能會碰上數以千計的佩戴黑紗、手持招魂幡的示威者。

擁有三百五十萬工會會員的日本左翼工會「總評」宣佈了這些對艾克表示「歡迎」的計劃。計劃還包括要在六月十日和十一日當白宮新聞秘書哈格蒂來東京爲美總統作前驅訪問時，也將舉行羣衆大示威。

【法新社東京五日電】日本外務省人士今天說，爲了艾森豪威爾更大的安全起見，日本外務省在安排歡迎美總統到訪的節目中，曾作了一些改變，以免「激怒某部分公衆與論」。

日本外務省認爲最好加以修改的第一個節目，是艾森豪威爾訪日第三天，他要搭直升機去東京附近埼玉市的高爾夫球場訪問，並要同岸信介打高爾夫球。這個節目須要取消，因爲他認爲「在這樣一個紛亂的政治局面中，這樣安排可能是不策略的」。他建議請美總統去箱根和日光兩處名勝去觀光，這些是傳統式的訪日節目。

第二樁加以變更的是艾森豪威爾原定要在日本國會中發表演說的節目，日本國會已取消，而代之以到國會去作簡短的訪問。這一點也要與白宮秘書哈格蒂進行協商。外務省人士說，艾森豪威爾之取消在日本國會演說，不僅是由於日本政局動盪不安，還鑒於社會黨議員已決定進行總辭，而艾森豪威爾對國會中執政黨一黨的議員發表演說將是反常的。外務省人士還說，比較適當的方式將是艾森豪威爾到日本國會來拜訪，而那時自由民主黨議員「恰巧在那裏碰見」他，並予他以歡迎。

艾森豪威爾於六月十九日抵達東京機場的時間已由下午五時提早到下午三時，這樣可使他在從機場至皇宮的一段預定的行程和同到美國大使館的一段路程，能在白晝時間中完畢。這一特殊的變更是日本警視廳要求修改的。警察當局爲了在從羽田機場至皇宮的長達十八・七公里的途中戒備保護，將出動二萬名警察擔任這一工作。警方說：「雖然力量仍然不足，但如果一切程序都在白天進行，安全可以維持得較好一點。」

與此同時，預料岸信介政府將會在這個時候勸告公衆與論，說艾森豪威爾來日純是爲日美建交百年紀念進行友好訪問，與日美「安全條約」無關。

美機侵入廣東省
我提第105次警告

【新華社北京五日電】六月五日十六時四十八分至十七時，美國軍用飛機一架，侵入我廣東省平海至汕尾地區上空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第一〇五次嚴重警告。

縱橫談

日本民氣不可侮

史無前例

日本人民六月四日的行動，可以說是史無前例的。五百六十多萬工人舉行了政治罷工，各地日本人民參加了遊行示威。在東京，二十萬人到國會和美國大使館舉行大示威，高呼口號：「岸信介下台！」「美國軍隊滾出日本！」「艾克不要來！」「美國人滾出亞洲！」

這一次行動再一次表示，日本民氣確不可侮。日本人民的反軍約運動正在日益擴大，日本人民的反美鬥爭正在日益鮮明。

全民運動

有人說，這是「左翼」的活動，只是日本一小部份人的活動，不是全民的運動。這是岸信介的說法，也是一些附和岸信介的人的說法。

這種說法是完全不符合事實的。

這個運動，的確是左翼領導的，是社會黨和共產黨領導的，但那只能說明，左翼是最堅決的。至於參加這個運動的，却包含各階級各種信仰的人，決不只是左翼。這裏面有工人，有學生，也有大學教授，高級知識分子，甚至也有工商業者，是非常廣泛的。

日本人口不到一億，而直接參加上次運動的已逾二千萬人，這次還要多。很明顯，這個運動決不限於一小部份人，而是已成爲全民的運動了。

口硬骨頭酥

正因爲這是全民運動，所以岸信介儘管口硬，他的骨頭却是酥的。

他在國內已找不到多少人支持，甚至於自由民主黨的議員，反對他的也已達到一百人。於是，他只好向美國乞援，想艾森豪威爾來支持他了。他以辭職爲要挾，要求艾森豪威爾千萬不要取消訪日之行。

可是，另一方面他却又以「不策略」爲理由，要求艾森豪威爾取消同他打高爾夫球之約；他也要求艾森豪威爾取消在日本國會中演說的節目。

儘管口硬，事實上岸信介已手足無所措了。

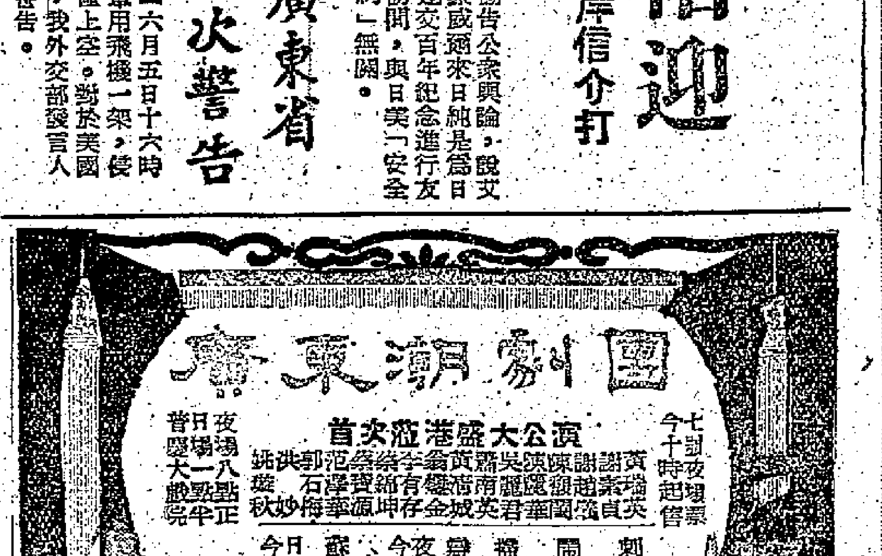
進退維谷

艾森豪威爾的處境也並不比岸信介好多少。

「訪問日本」，是他自己要求訪問日本，也就是他自己把頸子套在圈子上。取消這次訪問吧，他又不甘心示弱，而且他也怕日本人民的運動會再接再厲。他硬着頭皮到日本訪問嗎，他又怕他的「親善」訪問會變成日本人民最大的反美示威。岸信介最近有覺好睏，看來艾森豪威爾也不見得有覺好睏。

日本人民在全世界人民支持之下，已經使岸信介和艾森豪威爾陷入進退維谷的境地了。

[illegible]



英公衆深懼戰禍 促撤銷美軍基地

認爲英已被美牽入挑釁性戰爭活動

【新華社倫敦四日電】美國發布新的「軍事戒備」的挑釁性命令引起英國公衆的嚴重不安。工黨議員威廉·華貝在今天公布的致麥克米倫的一封信中說，美國國防部長蓋茨宣布的戒備狀態所引起的問題是「嚴重而緊急的」。華貝說：我認爲公衆有權利知道，英國政府是否保證美國政府將確認爲，這種戒備狀態是應付美國破壞最高級會議以後的形勢的一種所謂「適當的行動」。

華貝對於以下問題表示憂慮：美國的軍事戒備「可能包括像針對蘇聯和社會主義國家的間諜飛行以及戰鬥演習那樣的行動」。馬利諾夫斯基元帥最近曾對這個問題發出警告：蘇聯火箭部隊將對不論來自那一個基地的美國飛機進行報復性的打擊。

「每日快報」說，許多工黨議員「焦慮地和憤怒地」密切注視着這項命令。

英國公衆明顯的和日益增長的不安情緒集中在這個問題上：英國已經捲入美國的挑釁性戰爭活動之中。全國各勞工組織和各階層的人民強烈要求立即撤除所有在英國領土上的美國軍事基地，並要求英國進行單方面的核武器裁軍。

英國全國印刷與紙業工人工會年會最近一致通過決議，要求取消所有在英國的美國基地和撤退美國軍隊。蘇格蘭礦工工會和建築工人工會在不久前舉行的會議上也都作出了同樣性質的決議。

與曼德列斯搞埋一起 尼赫魯出行不光彩

印報紙說對印度利益世界和平都無好處 搞某種「中立」集團只會幫助美好戰分子

【新華社新德里三日電】最近一期印度「新世紀」周報刊載一篇文章指出，尼赫魯的這次出國旅行，無助於印度的國家利益，無助於世界和平。文章要求對尼赫魯這次出國訪問進行廣泛的討論，並且保持警惕。

文章提到鐵托和納賽爾主張搞某種「中立主義」集團的企圖時說，任何搞這種集團的企圖很不可能會有任何實效，而只會有助於美國的好戰分子。

文章在談到尼赫魯同土耳其曼德列斯發表的聯合公報時說，尼赫魯竟同美國的直接傀儡簽訂聯合聲明」。它說，「極其奇怪的是，在估計最高級會議破裂方面尼赫魯竟能發現同曼德列斯有共同之點」。

文章指出，美帝國主義者「損害了緩和世界緊張局勢的事業，這個事業所要求的不是同戰爭製造者和他們的走狗友好或者取得一致意見，而是對他們展開無情的鬥爭」。

文章說，「在曼德列斯拚命企圖給他的搖搖欲墜的統治撐面子的時候，尼赫魯竟會答應讓他利用他的名字和我們國家的名字，這是到了偽善的極點，甚至比偽善還壞。尼赫魯在安卡拉對土耳其記者的答覆只是恥上加恥而已」。

文章指出，「印度並不是曼德列斯的朋友，正如它不是李承晚或蔣介石的朋友一樣。兩國之間沒有什麼需要立即解決的、要求通過印度總理親自訪問的迫切的懸而未決的問題」。

文章談到尼赫魯同納賽爾發表的聯合公報中對四國首腦會議的態度時說，沒有對美國破壞四國首腦會議表示任何意見，這是一種異常不適當的態度。「這種態度同尼赫魯早些時候在國會發表的講話是一致的，他當時說，即使他知道U-2型飛機……」

文章說，「世界與論同印度民主與論一樣，對尼赫魯和納賽爾沒有全部地證實美國的……」

文章說，這是「孤立」的一種錯誤和有害的理論。文章說，「孤立主義只能幫助而且實在有助於孤立美國頭腦發熱的人和約束他們那些破壞和平的威脅和向一切國家的主權進行公開挑戰。」

尼赫魯會見印人 說中國「好侵略」

【新華社新德里四日電】據印度新聞處報道，尼赫魯六月三日在西馬哈拉施特拉邦地方的國大黨支部工作人員會議上講話時，再次攻擊中國「好侵略」。

尼赫魯聲稱，「中國有許多可取的地方，但是在印度北部邊境上發生那種事情以後，如果說一個共產黨國家決不會是好侵略的，那就表明是無知之極」。尼赫魯還攻擊說，「宣傳」社會主義國家決不會侵略任何國家，「這就像在陽光照耀的大白天中還說是黑暗一樣」。

英蛙人克拉布中校 是因做美間諜而死

其友羅斯證實他確已喪命

【美聯社倫敦五日電】四年前失蹤的英國蛙人克拉布中校，他的一個友人、羅斯爵士，五日發表聲明說，克拉布是爲美國特務偵探一艘蘇聯巡洋艦時失蹤的。

羅斯年五十歲，是美術家兼作家，現居於巴黎。他說他起來之所以打破保持四年的沉默，是因最近有人說克拉布依然活着，並且爲蘇聯海軍服役。

羅斯要求倫敦「星期日畫報」刊載他的下述聲明，那聲明說：「我知道克拉布已經死了。三年前在高徹斯特，我曾幫助認出他的屍體。」

羅斯說，克拉布曾被付以五千鎊（合一萬四千美元）的報酬，去刺探一九五六年四月載着布爾加寧和赫魯曉夫到英國作官式訪問的蘇聯巡洋艦「奧金尼基夫」號。

羅斯說：「美國顯然對這艘巡洋艦上面的原子引擎對於水流、海潮和魚類的影響，和是否有任何放射性危險。」

漢城羣衆有集會 要求懲辦狗腿子

釜山紡織廠二千餘工人亦示威

【新華社平壤五日電】漢城消息：南朝鮮人民反對美國法西斯統治、爭取自由民主和生存權利的鬥爭日益深入。

在傀儡政府機構中工作的職員在廣大人民高漲的鬥爭情緒影響下也展開了鬥爭。據東洋通訊社報道，漢城傀儡「審計院」的職員昨天聯合舉行「聲討大會」，聲討傀儡「審計院院長」和他的狗腿子。參加大會的人高呼「自由黨的走狗、「審計院院長」和他的劊子手審計院院長立即滾出去！」等口號。他們還以「審計院監查委員會」的名義發表「宣言」，揭露傀儡「院長」及其狗腿子的罪行。揭露這個傀儡「院長」利用監督傀儡政府的財政的職權，從傀儡政府的預算中撥出巨額款項供給李承晚的自由黨作政治資金，並參加了今年「三·一五」傀儡「總統選舉」的舞弊活動。

據南朝鮮報紙「產業經濟新聞」報道，被迫在美國侵略軍兵營裏幹活的一百名南朝鮮工人，最近也站起來反對美國侵略當局的殘酷剝削。他們交給美國侵略軍第八軍總部一封抗議信，要求廢除進行殘酷剝削的契約工作制度和立即支付拖欠很久的工資。

據釜山廣播電台廣播，慶尚南道蔚山郡在戰爭時期被美李集團屠殺的死者的家屬八百多人，五月三十一日聚集到蔚山偽「警察署」門前舉行靜坐示威，要求「立即懲辦殺人兇犯」，「立即交代屠殺真相」，「政府爲死者（死者）家屬的生活採取措施」等。據報道，在這次鬥爭中，一百多名死者家屬代表一起討論了今後加強鬥爭的方法。

據南朝鮮通訊社報道，釜山市紡織工廠的二千五百多名工人在四日上午十一時開始展開聲勢浩大的示威鬥爭。他們在工廠的「社長室」前面高呼口號，要求提高工資百分之七十。這裏的工人一天勞動十二小時，卻只能得到等於最低生活費用的三分之一的工資。

另據報道，高等學校學生要求驅逐同李承晚集團相勾結的學校負責人的鬥爭在廣泛展開中。據合同通訊社報道，漢城東國大學的學生三日召開「聲討大會」，要求驅逐這個學校的校長。學生們在會上揭露和譴責了這個校長勾結李承晚集團，壓制學校內的自由和民主的罪行。釜山市的港都高等學校的一千多名學生在五月三十一日也舉行靜坐示威，要求驅逐這個學校的校長和四名教員出校。

紅旗插上了珠穆朗瑪峯之五

征服了「死亡地帶」

新華社記者 郭超人

八千米以上的高度地區

在登山世界裏，人們常把拔海八千米以上的高度地區稱作「死亡地帶」。因爲隨着拔海高度的逐步上升，空氣中的氧氣也愈加缺乏，據科學家們的測算，拔海高度爲零的海平面上，空氣中氧氣分壓是一五〇個毫米水銀柱，而到拔海八〇〇〇米的高度時，氧氣分壓就下降到四十六個毫米水銀柱，這種嚴重缺氧的狀況，給人類身體機能帶來各種不良的反應，嚴重的可致死亡。因此，在國際登山運動史上，拔海八千米以上的高度，幾乎被看作是人類登山活動的「極限」，如果不使用人類自製的氧氣設備，即使運動員體格非常強健、技術非常熟練，要想登到這樣的高度，並停留較長的時間，也是難以想像的。

但是，英雄的中國登山隊員們卻在征服珠穆朗瑪峯拔海八〇〇〇米以上地帶的戰鬥中，用堅強的意志和大無畏精神，多次嘗試了不用人造氧氣繼續行軍，並且安全、勝利地完成了任務。

中國登山隊征服珠穆朗瑪峯「死亡地帶」的戰鬥，是從五月二日開始的。大隊在第三次行軍中，冒着風雪和嚴寒到達拔海七六〇〇米的山坳以後，一部分隊員又繼續朝着頂峯前進。

五月十七日，北京時間十九點，由登山隊長史占春、副隊長許競、藏族隊員拉八才仁和藏族隊員米馬組成的偵察組，開始向拔海八一〇〇米的高度進發。這時，天色已經昏暗，他們爭取時間趕到，先把營地建起，迎接後面隊員的到來。

陡峭風化的石灰岩和岩片，剛踩下去，立刻陷進鬆軟石縫裏，拔不出來；用力蹬踏，石塊就又像水銀一樣向岩下滾瀉，極易使身體失去平衡而摔倒。登山隊員們雖然背着沉重的氧氣筒，但並沒有使用，他們艱難地喘着氣，緩慢地挪動着腳步。

天完全黑了，四周漆黑一片，只有遠處山巒上的積雪發出微弱的白光。陣陣刺骨的寒風不時捲起雪粒。登山隊員們用冰鎬試探着道路，藉着天空的星斗辨別方向。沉重的腳步踏在山谷的寂靜中，冰爪敲打在石塊上迸出點點火花。深夜，他們終於來到了預定的地點，支好了帳篷。

藏族人民的優秀兒子

隨身攜帶的少量食品，經過幾天來的行軍，已經所剩無幾了。由於特大的風雪和嚴寒，運送物資的隊伍一直沒有跟上，大家每天只能依靠幾口炒麵、幾塊糖果，維持半飢半飽的生活。現在，連這種半飢半飽的狀況也維持不住了。十多個小時的艱難行軍，大家的肚子都在咕咕叫喚。運送物資的支援小組，最快也要到第二天中午才能趕到，如果再餓一夜，明天就不會有力量前進了，整個行軍計劃也就會被打亂。人們坐在帳篷裏，找不到任何好的辦法。這時，藏族隊員米馬站起來，拿起冰鎬，背上背包，堅決地請求允許他連夜返回拔海七六〇〇米的營地去想辦法。史占春和許競激動得說不出話，緊緊地握住他們的手。像奔跑的羚羊一樣，他們在漆黑的夜色中走去。

他們整整一天沒有休息，此刻像忘記了疲勞。到達拔海七六〇〇米的營地時，米馬已經筋疲力盡，一步也動彈不了。但是，運輸隊仍未趕上來。藏族隊員王鳳桐、石競和藏族隊員貢布連忙把他們幾個人自己攜帶的共重不到一斤的炒麵裝在一起，送了上去。

向「第二台階」挺進

第二天上午，隊長史占春帶領王鳳桐、石競、拉八才仁和貢布等隊員，開始向更高的高度前進。一路上，登山隊員們仍然很少使用人造氧氣，雖然他們全身疲乏，呼吸特別急促，心臟跳動得很猛烈，但他們堅持着，他們相信所謂的「死亡地帶」並不是不可戰勝的。登山隊員們踏着積雪的山坡，走上一條狹窄的山脊，成功地繞過了珠穆朗瑪峯頂下著名的「第一台階」。又過了不久，登山隊員們走上了一層鋪蓋着層層疊疊的黃色風化石的陡坡。這個陡坡像一根腰帶一樣地環繞在珠穆朗瑪峯的下面，人們叫它「黃色的帶子」。這裏也曾經是英國「探險隊」大傷腦筋的地方。現在，中國登山運動員們又很順利地通過了。

隊員石競、拉八才仁和貢布三人在拔海八五〇〇米的地方停下來，建立中國登山隊在珠穆朗瑪峯上的最後一座營地——突擊營地。人們將在這裏向頂峯進行最後的衝擊。

隊長史占春和隊員王鳳桐不滿足於已經取得的勝利，決定繼續前進，爲突擊頂峯進行偵察。從拔海八五〇〇米出發不遠，擺在眼前的就是被英國「探險家」們認爲「不可超越」的「第二台階」。

這是一座陡峭的岩壁，相對高度約三十米，平均坡度在六、七十度左右，人們幾乎找不到任何登山的支撐點。二、三十年前的英國「探險隊」曾經在這裏想盡了一切辦法，仍然沒有能攀登上去。後來，他們對「第二台階」下了一個結論：「這是一個很大的障礙，再也不必……」

世界登山史上的奇跡

史占春和王鳳桐潛伏在岩石上向上攀登，他們翻過巨大的岩坡，終於在當天北京時間二十一點登到了拔海八六〇〇米的「第二台階」頂部附近的地方，這比第三次行軍原定到達的拔海高度又高出三百米。這時，天已黑了，眼前黑糊糊一片，什麼也看不清楚。爲了準確地找到突擊頂峯的路線，他們決定在這裏過一夜，等第二天天亮以後再進行偵察。他們在「第二台階」的岩壁上找到了一條積雪的裂縫，用冰鎬挖成一個低矮的雪洞，兩個人緊緊地擠在雪洞裏過夜。雪洞外面寒氣逼人，由於物資運輸供應不上，氧氣所剩不多了，史占春和王鳳桐爲了給大隊開闢出勝利的道路，大膽地決定不用人造氧氣，忍受着寒冷，堅持到天亮。在八六〇〇米的高度不使用人造氧氣過夜，這在世界登山史上還是破天荒的第一次。

第二天清晨，珠穆朗瑪峯上空萬里無雲。史占春和王鳳桐走出雪洞，現在，珠穆朗瑪峯「高不可攀」的頂峯清晰地出現在他們眼前。灰色的岩石尖錐形的頂峯上露出一道道風化的岩紋，白雪斑斑。他們很快就觀察清楚了通往頂峯的路線，選定了一條適宜的登上頂峯的路線。

到了五月四日，史占春率領隊員們開始返回山下，下拔海五一二〇米的大本營，經過十三天的戰鬥，他們勝利地完成了第三次適應性行軍的任務。（新華社珠穆朗瑪峯五日電）

一切爲了征服珠穆朗瑪峯

上圖：氣象站的工作人員，將珠穆朗瑪峯的天氣變化記錄下來，爲登山活動提供準確的天氣情況預報。（新華社記者陳宗烈攝）

中圖：我國登山隊醫師正爲登山隊員檢查身體。（新華社稿）

下圖：把我國登山隊員登上珠穆朗瑪峯的喜訊告訴全國人民，這是報務員在大本營傳送電訊。（新華社稿）

蘇聯芭蕾譽滿東京

列寧格勒舞團首場演出全座傾倒

【美聯社東京五日電】蘇聯列寧格勒芭蕾舞團，四日晚在東京開幕演出「天鵝湖」一劇時，全場觀衆爲之傾倒。

在二千五百名來賓中，有三人是日本皇室人員，還有許多外交官員等。演出地點的東京寶塚劇院座無虛席。

列寧格勒芭蕾舞團這次在日演出，是由「國際新聞」主持的。

蘇聯原子破冰船 「列寧號」在北極活動

工作地區正降雪，氣溫是零下七度 「月侶三號」自動行星際站模型在蘇展出

【新華社莫斯科五日電】據塔斯社報道：「列寧號」原子破冰船現在正在北極巴倫支海進行科學活動。科學家們正在法蘭茲約瑟夫地和新地島之間的區域內研究冰的狀況。從來還沒有一艘船隻在這樣的時間內行駛在這一水域內。破冰船上的原子能設備運轉正常。生活保障設備也都完全沒有發生故障。原子破冰船航行的區域目前正在下雪，溫度在攝氏零下七度。

【新華社莫斯科五日電】塔斯社報道：拍攝月球背面的蘇聯「月侶三號」衛星，內有自動行星際站的裝置，這個自動行星際站的全個模型已於四日公開展覽。在這個展覽會上，還有其他科學設計展出，每秒鐘能開動六千次的「烏拉爾二號」電腦也展出了。這部電腦是用來計算宇宙火箭的拋射軌道的。此外展出的還有現在已在北冰洋航行的「列寧號」原子破冰船的三個反應器之一的模型。

展覽會有一部分展出了一種新型電影，這種電影採用七個銀幕，放映出來的影片比「新綜藝」更逼真。現在放映的第一部片是「征服太空」，觀衆在七個銀幕上可以同時看見地面觀察站的工作，可以看見太空狗萊伊卡所住的房倉內的情況，並可以看見收回的「衛星」發回來的有關生物在太空旅行中的情況的無線電傳真照片。

蘇聯建造大望遠鏡 可看百億光年宇宙

【塔斯社莫斯科五日電】五日的蘇聯「真理報」上，刊載了一幅巨大的天文「儀器」的照片，這具「儀器」現正在莫斯科附近建造中。據「真理報」報道，這具「儀器」是一架十分宏偉的無線電望遠鏡，它可以使蘇聯天文學家觀察研究距地球達一百億光年以上的宇宙區域。

這具無線電望遠鏡是蘇聯科學院物理研究所的科學家們建造的，由兩個長方形的幕組成，每一扇幕闊四十公尺，長一千公尺，垂直交叉成十字形擺在一起。據「真理報」說，這種新型的十字形幕接收器能爲無線電波產生的「自由場」，等於在反射式望遠鏡上加上一具直徑一千公尺的巨大的鏡子。

我國雜技團在也門演出

也門國王到場觀看

【新華社荷台達四日電】中國雜技團六月三日晚上在荷台達舉行首次演出。也門國王艾哈邁德觀看了演出。

同他們觀看演出的還有也門其他高級政府官員。陪同觀看的有中國駐也門公使館臨時代辦張越和中國公路專家小組組長王瀧前等。觀衆共有四千人。

美增兵沖繩

昨又有一批自美出發

【新華社北京四日電】華盛頓消息：美國國防部宣佈，六月五日將又有一批美國武裝部隊從美國本土開往沖繩，加強美國在西太平洋地區的戰爭部署。

消息說，這支部隊有一千九百人，是第八十二空運師的一部分，並且得到第八十二師的大砲、工兵、航空等兵種的增援。這支空運戰鬥隊將在六月五日離開北卡羅來納州的布拉格堡，前往沖繩同一個月前開往那裏的先頭部隊會合。據美國國防部說，把這支部隊派往沖繩是爲了使太平洋地區美國武裝部隊總司令能「在西太平洋作出更靈活的回答」。這支部隊將成爲美國陸軍太平洋戰略後備部隊的一部分。

據美國報紙前已報道，美國增兵沖繩是具體執行美日新「安全條約」的最初步驟。

馬戲演出時 獅虎逃出籠

【路透社意大利中部阿斯科里五日電】四日晚間，阿斯科里的一家馬戲班的一頭獅子、一頭老虎和兩頭豹子，脫籠逃走，警察以百計的軍隊、警察和手持獵槍的居民出動巡捕，但無所獲。

在猛獸失蹤的地區，許多擴音機喇叭在黑暗中頻頻告誡居民，不得離開家宅。好幾百農民也各持槍枝武器，伏在農場的門窗後面。

美給貸款農產品 南斯拉夫又得貸

【新華社貝爾格萊德三日電】南斯拉夫又從美國拿到一筆貸款和一批剩餘農產品。據此間報紙報道，美國政府開發貸款基金會又給南斯拉夫兩千三百萬美元的貸款，以購買工廠設備。從一九五九年初以來，美國政府開發貸款基金會共給了南斯拉夫九千五百萬美元的貸款。三日還在此間簽訂了美國政府供應南斯拉夫價值一千八百八十萬美元的剩餘農產品的協定。據美國駐貝爾格萊德大使館透露，美國在過去的十年中，給了南斯拉夫十多億美元的商品和「服務」，並且認爲它是「南斯拉夫經濟發展中的重要因素」。

上海新事

新華社記者 葉世濤、施布仁

在今天的上海，當你上街買東西的時候，會自然地感到，商店和過去不一樣了。店堂裏，出現了一些機器和設備，營業員用它爲你服務，買賣做得快，計算迅速而準確，商品也更加衛生。上飯館吃飯，去旅店住宿，在服裝店定做衣服，或者要了東西拿到店裏去修理，你同樣會感到服務更加周到了。技術革新和技術革命的春風，吹遍了上海商業園地。它給人們生活增添方便，把商業工作提高到新的水平。

賣米賣油快又好

萬大糧店不像一般糧店，這裏看不到堆得高高的米袋，也沒有磅秤和笆斗。店堂的佈置美觀、別緻。迎着人們的是一堵奶油色的牆壁，左右兩個玻璃櫥，垂着花布做的窗簾，窗台上的鮮花吐着芬芳。唯一不同的是牆壁上有四個漏斗，買米的顧客把口袋往漏斗上一套，剎那間米就到了袋裏。原來，這裏賣米用的是一種精巧的機器，叫做「一時速流器」。操縱台上有兩只按鈕，連着牆壁後面的四個裝過的大米箱，米箱連着溜斗。營業員只要撥好斤兩，一按鐘旁的電鈕，米就直瀉而下，到一定斤兩又會自動關閉。這台機器是革新能手許匡冶根據時鐘的原理製成的。一分鐘發三十六斤米，迅速而準確。

不幾步遠的萬興油醬店，有一台同樣的機器。牆壁上伸出一排十五支亮晶晶的玻璃管，營業員把油瓶對準一根管子，撥好時鐘上的分針、秒針，機器一開動，醬油就流入瓶內，顧客買多少，它就流多少。買酒、買油也是一樣。一斤醬油，也只要十秒鐘，比過去快得多了。營業員控制幾個機器，可以同時接待幾個顧客，即使在最忙的時候，也不用人們久等。

走進萬大糧店或是萬臨興油醬店，都給人一種清爽的感覺。沒有飛揚的米灰，沒有骯髒的油跡，特別是賣醬油、食油和酒用了這種新設備，灰塵進不去，更加衛生了。

修補業的新事

修修配配，敲敲打打，自古以來總是手工勞動。今天，在天興祥修配服務站，很多已經用機器操作代替了，破舊東西修理得又快又好。

手工補膠鞋費工費時，先要用銼刀把破洞周圍一刀刀銼薄，塗上膠水，晾乾以後才能補。服務站的職工搞革新，用馬達、橡皮、砂輪、鋼頭等造出一套土機器，使沖底、銼平、上膠、敲壓、切邊、拔毛全部機械化。現在一個人補膠鞋抵得上過去三個人，而且補得牢固、平整；交貨期限也從過去的兩星期縮短到三、四天。

壞了的日光燈，在這裏也能起死回生，重放光明。這兒職工們按衛革新搞出來的新項目。他們研究設計出一種儀器，形狀很像一個小木箱。壞的日光燈放在箱面的插頭上，充一充電，用不了多少時間，斷了的鎢絲就又接起來了。顧客化二、三角錢，就能再用一段時期。這對消費者來說是減輕了負擔，對國家是節約了原料材料。

人們家裏的鋼精鍋，破了底，拿到這裏修理，如果洞眼不大，也不用換底了。職工們造出一種焊補器，可以像補膠鞋一樣在鍋底上補一塊。

「天興祥」的職工搞革新的結果，一人的工作抵得上過去幾個人。於是，許多人下去了，到里弄，幫助附近的里弄辦起服務站。這些日子，他們又幫助建立起七個修配服務站，教會了九十二名家庭婦女修理簡單物件，在組織人民經濟生活中盡了自己的一分力量。

旅館賓如家

嘉露旅館的旅客意見簿上，寫滿了熱情的讚語，旅館的牆上貼着不少旅客表揚的大字報。人們不但稱讚服務員招待殷勤，更加滿意的是這裏有着各種機巧妙的服務設備。旅客們說，在「嘉露」就好像回到自己的家。

投宿的旅客踏進旅館的大門，迎面的顯示燈就發出熱情的招呼：「同志，您好」！電鈴也響起來了：服務員馬上會跑來接待。如果旅客帶着行李，有自動升降的木盤把它送上樓去。當旅客走到自己定下的房間時，門早已打開迎接他了。

旅館的一些設備，使人們在旅途生活中處處感到方便。有時住在樓上的旅客要些什麼東西，用不着下樓，拿起扶梯旁的電話筒，樓下的服務員就知道了。雖然房間裏沒有收音機，但是旅客們都能聽到電台的廣播，原來每張床頭裝有一個鋼絲大小的聽筒，放在耳邊，優美動聽的音樂就送進你的耳朵裏。使夜晚趕路的旅客不致誤了時間，旅館設有一種叫客鐘，通了電，到時就響。假使值班服務員身旁的鈴響了，他就輕輕跑去把旅客喚醒。旅館職工還創造了一種「自動問訊台」。它是一張上海大地圖，旁邊的玻璃板上一格格寫着全市馬路、大工廠、商店、醫院、娛樂場所的名字，以筆劃多少爲序。如果旅客想到熱鬧的商業中心南京東路去買東西，只要找到南京東路的格子，它會告訴你乘五路有軌電車；然後插進一個電插頭，地圖上就會給你指出這條馬路的位置。上海的馬路千條萬條，旅客們請教了這個「上海通」，就不怕迷失方向了。

從一套到六套

黎明服裝廠的縫紉工場裏，一片轟隆轟隆的響聲。原來，他們的縫紉機都是用馬達帶動了，這樣做衣服又快又輕便。

這兒革新的縫紉機真是五花八門。有的衣服放上去自動開車，完了又自動停車；有的縫針旁邊裝有小刀，衣服縫好，毛邊也切光了。有一種釘鈕扣的縫紉機，衣服和鈕扣夾在定位上，開動機器，鈕扣的四個眼子只要三秒鐘就夠了。更加引人注目的是縫紉機有了「一張」特殊的木桌，可以同時裝上兩個做衣服的工人，上下兩合作縫紉機，一個工人照看。各種各樣革新後的縫紉機整齊地排成一列，實行流水作業。人們叫它「一條龍」，在做中山裝上，裝口袋、縫袖子、裝領頭，各有分工，一件這樣裁好的上裝，那麼過去就成了一件上衣。人們算了一筆賬：這樣平均每人一天能做六套中山裝。在過去，一個人只能做一套。

縫紉業的營業也越來越好，工人們大闊步的技術革新，使人們更快地穿上了新衣。

粵辦水陸交通聯運

旅客在深圳可購得由廣州到廣三線等(佛山)站及京、滬、漢等站客票；也可購得由廣州至海口、江門、三埠、石岐、肇慶等地的聯運客票。

【本報廣州專訊】廣東省的航運、公路、鐵路，最近大辦旅客聯運業務。旅客在始發港站一次購票，便可以直接到達目的地，用不着旅客在中途轉運的港口或車站重新購買車船票，方便了旅客。

廣東省航運廳河運局與交通廳運輸局，於五月中旬開辦了航運和公路的旅客聯運業務。航運方面是廣州、海口、江門、肇慶、三埠等港客運站。公路方面是海南八所、那大、三亞、文昌、嘉積、黃流；三埠、台城、廣海、斗山、都斛、白沙、恩平、赤坎、山底、江門、會城、棠下、杜阮、司前、大澤、肇慶、蒼城、雲浮、新興等運輸站。

廣東省航運廳與廣西僮族自治區交通廳梧州航運局，也開辦了兩廣內河聯運業務。廣東方面是廣州、江門、肇慶，廣西方面是貴縣、桂平、平南。即廣東方面可發售經由梧州至貴縣、桂平、平南的聯運客票；廣西方面發售經由梧州至廣州、肇慶、江門等聯運客票。

至於廣(州)三(水)線也與廣(州)深(圳)線、(北)京廣(州)線，於五月廿六日開始辦理省內鐵路旅客聯運業務。如旅客在深圳可以購買經由廣州到廣三線的佛山、西南、三水等站的客票；廣三線的佛山、西南、三水等站也發售經由廣州至坪石以南各站的客票。

一鐵路與航運方面也於六月初開辦了旅客聯運業務。航運方面是海口、江門、三埠、石岐、肇慶、金利、歐陽、白坭、蠔崗等港站；鐵路方面是深圳、樟木頭、石龍、坪石、韶關、英德、源潭、石圍塘、佛山、北京、上海、長沙、漢口等車站。其中，除肇慶、白坭、歐陽、金利、蠔崗與石圍塘、佛山之間，其餘均以廣州港站為聯運站。例如，旅客可以在深圳購買經由廣州至海口、江門、三埠、石岐、肇慶的聯運客票，中途無須另行購票。至於到金利、歐陽、白坭、蠔崗等港的聯運客票，則只限於由佛山、石圍塘等火車站辦理，而且只辦理旅客聯運，不辦理行李聯運。

穗郊農業技術革新 邁向機械化電氣化

機械排灌面積近廿萬畝 九十多個村莊實現照明用電

【本報廣州專訊】廣州郊區正加速進行農業技術改造，力爭提前實現農業機械化和電氣化。

郊區農業技術改造的高潮在三月間開始掀起。到目前止，全區完成水利土方一千三百二十多萬方，新建和擴建機械排灌站二百二十五個，其中電動九十一個，此外還有臨時排灌站六十九個，這些水利設備建成後，全區機械排灌面積達一十九萬二千多畝。加上山塘水庫以及流溪河水利工程的進展，全區大部分地區基本上實現了水利化。為了加速實現運輸車船化，全區修築了公路五十一萬三千多公里，三輪車道一百零六萬五千多公里，並有二十一萬多畝地實現了田園化。現在近郊區已經是縣際可以通汽車，田間交通密如蛛網，為實現運輸車船化創造了條件。此外在近郊區已有八個人民公社實現了電氣化，農副產品加工電動化；有九十多個村莊裝上了電燈，實現了照明用電。在耕作機械化方面，全區有拖拉機一百零九個標準台，為擴大機耕面積和大辦綜合利用提供了良好的條件。

最近，郊區為做好晚造生產準備工作，趕早進行夏收夏種的工具改革，各個公社農械廠、農具廠，正集中力量趕製各種改良工具。打穀機、快速割稻器、插秧機已成批的進行生產中。

目前，郊區農業技術改造已進入了新的階段。各個公社已成立了農業技術改造機構，全面規劃，正在進行全面規劃，在現有基礎上大辦工具改革，利用水力大辦小型電站，並盡量發揮現有機械的作用，提高機械利用率。所有農械廠、農具廠的廣大職工，都在趕製各種農具，支援農業技術改造。

新會製葵扇 技術大革新

基本上實現機械化半機械化

【中國新聞社新會通訊】新會葵扇已基本實現機械化、半機械化生產。

新會葵扇廠所屬五個分廠，自二月份以來進行了多項技術革新，使一些重要工段擺脫了手工操作，如第三分廠實現機械化、半機械化的程度，即由百分之三十提高到百分之七十以上。葵業工人創造成功的電動焙扇長爐，代替了過去的手工操作，一邊將扇放入焙扇機或長爐內，另一邊即焙好自動出扇，大大減輕勞動強度和提高了工效。鎖扇邊的手工操作，自一九五八年改用高能鎖機鎖扇後，已改變了生產面貌。最近又從腳踏的鎖紐機改為電動，工效更好。此外，還創造了紮柄機，能將葵扇自動紮好。

樂昌南海兩縣 大量製插秧機

樂昌已製出三百四十部 南海已經製出一千多部

【本報廣州專訊】樂昌縣、南海縣正在大批製造插秧機和訓練插秧手，為晚造大面積推廣插秧機做好準備。

樂昌縣的縣、社農械廠最近正在集中力量，加速生產插秧機。到五月十四日止，已經生產三百四十部，其中驗收合格出廠的插秧機有一百四十部，正在改進的有二百部。這個縣製造的插秧機經過試用後，效能很好，很受社員歡迎。到五月十日止，全縣已經有三千多人參加過試用插秧機，其中有三百多人經過短期訓練，已基本上掌握了插秧機使用技術。目前各公社正在組織訓練大批插秧機手。全縣目前已經訓練了插秧機手一千一百多名。

南海縣早造插秧結束後，立刻總結了過去推廣插秧機的經驗，全縣已有十三個公社成立插秧機製造廠，挑選公社最好的鐵木工負責製造，則由縣機械廠統一加工裝配，實行大廠小廠分工製造。現在，已製成插秧機一千零二十二部，另生產了零件待安裝的有三千多部。每部插秧機出廠前都經過嚴格檢驗，不合要求的重新返工，大大提高插秧機質量。

一批馬來亞華僑最近回到家鄉潮安縣，受到該縣歸國華僑聯合會熱烈接待。圖為歸僑們在潮安農械廠參觀電動打穀機。（文彥攝）

粵劇院五團 為漁民演出

【本報廣州專訊】廣東粵劇院五團郎筠玉、陳笑風、陳艷霜等，正在香洲、灣仔、前山、唐家灣等漁區為漁民演出。郎筠玉等特地為漁民演出了他們的精采節目「英雄樹」、「穆桂英」、「尋夫」、「救子」、「評雪辨蹤」等。現在，香洲、灣仔等漁區都建有漁民自己的戲院、禮堂。在端陽佳節這段期間，許多漁區來援。

連平河源龍川 生鐵產量躍進

已超額完成上半年生產計劃

【本報廣州專訊】韶關專區連平、河源、龍川三個縣的鐵廠提前三十一天超額完成了上半年國家生鐵生產計劃。到五月三十日止，連平縣完成百分之一百一十二，龍川縣完成百分之一百一十，河源縣完成百分之一百一十五。今年以來，這三個縣的煉鐵廠普遍開展了技術革新和技術革命運動，使生鐵日產量都達到計劃的要求。

廣東省射擊隊 下鄉巡迴教學

已培養出大批教練員輔導員

【本報廣州專訊】廣東省射擊隊從三月中旬起，分成三個工作組，到全省各個專區、市、縣巡迴教學，把技術送上門，協助各地培訓幹部，建立組織，開展活動。到五月中旬止的約兩個月時間內，為全省六個專區（包括七十個市縣、機關、工廠、學校、公社等二百二十個單位）共培養了二百四十九名教練員和輔導員，有半數以上的學員達到優良成績，其中有二十一人達到等級標準。在培訓教練員的同時，省射擊隊還大力協助各地開展射擊活動，共舉行了二百九十七次射擊知識講座，聽講人數達四萬五千一百三十九人，參加實彈射擊的有一萬八千零二十五人，其中普通射手有三千三百二十一人，協助二十八個市縣、一百一十七個單位開展射擊運動，打下了良好的基礎。

廣東各屬新聞

增城 ▲增城縣福和公社今年種番薯獲得大豐收。全社三千六百八十一畝多薯，共收穫四百四十一萬八千四百斤，平均畝產一千二百斤。其中南池大隊有七十畝，平均畝產達五千斤以上。福和公社的冬番薯種得好，全部採用冀北白和海南良種，組織了一百五十個人的專業隊伍進行管理，同時採用堆火放煙殺、蓋禾草等辦法，戰勝了幾次寒潮，因而獲得豐收。

新會 ▲新會縣大澤公社農業科學研究所職工，在育種專家周演華的帶領下，乘着早稻抽穗揚花時期，進行選種育種工作。到五月二十八日止，全所已進行水稻雜交高粱、玉米、稗草等共一百五十六種，同時在「千里香」稻種中選出了十五科適宜密植而又高產的變化良種。此外，還進行了玉米、瓜菜、茄類等的有性、無性雜交。

海南 ▲海南專區最近成立了一個松濤水庫淡水漁業公司，專門負責松濤水庫的淡水魚生產。五月十五日，他們出動了五條漁船共二十八張網具，三天時間共捕獲魚二千六百七十七斤，其中最大的鯿魚，一條也有十二斤重，最小的一條也有兩斤重。這一事實充分証明了大型水庫不但能養魚，而且能捕魚。該公司還將繼續擴大捕撈隊伍，增加漁船和網具，大力開展水庫捕撈生產，為人們提供更多鮮魚。

東興 ▲東興各族自治縣擴種各種藥材和熱帶作物，從今年年初到五月底，各公社和藥材場已種植金雞納、生地、牛七、澤瀉、激參、紫蘇、淮山等藥材四十多種，共八百二十多畝；進行育苗和移植的熱帶作物有胡椒、油棕、腰果、芒果、檳榔等，並播下大批咖啡種子。

兩陽 ▲著名的兩陽縣儒垌公社金鉤蝦米獲得大豐收。據五月二十七日統計，四、五兩個月共出產生蝦二萬多斤，比去年同期增產四、五倍。這些蝦已及時大量供應各城市人民需要。為了更好的發展生蝦生產，今年儒垌公社對生蝦生產實行了社隊合辦、統一經營。公社組織了八十五人的蝦港專業隊伍，分成十四個作業小組，提早在去年冬天便動手整修蝦港，使蝦有足夠的棲息場所，又開闢新蝦港，經營修補堤圍，改變了荒蝦港的面貌，使全社五十六個蝦港全部經營起來，因而獲得了高產。公社還建立了一間蝦米加工廠，目前，工人們正日夜不停的進行加工，使人們早日吃到金鉤蝦米。

高州 ▲高州縣思賀公社大荷大隊發展野生油料植物加工業，開闢油源，增加油料生產。到五月中旬為止，這個大隊已經利用土辦法，榨出各種野生植物油一千七百三十六斤，價值一千二百多元。目前，這個大隊野生植物榨油的日產量已經達到五十八斤。

韶關 ▲韶關市有一批廠礦五月中以優異的成績超額完成了月度生產計劃，其中市區機修廠已在五月二十五日，提前七個多月超額完成今年全年的生產任務，跨進了一九六一年的生產。這批廠礦在產量增長的同時，產品品種質量也有所提高，如市食品廠光是在五月份就增加肝精調味素、草菇醬油等二十二個品種。

中山 ▲中山縣開展淡水養殖科學技術研究工作，生產大批淡水魚苗。全縣到五月中旬止，小欖等十二個公社、以及國營魚苗場等十九個單位，已用人工孵化出各種魚苗五百多萬尾。其中鯿魚苗去年用七百人、落經七千七百多只，花了五個月時間只孵得一百七十萬尾，而今年只花一個月時間，用比去年少七八成的成本，反而增產魚苗二倍，而且還節約大批人力、物力。

重訪東坑

—東莞僑鄉散記之三

本報記者 曙東

整個墟鎮變了樣

去年秋收大忙時節我來過東坑，現在時間雖然相隔還不到半年，當我再次來到這個山鄉小墟鎮的時候，面貌煥新，幾乎認不出來。

東坑原來是個大鄉，現在是東莞橫瀝公社的一個生產大隊，包括東涌、塘唇、石中、嶺田、江坑、茶新等十三個生產小隊（原小鄉），這些鄉都是許多歸僑和港澳同胞的故鄉，其中心就是東坑墟。去年六月，東江百年一遇的特大洪水，東坑也遭受重大損失，全鄉崩塌房屋一千多間。

我由莞城乘汽車到大朗，再由大朗搭單車到東坑，一路上兩面田地和山坡都種滿花生、甘蔗、木薯、白豆、狗尾粟，左右眺望，到處是一片蔥綠，狗尾粟結着粗壯的穗子，綠油油就像狗尾，粟粒開始轉黃，不久就可以收割了。單車走了二十五分鐘，才到東坑墟。放眼一看，這裏的情景已大不相同！去年我來的時候，這裏正在大興土木，重建家園，兩條狹小的街道上，到處是泥磚瓦礫，有些已經蓋瓦，有些還在砌牆，水災倒塌的店舖房屋還沒有完全拆除。現在呢，兩條小街不見了，變成兩排整齊的騎樓房，前面是一口碧水盈盈的大池塘。池塘上的信用社與華僑服務站是歸僑和港澳同胞出入的中心，這對面原有的舊店舖也已全部拆除，變了一個廣場，晚上就在這裏放露天電影。整個墟鎮變得那麼開朗明朗。

黃老太婆的感慨

人們告訴我，去夏洪水退後，面對着那遍地泥漿瓦礫，許多老人婦女擔心不知何時才能重建棲身之處。當大隊宣告要全面重建的時候，她們還不大相信。八九月間由南洋回來的潘蕙姿，在大隊的協助下首先在墟上建了一間新屋。去年我來時，她的新屋顯得很突出，人們都很羨慕。可是現在，走遍東坑再也看不到一點災痕，潘蕙姿的左右全是新屋，已認不出那間是她的房子了。

住在潘蕙姿隔壁的是個老太婆黃娣，她告訴我：今年八十一歲，還是第一次住青磚瓦房。她感慨地說：「這個好政府要是早幾年來，我們一家也就不致離散了！」原來她有三個女兒，一個兒子，抗日戰爭結束初期，因為家鄉饑荒，三個女兒先後到南洋去謀生，兒子到外面去找工作，一去十多年，至今毫無消息，下落不明。老太婆談到這裏，眼淚就流出來了。她說：「如果早解放幾年，我的兒女都不會離開家鄉了，就不會離開家鄉到外面去受苦！」她和一個中年婦同住，相依為命，去年洪水把她的房子浸崩，她當時也很傷心，後來公社幫她建了新屋，她高興地說：「要不是有今天的好政府，我們怕茅寮都住不到啊！」她們門前還貼着一副對聯：「英明領導好，重建新家園」。

有地皆綠，豐收在望

東莞縣有關部門最近在東坑召開過一次全縣經濟作物現場會議，這意味着這裏的經濟作物種得好。東坑大隊一位負責人引我去參觀他們的田地，一路上看到早播的禾苗正在抽穗揚花，苗春茁壯，禾葉油綠，整片整片均勻，他估計六月中旬就可以開鐮收割。南瓜田裏滿田盡是肥大的南瓜，他說現在除了吃用之外，每天還有幾千斤上市。甘蔗、花生、番薯、木薯、豆類滿山坡，一眼看去真是無山不綠，有地皆青的大好景色。這裏的甘蔗已開始成林，他們種的是去年十一月種下的甘蔗，已有一丈多高。他告訴我，這是東坑甘蔗種植史上的一個大革新。過去每年都要到春分清明才種蔗，去年十一月按照上級指示提早植蔗的時候，還有些人認為違反季節種不好，可是現在看到這高大粗壯的蔗林面前，他們不能不承認自己思想保守了。

福田，東坑一千八百畝耕地和經濟作物地，從目前情況看來，豐收已在望。我們一路走遍了鄉，在望見農民起勁的在甘蔗、花生地頭除草。一個姓謝的老農滿懷信心地對我說：「今年頭造準是個豐收，我們又打了個勝仗！」

畜牧業正在發展

我還參觀了東坑大隊的養豬場，全大隊現有四個養豬場，去年底才有八百多頭豬，現在已發展到一千七百多頭，今年以來還上市了三百多頭。去年冬他們發動羣衆建起的幾座大豬舍，現在每個豬欄都有豬，四個豬場都大量留養母豬，據他們估計，今年還可養小豬八百多頭，可以繁殖幾千頭。肥豬滿欄，看着使人開心。東坑大隊的家禽也發展很快，大隊還養了一千六百多隻雞鴨，今年以每隻繁殖十五隻仔計算，到年底就將增加二萬五千多隻。此外社員也養了不少鷄鴨。

隨着生產發展，人民的生活也相應提高。東坑大隊的社員對此有深切的體會，食魚就是個現實的例子；東坑有一百五十多畝魚塘，另利用九十畝山塘養魚，現在全大隊四千多人，每人都已吃到自己魚塘養的鮮魚，他們說看到今年畜牧業迅速發展，將來我們的豬肉、鷄鴨鵝蛋吃不完哩！

一日三餐生活安定

去年大洪水，淹浸稻田不下七百畝，損失稻穀三十五萬斤，可是由於人民公社發揮巨大威力，不但得順利渡過大災，還補了損失，在這五六月間青黃不接的時期，糧食依然很穩定，現在全大隊有六個大食堂，每天兩餐乾飯，一餐雜糧，大家生活都很安定。下午五點多鐘吃晚飯的時候，我到塘廈的公共食堂參觀，大人小孩每人捧着一碗白米飯，每人一碗南瓜炆魚。中年婦女李蓮娟說：如果是解放前遇着去年的大水災，今年在青黃不接時期，不知有多少人要外出逃荒。她回憶一九四五年饑荒，她兩次到大良、察步去買米回家，半路都給人搶走了，她說：「那時候人們飢餓又有什麼辦法呢！」

農曆五月初二，我由東坑轉到大朗，剛好是大朗的墟日，街上熙熙攘攘，農民把自己種的鷄鴨、鵝蛋、白菜、番茄、雜豆、枇杷等挑來出賣，許多人在購買裹粽子的葉子，這才使我記起端午節快到了。

服務版

廣州—貴縣

表先麗先生：從廣州到廣西貴縣的旅程有兩條路可走：一、從廣州坐火車到衡陽，轉車到貴縣，全程車票硬席通臥舖三十七元〇五分（人民幣，下同）約兩天時間抵達。二、從廣州到湛江，再轉乘黎湛鐵路車到貴縣，廣州到湛江乘汽車十五元一角八分，當天到，由湛江至貴縣全程硬席通臥舖十一元三角。

肺病不重可吹簫

幾種常用補血藥

醫藥信箱

體弱人先生：如果肺結核病不嚴重，可以吹簫。手淫不會使人消瘦，但可間接的影響身體健康，最好不要手淫，設法改除此習慣。肺結核病如能完全治癒，不會減少壽命，但治癒後仍要注意日常生活，營養太差、生活環境不好、過勞等，均可引致復發。

肺結核病患者的貧血乃因病菌發作用所致，並非治療時服藥打針的藥物影響。常用的補血藥有肝製劑、維他命B12、鐵製劑、葉酸等，口服注射均可。你想補充些維他命類，最需要者為維他命A、D、B、C等。口服維他命C片，每片含量為100mg，每日應服用三—四片，如注射則每日50-100mg即可。口服維他命B1，每片含量5mg，每日服用三片即可，注射時每日50mg或100mg。

補針不能使身體增肥，想增加體重，要注意使生活各方面都合理調劑，注射補針也是因素之一，此外還要積極醫治疾病，多休息，使睡眠充足，放寬心情，終日保持愉快，多吃營養豐富的食物，居住環境要空氣新鮮，陽光充足，清潔而安靜。

簡覆

黃君先生：培僑中學是用粵語授課的，有些班為了照顧外省同學，有用國語講授，小學有教國語。香島中學也是用粵語授課。廣建中學用國語授課。以上幾間中學都有附設小學。

關於那一間無線電學校好，因我們不清楚，恕不介紹。

睿罡先生：從內地來港的人，除了在港的家屬代領入境證外，在內地還要到派出所辦理出境手續，有了出入境證便可以出境。

朱秀英先生：很抱歉，我們手邊沒有五朵金花女主角楊麗坤的詳細資料，無法答覆。與她通訊，可寄長春電影製片廠轉。

阮志知先生：國際牌樂球國貨公司有售，是全副齊全的，你去選購好了。

吳偉明先生：香港身份證不是一種紀念品，不在香港居住不能領取的。

申請建廁所下文

甘棠先生：從來信所知有關衛生和水務當局已給你批准，而且也得文件來函等為證，所差者還未得工務局核准圖則而已，看來你對這閣樓字樣變更也不大，只不過建一個廁所、一個隔油池和裝水箱吧了。照你說已申請了幾個月，這似乎不合情理，又委託則師樓並非你本人直接經手，這無疑則師對你不負責，這件事究因工務局方面有認為不合則例故延遲批准或要修改圖則，抑或你所託該裝修公司是否與他交託則師進行，這些你來信還未能透知一切。我建議你不妨從親友方面有對於這門有認識的，和他們諮詢一下，如覺得不妥，則不如即另聘則師重新進行申請，如查得確已在申請進行中，則惟有耐心再候多時，看情況如何然後決定。（陳）

內功可治疾病

方法正才有效

吳明先生：問題答覆如下：一、「站樁」本來是「內功運動」形式的一種，當然要配合呼吸來鍛鍊，須知練習內功不搞好呼吸，徒然辛苦而功效很微，甚或可生流弊。二、練習內功時，舌尖頂着上顎亦佳，但不頂着亦無妨。三、關於呼吸方法，「十二式內功」已說得很清楚了，你再詳細看看好了。四、至於「內功運動」的治病問題，以後再談。五、從我的經驗來說，學內功不能用函授方式的。個別者需要，我亦喜歡當面和他研究。對於一些頑固病症，我常喜歡配合內功運動去治療，收效極佳。

頭痛藥方

秀罡女士：你所問的治頭痛藥方，可能是：山楂四錢

煙酒領牌費用

丘美鍠先生：開米店象營商、酒是要領牌的。香煙分大牌小牌兩種，小牌規定每種香煙存貨不得超過五千支，每年牌費在港九兩區，每年六十元，大牌可兼營批發業務，每年牌費三百元，申請元，到工商處申領。酒牌分兩類，一是啤酒牌，一是販賣洋酒牌，牌照每年一千五百元；土酒牌照每年六百元十元。到酒牌局申領，地址也在工商處。

食清燉水蛇 糖尿病有效

民間醫藥

頃晤一位姓梁的朋友，他對我說：「十多年前他因病於上海，患糖尿病，經過中西醫調理經年，仍未痊癒，母親知我有病，因命即回家治理，我見病勢亦無好轉，老人家之意回家，居留數月，病亦無改變。一日，弟弟煲水蛇粥吃，我因口渴亦吃了兩三碗，是夜，飲水量似乎減少，口渴難忍情狀亦有些好轉，為染病以來所未有，心中覺很奇怪，乃與當時為我治病的中醫研究，醫者當時亦無從解答。第二天，醫者對我說，西醫之所謂糖尿病，即中醫之所謂消渴症，據藥學記載，蛇肉雖不是消渴症的治療劑，但對消渴是無害的，既然食過有利，實不妨再試用也。我聞言之後，認為水蛇肉對我的病好與不好乃另一回事，既然食之無礙，當好還用茶水來止渴，乃實行煲水蛇粥吃，亦可以轉轉口味也。「連吃了數天水蛇粥，病勢果大有好轉，已經痊癒，乃返上海。其後，凡親戚朋友有患糖尿病，我必介紹他們採用此種方法治理，收效頗佳，若能多食一個時期，每能全癒。」

一查水蛇肉，所含營養成份甚高，還有很好的抗毒作用，清血功能，是以鄉人若患有皮膚疥癬之疾，日久不愈者，則用水蛇煲粥吃以治之，比較使蟾蜍粥還安全有效得多。這條食療單方，我曾介紹過許多人試用，食後皆無不良反應，可是本處買水蛇相當困難，偶然在賣水蛇粥的檔口可以買到，價錢每斤兩元左右雖不貴，但無法多購，故無從長期試用。如果患有糖尿病，而又居於鄉村者，此單方不妨採用，因鄉間購水蛇易，且多食對身體有利無害也。

廣州華僑大廈租房價目

組先生：廣州華僑旅行服務社設在華僑大廈內，你要購買車船票或托運行李，可到廣州僑興該社接洽。

華僑大廈的房租價目如下：

套房：（一）十四元；（二）十二元五角。

甲等房：（一）八元；（二）七元五角；（三）六元五角。

甲等單房：（一）六元；（二）五元五角。

乙等房：（一）五元五角；（二）五元；（三）六元六角；（四）六元。

乙等單房：（一）四元五角；（二）四元；（三）三元五角。

普通房：（一）[illegible]；（二）[illegible]；每位一元五角。

每一餐飯約一元便可以。（以上是人民幣計）

在廣州沒有親人，也可到深圳領了同鄉介紹書後，到華僑大廈便可託他們代報臨時戶口，離開時取回。

鍾甯：「諸石六袋、豬腸一條」，試用也無妨的。內地所謂的葡萄糖出品，我不知是甚麼，是不是「元肉」或「葡提乾」呢？內地已有出品，國貨公司亦有出售，去看看吧。

投考醫科

麥寧先生：內地高等學校招生是統一進行的，以省市為單位，每年約在七月中旬招生，到時留意看報。港澳學生返內地升學，到廣州市「港澳高中畢業生回國升學指導委員會」辦理報名手續，具有相當於高中畢業的程度、有證明文件的，年齡在三十周歲以下的可以報考。香港沒有設立招生辦事處，要報考到廣州。你要複習功課，準備投考，可到書店購一本投考高等學校升學指南和考試大綱來參考，好作好準備。投考醫學院考試科目是：語文、政治、物理、化學、生物、外國語。

岸信介的「賠償、貿易、援助」

自岸信介上台後，日本近年「經濟南進」取得了什麼「成就」？可以看一看日本與東南亞各國所簽訂的「賠償協定」、「貿易協定」以及「技術援助協定」。

一九五八年一月二十日日本與印度尼西亞締結了和約並簽訂了「賠償協定」，根據這個協定，日本提供的戰爭賠款，只能作為購買日本工業設備、紡織品和不受人歡迎的日本瓷器之用。

同年一月日本與印度簽訂了「貸款協定」，數額為五千萬美元；二月日本又同印度簽訂了「貿易協定」，根據這個協定，日本取得了最惠國待遇；三月日本私人資本與印度簽訂了開發印度奧里薩邦基里布魯礦區協定，由日本以延期付款方式提供印度八百萬美元的鐵道車輛設備，但規定自一九六四年起，十年內每年由印度供給日本鐵礦石二百萬噸；十月日本向印度提供一千萬美元的信用貸款，但規定印度只能作為購買日本貨之用。

一九五八年十月和一九五九年三月，日本分別與老撾和柬埔寨簽訂了一項「經濟與技術援助協定」，作為老撾、柬埔寨對日本放棄賠償要求的補償。日本對老撾、柬埔寨的「經濟與技術援助」，實際上是日本的「開發湄公河計劃」的手段。

一九五九年五月，日本與南越吳廷琰集團簽訂了「戰爭賠償協定」，協定規定日本給南越的賠款作為修建供美國在南越的軍事基地用電的水電站、武器修理廠和炸藥安定劑的尿素工廠之用。

一九六〇年四月，日本又與印尼簽訂了一項「協定」，日本以在十年內供給價值十八億八千萬日圓的機器、設備和技術為條件，取得了印度尼西亞北蘇門答臘的石油開採權。

一九六〇年五月，日本與馬來亞簽訂了一項「貿易協定」，取得了最惠國待遇，同時，要馬來亞修改了不利日本的關稅條文。日本通過這些「賠款」、「貸款」、「技術援助」的工具—一方面把日本的工業產品大量輸出（主要是設備、器材）；另一方面能參與當地的資源開發（主要是鐵礦石和有色金屬等原料），以便控制當地的重要原料。

美日勾結排港貨 一電器廠遭窒息

美商拒收定貨日商乘機奪市場
該華資工廠已陷入半停工困境

【本報訊】在美國和日本夾擊之下，本港有一間頗具規模的華資電器製造廠遭排擠，存貨堆積，無法脫售，已陷於奄奄一息的半停工狀態。自從日貨實施經濟擴張政策以來，廉價貨劣的日本貨大量傾銷，美國商人爲了牟取暴利，大量訂購日貨，並製造藉口，不惜將本港商人一腳踢開，該電器製造廠製成大批貨物，被美商指爲「不合規格」，拒絕收貨，致使該廠蒙受巨大損失。

美商手段夠毒辣 旺季催貨淡季壓

這間位於九龍，擁有二百餘人的電器製造廠，一向以生產光管啓動器爲最大宗。美商看中了質優價廉的港製品，十多年前便向該廠訂貨，運到美國後裝置及外殼，印上「美國製造」的招牌，推銷到世界市場上，獲利不少。該廠長期以來受到美商的利用，犧牲了自己獨立的能力，市道暢銷時，美商函電交馳催貨，要日夜加工趕貨；遇上淡市時，美商立即減少進貨，該廠便要輪工，所以工人生活甚不安定。

大批存貨被積壓 工人停工更受苦

近來日貨不僅大量傾銷香港，日本工廠亦大肆搶奪香港及東南亞的訂單，雖然日貨的價格便宜，但卻是不耐用的劣貨；而美商就看中這一點，以圖獲得暴利，於是扶植日本工廠，又可以推說港製品「不合規格」，拒絕收貨。近數月來，該電器廠製成的六、七批啓動器半製成品，全部積壓在倉庫內，不能裝運。本港廠商曾據理力爭，可是始終遭到美商無理拒絕。

上月初，本港該廠商仍存僥倖心理，一面繼續交涉，一面輪工減產；在停工期內，每名工人每月發給一元生活津貼，藉此以挽留工人，以便今後繼續生產。月底，向美商之交涉已告絕望，該廠竟宣佈本月四日起製造美商訂貨的部門無限期停工，生活津貼亦停止發給，百餘工人的生活受到影響，目前該廠工人希望廠方採取措施，以解決目前的厄困。

掃窗會 姚璇秋飾王金眞（右），翁鑾金飾高文舉（左）

姚璇秋成名之作「掃窗會」今晚上演

同場演「鬧開封府」明晚票今預售
潮劇團八日休息九日移高陞

【本報訊】廣東潮劇團定今晚演出首本寶表戲「掃窗會」。這齣戲是著名潮劇演員姚璇秋的成名之作。姚璇秋今晚將飾演劇中女主角王金眞，男主角高文舉將由著名小生翁鑾金飾演。

同晚演出的另一新戲目「鬧開封府」，由黃金泉（飾王佐）、黃瑞英（飾李夫人）合演，還有「辯本」、「刺梁冀」兩齣折子戲。今天加開的日場仍演「蘇六娘」。

「鬧開封府」的故事梗概爲：有奸天使公子李天祿，仗勢強搶民女，開封府尹王佐奚公斷案，將他囚禁問罪。李天祿之母王氏，恃勢到公堂逼王佐釋放李天祿，王佐持正不阿。王氏又指使天祿之弟刺死原告，企圖滅口。豈知陰差陽錯，竟誤殺了李天祿，王氏陰謀不遂，竟誣王佐縱犯行兇，王佐一怒之下，搶黃堂，踩烏紗，親鎖王氏，決以一死保蒼生。

明晚，乃是廣東潮劇團在普慶戲院演出的最後一晚，戲目爲「掃窗會」、「鬧開封府」、「辯本」、「刺梁冀」。普慶戲院定今天上午十時開始預售明晚座券。

昨晚，該團演出「蘇六娘」，繼續獲得普遍的讚許。

廣東潮劇團七日晚上結束在普慶戲院的演出後，八日休息一天，九日將移師高陞戲院，首晚將演出著名的創作潮劇「辭郎洲」和「擋馬」。該團在高陞戲院演出的戲目和票價，本報即將刊出，觀衆祈加留意。

上環新塡地風浪大 汽車渡輪暫時停航

風球下後復航 車羣排隊等候

【本報訊】昨日三號風球仍然高掛，海面白浪滔滔。油麻地小輪船公司之上環新塡地汽車渡海線，以設備關係，在風吹浪湧下，迫得暫時停航。其餘各線小輪尚未遭受影響。

這個汽車渡海線碼頭，係臨時性質，由一艘鐵躉船架設吊橋供車輛上落。由於懸掛三號風球，在強勁之東風吹襲下，海面波濤洶湧。上環新塡地渡海線碼頭，因正對鯉魚門之一口東風，浪濤更甚，致汽車上落主要設備之鐵躉船爲風浪沖擊，起落顛簸，不能再架橋供車輛通過上落。因此，油麻地小輪船公司乃宣告該汽車渡海線暫時停航，將鐵躉拖往別處避風，所有渡海車輛均由統一碼頭至佐敦道之航線渡海，車輛則仍停在上環新塡地輪候。

由於此一航線停航，而昨日又逢假期，渡海車輛特別擠擁，致在新塡地候輪渡海的私家車及貨車，至下午四時半，仍停滿新塡地。據說，一俟風球卸下，風浪平息，即可如常開航。

三號風球迄晨未落 瑪麗小姐在港南三百多哩處

【本報訊】香港天文台前晚七時零五分懸出的三號風球，直至今晨二時仍然高掛。

熱帶風暴「瑪麗小姐」，昨晚九時已闖至距離香港之西南偏南約三百六十哩洋面，即北緯一六點七度與東經一一一點八度，周圍三十哩，幾乎停留不動。另一股「妮寧小姐」，昨日下午三時仍徘徊於沖繩東南偏南約三百哩，向西北偏北移動。

天文台預測今天吹清新或強勁東風，除非「瑪麗小姐」吹近本港，否則風勢逐漸和緩。間中有驟雨。

據廣東省氣象局氣象科學研究所昨晚十一時半消息，昨晚八時，六〇〇一號（按即「瑪麗」）颱風中心位置在北緯一六點五度及東經一一一點九度，目前處在靜止狀態。今日白天仍向西北方向移動，中心最大風力十二級，今天到明天進入北部灣海面，有可能轉偏北方向移動。

水費加後又加按金 居民用水又增負擔

【本報訊】據新晚報消息：食水增加水費後，本港居民又遭另一困難的負擔。水務局根據水務條例第九條，增加按金數額，發出通知函件，限期用戶收到通告後十四天內繳納，逾期則將水源截止，實使接到通知函的居民大起恐慌。通告原文如下：「閣下所交按金，未足抵消上述屋宇到期或將到期應付之水費，故特附是加收按金單一紙，請到庫務司署照單繳納。如於單上限期內，仍未將該按金清繳者，該屋宇之水源將被截止。」

通告函寄發數逾多，居民接到通告者甚衆。增加之數額或多或少，漫無規律。其中若干前繳之按金，從來並未超過用水之費以外者，一家用戶每期用水不超過一百廿元，而已繳有一百四十元按金之用戶，現接到通告，又要再繳一百八十元之按金。此種通告使用戶措手不及。聞若干接到通告之用戶將綜合起來，研究所增按金之數額是否適當，以便向負責當局提出呼籲，作適當處理。

舞廳伙計 仰藥輕生

【本報訊】南京街×舞廳侍者歐×（廿九歲），於昨日下午五時，在該址後巷被發現昏迷在地。據說在事發前一日，他跟三個伙伴同住一處，但他們三人都失竊，獨歐×沒有損失，這伙伴懷疑，百口莫辯。昨日吞服啤酒混合殺蟲水自殺，送院洗胃後已無礙。

撲通一聲頭撞石 少年跳水受了傷

【本報訊】昨日下午四時，有個少年在荔枝角某泳棚跳水，怎知頭部觸及水底石，當堂受傷流血，後由人報警將之送院敷藥，該少年名羅×錫，十五歲，住油柑頭村。

校長流亡去也 師生失業失學

【本報訊】北角渣華街培英中學，因校長失蹤，同時欠下四個月屋租，業主決定收回樓宇，學校只有提早「放假」，學生教師同遭失學和失業之苦。

這間學校分設初中一、小學六年制各班以及幼稚園兩班，學生約二百人。校長曾師式，又名曾晉水，卅六歲，是個自稱「教授」的「流亡知識份子」。他開設培英中學已有七年多，據說，他預先向每個教員收了一批保證金，數目由一千五百元至三千元不等。現在這些交了保證金的教員，不僅沒有薪金拿，連保證金也追不回來，弄到血本無歸。

天氣潮汐

清新或強勁東風，除非熱帶風暴「瑪麗」吹近本港，否則風勢逐漸和緩，間中有驟雨。

高潮 上午七時廿分 晚上八時十分

低潮 凌晨一時零一分 下午二時零八分

荒唐的丈夫

無法養家妻子歸娘家 向妻索款竟刀斬舅爺

【本報訊】一個不長進的丈夫，無法養妻，妻只好歸寧度活。他竟追到娘家向妻索款，舅爺出而干預，發生爭執，舅爺以菜刀相嚇，被他奪去，持刀斬傷舅爺，事後被捕，上週解上大埔法庭審訊。李扶浦法官判案時特別徽誡被告說：「做人應該自立，你的行爲實不值得原恕。」結果判被告囚獄六個月。法官又指出：已考慮到此案係傷者先取刀，否則不止此判。

被告男子名黎志，四十九歲，居港十三年，現住大埔墟，被控六月二日下午三時半，在大埔墟東信里六號A石屋門外，以菜刀斬傷男子李六，致傷頭部。

「掃窗會」是姚璇秋拿手好戲

特寫

戲迷一大好消息

著名的潮劇表演藝術家姚璇秋將於今天晚上演出她的首本好戲「掃窗會」，這是潮劇戲迷的一大好消息。

曾獲全省表演獎

「掃窗會」是潮劇「寶表」（譯「行當」）的首本戲。一向被認爲是寶表戲中表演藝術最複雜的一齣戲。姚璇秋在一九五三年開始學戲時，最先學的就是這齣「掃窗會」。半年之後，她在廣東全省的戲曲會演觀摩大會上，以演出此劇而大受好評，獲得了表演獎。

苦練苦練進步大

七年以來，姚璇秋勤學苦練，不斷琢磨，在劇團領導的關懷和老藝人及其他演員的幫助之下，又與七年之前大不相同，她在這齣戲的表演藝術方面，可稱已臻化境。她的唱腔圓潤純正，感情豐滿，她的做工穩妥細緻，身段複雜多樣，只一根掃帚，在她手中，就如賦有生命，那動作美妙已極。

音樂伴奏有特色

「掃窗會」的音樂伴奏，也具有極其顯著的特點，組織嚴密，敲擊樂器與管弦樂器的鳴奏非常和諧而協調，是愛好潮州音樂者所不宜錯過的。

掃窗會故事介紹

這一齣戲的故事梗概是這樣的：宋時書生高文舉，家貧無依，幸王員外收留，並以女金眞許之爲妻。高文舉上京考試，得中狀元，卻被溫相強迫入贅。高文舉命張千送信接王金眞入京，又被溫相換作休書。王金眞接信後，跋涉上京，企圖與高文舉相會一面。詎料又遭溫氏所害，打入廚下爲婢。幸得老奴之助，夫妻相會，正訴衷情，卻被溫氏發覺，高文舉只好設計讓王金眞逃走，並教她往開封府包公（包拯）台前告狀，夫妻方得團圓。

翁鑾金飾高文舉

此一齣中的曲詞，是經過整理改編和創作的，端的是纏綿悽惻，十分動聽，有濃厚詩詞的格調。和姚璇秋唱對手戲，飾高文舉的是著名的小生翁鑾金，他的年齡雖不甚大，然而演戲的年齡卻很長，是戲班出身，有一定的藝術修養，唱做俱佳，值得注意欣賞。

（杜學文）

揭露法西斯面目 起清岸信介字容

三聯出新書展望日本政局

【本報訊】日本岸信介反動集團非法強行「通過」日美軍事同盟條約的法西斯行動，引起了日本人民、亞洲人民和全世界愛好和平人民的無比憤怒。日本人民反對日美軍事同盟條約的意志是十分堅強的。他們爲反對這條約所展開了十七次統一行動，規模一次比一次巨大，聲勢一次比一次壯闊。所謂「日美共同合作和安全條約」，實質是一個侵略性的軍事同盟條約，這是日本反動派和美帝國主義互相勾結，準備新的侵略和戰爭，威脅亞洲和世界和平的極其嚴重的罪行。我們中國人民絕不會忘記抗日戰爭時期日本軍國主義者對我國的暴行，我們對日本軍國主義者的血海深仇，記憶猶新。我們香港同胞對於日本佔領香港三年零八個月的悲慘日子更刻骨難忘。爲了幫助廣大讀者認清目前日本政局，更好地支持日本人民的正義鬥爭，三聯書店香港分店於明天出版一本新書——「目前日本政局的展望」。這本書收錄有人民日報社論「目前日本政局的展望」、「制止美日反動派的罪惡活動」、「絲毫沒有『誤解』」、「把鬥爭進行到底！」；「紅旗」評論員的「最後勝利一定屬於日本人民」、「反對美國把日本當戰爭策源地」；人民日報評論員的「日本人民是很有希望的」、「岸信介之流在自掘墳墓」、「日本人民永遠不會忘記」、「日本人民堅決反對艾森豪威爾訪日」；和新華社評論員的「日美軍事同盟的侵略實質」、張廷錚的「日本對東南亞的經濟擴張」等文章。全書約五萬多字，定價港幣五角。

欠債「一世還不清」 華僑獨子賭掉一命

公寓開房自殺的青年身世已白

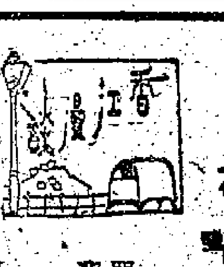
【本報訊】日前在彩虹公寓引電自殺的青年男子，身世已白。他是個華僑子弟，死前數月因欠落一筆賭債，曾到舅父家中躲避。

死者在旅店登記冊上署名林振華，原名林富，二十一歲。父親和繼母都在馬來亞。他是個獨子，在港只有舅父、姨丈等親戚數人，多年前來港欲辦手續往馬來亞，不料手續辦不妥，去馬未遂，流落在港。後來在寶山道一家製衣廠找到鐵骨工作，月薪有三至四百元。由於無人照料，且伶仃一名，不免四處揮霍，舞廳及賭博場所爲常到之地；且居無定址，間中也住在工友家中幾日，但絕大多數時候，都是在旅店闢房而居，數年來皆是如此。對這一點他也毫不遮瞞，親朋們向他規勸，均無效。

大約在三個月前，他由九龍來港，找到舅父，說他賭博輸了許多錢，求舅父爲他找個地方暫避風頭。他舅父說他躲避不是辦法，有債就該還清，問他欠多少錢，叫他把餘錢拿出來，其餘之數可代付，把債清還。他吞吞吐吐，支支吾吾，說是二百多元。舅父說，那是小事，不料他最後竟不用還了，又嘆了一口氣道：這一世都還不清啦！

他舅父終於把他安插在普德街一家膠製品工場內工作，每月給他六、七十元，飲茶之錢，都是由舅父支付。但說也奇怪，自此之後，他十分勤力工作，終日未離過梭，也很少出外；就是飲茶租戲，也是跟工友結伴而去。他舅父看他變好，也十分歡喜；二個月前，還替他買了一隻三百多元的手錶給他，表面上是說在工資中扣除，其實是自己掏腰包，以示獎勵之意。這隻手錶一直就在手上，直至他自殺才發現手錶沒有了。據親朋推測，或可能是被追債追得緊，他才把手錶押當。

爲甚麼？爲甚麼？



一華僑子弟賭掉了一條性命。在死者本身、在死者六親，死者親朋來說，那固然是不幸、是悲劇，但更可悲的是，這個青年的命運，並不是第一個，也不是最後一個！

「賭」與罪惡經常連在一起，人們也把賭之爲害，比作洪水猛獸。可是，奇怪的地方在於，爲甚麼長期以來眼睜睜地任由這頭猛獸吞噬一條條生命？爲甚麼不把這頭害獸消滅掉？

爲甚麼？眞正可悲之處就在這裏。

火燒棉絮堆

【本報訊】九龍富美村昨日傍晚火焰沖天，燃燒達一小時始熄滅。原來燒的是成個小山丘似的舊棉花堆。該村近黃大仙山邊處，放有十多堆舊棉花，每堆棉花上面都用蠟青紙遮蓋。這些舊棉花是附近舊棉被工廠，收買拆卸下來的，向來無人過問。昨天不知如何燒了起來，由於燒着蠟青紙，異味四散。

向深圳取水工程 據說明春可完成

【本報訊】據新晚報消息：港府接駁深圳水庫之水管工程，已在新界進行中。將有三條隧道，最長者爲一千餘呎。全部工程預算明春完成。

國泰航空公司
巨型客機
往 西貢 及 吉隆坡

洛歇廠 電星螺旋噴射客機
Electra
世界最快捷螺旋噴射航機
cpa 國泰航空公司
定座處：香港遮打道十七號及九龍半島酒店
客運電話：二六六四六・六二四〇七
貨運電話：三三二二二・六四〇四五・及各大旅行社

本行筲箕灣辦事處定於一九六〇年六月七日（星期二）開業敬備酒會恭候
光臨指導
（恕不另柬）
廣東省銀行香港分行敬約
酒會時間：上午十時至下午二時
辦事處地址：筲箕灣道二一八號

VICTORY
晨潔衛生
形狀正確
釉質潔白
敲聲清脆
機械度強

MADE IN CHINA
香港代理處：華潤公司 中國銀行大厦 電話：35181
香港經銷處：中孚行 地址：文咸西街33號 電話：43097

山東柞綢
聞名中外 歷史悠久
品種繁多 歡迎選購
總代理處：華潤公司
分銷處：
開林行 專營各種綢緞 地址：廣安大厦二〇四室 電話：二〇〇七四
豐盛祥永記 專營各種蠶絲及廢絲 地址：余道生大厦五〇五室 電話：三〇九八一

電版商會昨祝會慶 一屆新員同時就職

萬事起頭難 理事長盼團結一致

【本報訊】港九電版業商會昨晚在中國酒家舉行慶祝成立一周年紀念暨第二屆理監事就職典禮。

該會理事長李琳朋致開會詞說：該會成立僅一年多，在此短短的一年中，得上屆理事長（即本屆會長）羅冠軒及全體理監事同人之努力，才有今日地位，在萬事起頭難中，而能努力奮鬥，建下基礎，值得可喜。

他又說：「本行同業尚有少數未加入本會者，如願意遵守會規，多多加入亦表十分歡迎，如果大家能團結一致，各種困難自能容易解決。如是本行業務自能蒸蒸日上，轉弱爲強，屆時本會自當設法舉辦全體工友能享受福利的可能性。」

該會第二屆理監事就職典禮，由中華廠商聯合會會長朱石麟監誓。隨後由該會監事長致謝詞。會畢舉行宴會。

港九電版業商會第二屆理監事及職員名單如下：理事長李琳朋（李琳朋工廠），副理事長黃元凱（明星祥）、關和（藝成），理事兼總務部洗量初（精工），理事兼財務部陳鎏朋（聯華），理事兼福利部鍾碧裕（文采），理事兼交際部關元波（雲星），理事兼技術部鄧鑾（藝新），理事兼宣傳部羅冠軒（文化），理事兼會計部陳佐治（聯華），理事兼稽查部羅旭禧（生生），理事關元波（天星）、關允（樹華）、何舜（華美）、鄧銘（勵強）；監事長黃穎（飛飛），副監事長梁毅（紅廬），監事兼稽核組陳文（雅偵），監事兼審查組鄧燦如（光華），監事任兆意（天新）、傅翹華（美化）、黃紹仁（星橋）。

洋務工會十四周年 金陵樓頭熱烈慶祝

【本報訊】香港洋務工會昨（五）晚在金陵酒家舉行慶祝該會成立第十四周年紀念並第十五屆職員就職典禮。

工人們帶着愉快的心情，魚貫進入會場，金陵樓頭擠滿了人，顯得格外熱鬧。

開會時，主席徐振材致詞中指出，該會一貫來關心工人利益，致力工人福利。過去一年來，在團結福利工作方面，在爭取維護工人利益方面，取得一定成就。工人越聽越興奮，會場不時響起熱烈的掌聲。

工人們沉浸在愉快、歡樂氣氛中。餘興節目很是豐富多采。粵劇「一枝花」的演出，頗受歡迎；歌詠「黃河大合唱」，加上別致的中樂伴奏，歌聲嘹亮。舞蹈「雙喜臨門」、「新娘」，洋溢着歡樂的氣息，令人心情喜悅。還有東江音樂、口琴、「筷子舞」、「大茶山」等節目。直至深夜始盡歡而散。

元朗急賑會 昨起派款物

【本報訊】元朗水災急賑會由昨日起一連四天，發放第三次賑款及物資與災民。計有舉辦村、腰口里、大陂頭、西魚涌、波地等處災民共一千一百八十三戶，計每戶分配白米五斤（或白米三斤及麵條五磅）、衣物一包、白桂油三瓶，另每名可獲賑款二元。昨日上午十時災民紛紛到領，由該會主席趙事修、委員鄧國光、鄧佩瓊等主持派發，至下午始畢。

今日繼續派發賑品，計有：大嶺村、水田村、鳳池村、龍田村等災民一千零八十四戶。如屬該處災民，可憑咭前赴元朗商會學校該會辦事處具領。

「婦幼衞生運動」宣傳畫

道友兩名均判入獄

【本報訊】上月卅一日警察搭毒隊在粉嶺軍地村捉獲兩名「白粉道人」，並搜出有毒白粉道英及巴比通，兩白粉道人均承認控罪。押候至去週末在大埔法庭審訊，一審之下，罪上加罪，原來其中一名道人曾因犯黑社會及吸毒罪兩度發保均未到期。

被告兩男子：（一）何灼，卅九歲；（二）鄧禮，均被控吸毒及藏毒罪。

法官判兩被告各囚獄九個月，次被告曾先後兩次發保，一次犯黑社會罪，發保五百元，一次犯吸毒罪，發保五百元均未滿期，判執行該兩發保令，命被告賠繳罰款一千元或囚獄四個月。如無款繳罰，則第二被告共囚獄十三個月。

漢華中學校友會 昨舉行會員大會

【本報訊】漢華中學校友會昨晚八時許假漢華中學禮堂舉行會員大會，參加校友有三百多人，情形熱鬧。在熱烈的掌聲中，大會主席致詞，他說，校友會今後將加強校友間之聯繫和展開會員之福利工作。

漢華中學校長黃建立致賀詞，祝賀校友會會員大會成功。接着校友代表，教師代表熱情地向校友會致祝詞，祝賀校友會日益發展，前途無限。跟着，該會選舉新職員，會後有豐富的遊藝節目表演。

官塘六段公地 十三十四廿一開投

【本報訊】香港工務局定本月十三日、十四日及廿一日，每日下午三時，在下亞厘畢道港府合署（東座）公地測量處，拍賣官塘公地六段。

十三日開投地段：（甲）官塘地段第一七九號，面積約計四千八百平方呎，底價四萬八千元，每年地租一百十元，投得者規定在二十四個月內，須建有價值十九萬元之上蓋物。（乙）地段第一八〇號，面積約計二千四百平方呎，底價二萬四千元，每年地租五十六元，投得者規定在二十四個月內，須建有價值九萬六千元之上蓋物。上述兩段公地，規定只准建築樓下住宅或商店、樓上住宅用途，批期廿一年，由一九五九年七月一日起計，期滿後可續批七十年，但地租則另行估計。凡投得地段第一七九號者，即須交現款或面額九千六百元支票；投得第一八〇號地段者，即須交現款或面額四千八百元支票，作爲按金及地價之一部分。

十四日開投兩段公地：地段爲第一七五及一七六號，兩幅公地面積相同，計面積約一萬平方呎，底價十萬元，地租每年一百三十元，投得者規定在兩年內須建有價值二十三萬元之上蓋物。該地限作建築工業用途，或作露天堆棧、木園及修理汽車廠等用途，批期廿一年，由一九五五年七月一日起計，期滿後可續批廿一年，但地租則另行估計。

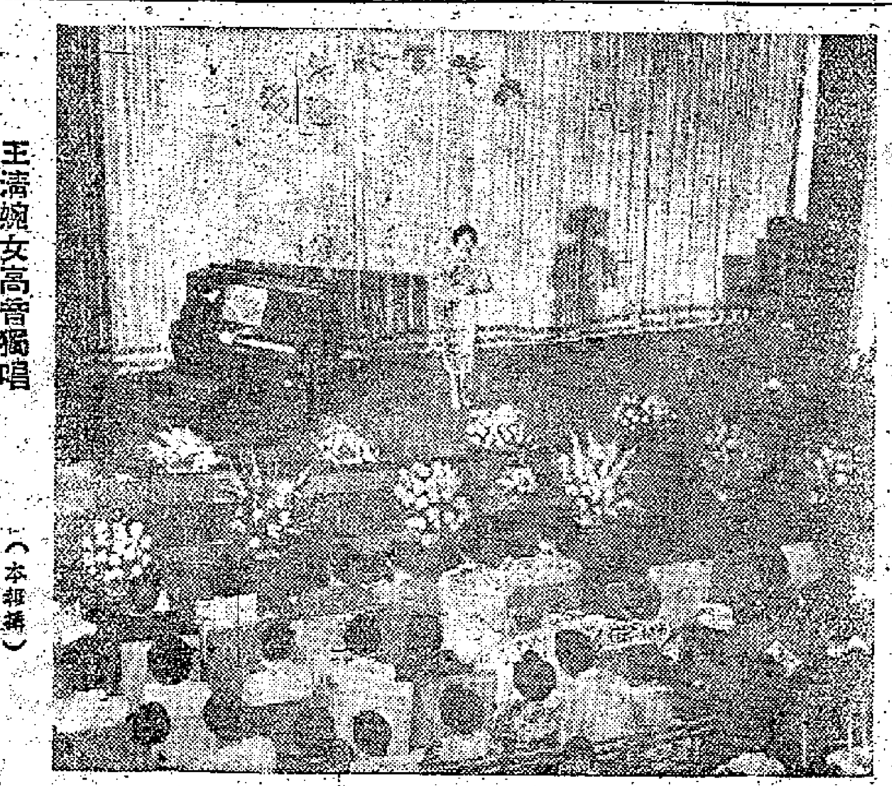
廿一日開投：（一）第一八一號地段，面積約計八千五百平方呎，底價八萬五千元，地租每年一百九十六元，投得者規定在兩年內須建有價值三十四萬元之上蓋物。（二）第一八二號地段，面積約計八千五百平方呎，底價八萬五千元，地租每年一百九十六元，投得者規定在兩年內須建有價值卅四萬元之上蓋物。

保管載有毒品膽隆 男子被控罪名新穎

【本報訊】自從「危險藥物條例」經修訂之後，當局取締毒品的範圍擴大，使人觸犯法例的罪名也更多了。最近有一男子被控「保管一個載有毒品之膽隆」，此項罪名實屬新穎，此項罪名之提出控訴，乃因本月一日晚上九時卅五分，警方前往東頭村搜查，在大坑東村木屋區十一號石屋之一間房間之窗外，搜獲一個載有毒品之膽隆，另外尚有另一地點搜出巴比通廿二公分。

當局在與此批毒品有關之一男子被拘捕，被控前日解法庭提控，還押候審。

該男子名譚錦，四十九歲，住橫坑東村五十號石屋，被控三項罪名：（甲）保管一個載有鴉片膏一安士之膽隆；（乙）藏有海洛英七公分；（丙）藏有巴比通廿二公分。位於被告本人房間之窗外，而藏有鴉片膏液一罐之穴，該穴在上述地址。



王濤婉女高音獨唱（本報攝）

中總音樂欣賞晚會 數百人均一致讚好

【本報訊】中華總商會昨晚在會所禮堂舉行音樂欣賞晚會，節目豐富精采，到會欣賞者數百人，一致讚好。

音樂欣賞晚會由該會婦女組主持。演出節目有易系元的小提琴獨奏，李麗貞女高音獨唱，林蔭誠男高音獨唱，霍滌明手風琴獨奏，王濤婉女高音獨唱，鄭蔭誠男中音獨唱。鋼琴伴奏者有陳宏源、葉冷竹等。該會並邀請葉冷竹琴女士爲是次音樂晚會指導。

官方醫生新增任務 檢驗白粉道人針孔

【本報訊】最近本港官方醫生增多一項新任務，此任務爲代「白粉道人」檢驗針孔，此乃新近施行注射之毒品道人之手臂脈位置上之肌膚，如有一針孔，斷定爲犯罪者。

上週警方在德輔道西二五一號後巷拘捕一名綽號白粉道人，搜出一具皮下注射器，警方將該男子控吸毒及藏有注射器，除將注射器送往化驗外，並將該男子送往公立醫院檢驗。

注射器化驗結果，證明沾染有海洛英之痕跡。至於該男子由警方帶往公立醫院檢驗，驗出手臂靜脈位置上之肌膚，有一針孔，斷定爲新近施行注射之痕跡，警方根據上述證據向該男子控訴注射毒品罪，該男子亦自認控罪，乃判入獄半年。

根據新修訂之毒品條例，凡採用注射方式以攝取毒劑入體內者，即爲犯罪行爲。

一九六〇年修訂之危險藥物條例，凡採用注射或以其他方式攝取海洛英、嗎啡及其他危險藥物，其懲處與吸食或其他方式攝取海洛英、嗎啡及其他危險藥物之犯法行爲相同。

三院與養和均招看護生

【本報訊】養和醫院附設護士學校招考看護生開始報名，辦理時間每日下午二時至五時（星期日除外）。報名期間限至本月廿七日止。投考者於本月廿八、廿九及卅日每日上午八時至十時舉行初步體格檢查及面試，合格者方得參加七月四日之筆試。

又訊：東華三院招考一九六〇年度女看護生，明日起一連多天舉行投考護生面試。七日、八日、九日及十日每天上午九時起及下午二時起面試初選，如初選及格者方得參加筆試。初選放榜將於本月十七日在東華醫院門首公佈。凡已報名之應考者，均須依照報名時所編定時間攜同有關證件前往參加初文面試。筆試已定下月一日上午十時在東華義校香港第一小學舉行。筆試包括有國文、口授筆錄（廣州話）、算術、簡易英文等科目。筆試獲取錄之正取生名額一百四十四名，將於七月廿五日放榜，各正取生並須驗體格，如得合格始獲通知分批入院。

堅尼地城醫療所定明日啓用

【本報訊】西環堅尼地城新建醫療所，定於明日下午五時三十分啓用，屆時由端納夫人主持啓用典禮。

該新醫療所定名爲「堅尼地城賽馬會醫療所」，位於堅尼地城城多利道蔬菜市場對面，係由香港賽馬會捐款五十五萬元興建，並由港府撥出價值九萬元之設備，由醫務衞生署管理委派醫護人員，醫藥完全免費，掛號費則與其他港府醫局相同。

新醫療所爲一座三層高之建築物，除設有一般普通門診外，並有全日婦嬰衞生中心，指導一般孕婦及嬰兒之衞生健康，此外並有牙科手術及家庭助產設備。在該所西邊之梯級口處上懸有接生牌告，並有箭咀指着一電鐘（門鈴），書有「請按此鐘」字樣，表示需要召喚接生時，則按此電鈴。

三院獎券購者多 出版特刊募廣告

【本報訊】東華三院慈善獎券，距開獎日期尚有三週，獎品豐富，全部一百個獎，值十萬元，除頭獎旺角餘閣街三百九十九號四層石屎樓宇一幢、二獎土瓜灣銀漢街三十號A四樓新型樓宇一層，由當年總理捐助之外，其餘由第三獎至一百獎九十八個，獎品均爲名貴實用物品，日來前往港九各區代銷站購買獎券者極爲踴躍。三院當年總理爲求廣募善款，決定出版特刊，並向各方友好及各大公司、商行、酒樓、廠商代理商募刊廣告，以收集腋成裘之效，廣告價目分封面內頁全版一千元、封底外頁全版一千元、封底內頁全版一千元，以上三項價高者得，內頁全版二百元、半版一百元、色紙三百元。

華革會義演舞蹈之一（本報攝）

籌募社會福利金 華革會昨再度義演

陳丕士演前致辭感謝觀衆支持

【本報訊】香港華人革新協會爲籌募社會福利金，昨日上午十一時假座娛樂戲院再度舉行「音樂、舞蹈、歌曲」演出大會。節目精采，全院滿座。

演出的節目包括雄渾的大合唱，手風琴合奏，形式新穎的國樂合奏，激盪人心的粵劇折子戲「團圓鄉之決意雙娥冤」和八個多姿多采的舞蹈；其中「走馬燈」活潑輕鬆，「紅綢舞」優美熱烈，「過猴山」生氣盎然，「開花燈」洋溢着農村豐收美景，這些節目都受到觀衆熱烈的歡迎。

陳丕士代表該會在演出前作了簡短的致辭，感謝社會人士的支持。

中國樂器知音多

民族風格 地方色彩

具有濃厚民族風格和地方色彩的中樂器，與廣東音樂一樣，越來越受到香港同胞廣泛的歡迎。本港的好些粵劇團、音樂研究社的演奏樂器，絕大部分是採用國產的各種中樂器。最近在金漢、麗宮、高華開設的音樂茶座，樂隊所使用的也全是中樂器。前日，千鎰道中粵華棧從蘇州運來兩個「五音鼓」，其中一個立即被高華的茶座樂隊訂購。對於其他新運到港的中樂器，選購者也大不乏人。

管絃樂器 多姿多采

中國樂器像中國戲曲一樣，多姿多采。屬於絃樂的有二胡、三絃、秦琴、京胡、洋琴、琵琶等；屬於管樂的有橫笛、洞簫、嗩吶、喉管笛、古笙等，另外還有各種打擊樂器，如鑼、鈸、鼓等等。

傳統古樂 有所改良

這些中樂器，其中不少是古樂器，在製造上繼承了優良的傳統並將之改良，例如發明於三千年前的古笙，體都是圓的，最近粵華棧運到的一個開封大斗笙，就將體改爲方形，更便於演奏者使用。這種樂器有其特異的風格，是由簧片和竹笛子內空氣往的振動相結合而發音的，它的特點是吹和吸都能發音，音色恬靜幽美，爽朗開闊。

廣州洋琴 有十三音

又如洋琴，過去製造的都是七音、八音和十音的，近年來，廣州出產的十三音蝶絲洋扇形大洋琴，用齒輪螺絲上鋼線絃，音色顯得更清晰、柔和，且適「半音」都可以調控。其應用範圍不獨限於中樂的領域，且可和其他西樂混合演奏。在造型上，除了扇形外，還有蝴蝶形、蝙蝠形等。蝴蝶形的十音洋琴，琴面兩旁鑲嵌有雲母殼，並附有琴架。

北京名產 乃五音鼓

至於五音鼓，以北京出產的「金龍花盆鼓」最佳。這種鼓有點像潮州大鼓，外形巨大，使用時以興架承着。[illegible]售三百元。

造上其妙處是「鼓膽」用鋼線繞成，用蟒皮封鼓，打擊起來四周和鼓心各音不同音響，鼓邊音清晰，鼓心音雄厚。五音鼓過去很少出口，大港的中樂演奏往往用爵士鼓，致音韻不夠完美統一。近兩年，粵華棧辦了少量來港，深受到粵劇界歡迎，白雪仙、何非凡、林家聲等藝人先後購來作「私伙」。五音鼓在本港斷市了八個月，前日粵華棧從蘇州購了兩個來應市，每個售二百元。

改良琵琶 音域寬宏

用琵琶獨奏的「十面埋伏」，在國內外都受到一致稱讚。舞台上，王昭君、趙五娘借琵琶賞心地彈出她們悲慘的遭遇，更贏得觀衆的同情。但由於琵琶的音域比較狹窄，表現力受到一定的局限。目前新出產的琵琶，在構造上都經過改良之後，在轉調方面便不會受到限制。其中尤以北京的產品爲最佳，每個

構造講究 音佳質美

一般來說，中樂器在構造上都極其講究，例如各種琴類琴面都用桐木，琴架等則用酸枝木。用梧桐木做琴面可防止因變形而影響效果，彈奏時發出之音較佳；用酸枝木做架則更好。京胡在製作上就力求蛇皮用的蛇皮，以越薄越佳，表面越光滑越佳。樂器中那面在製作技能上更巧妙，它是用生熟鋼製成的，由邊緣向中心漸漸越薄，鑼心越薄打擊時的迴音越響越持久，但薄則容易穿破，要薄而又不穿孔，妙處就在此。

精益求精 極受歡迎

由於內地出口的中樂器是力求精益求精，因此很受歡迎，一些戲班也常添置各種中樂器，而要好廣東音樂者，也常到經營中樂器的商店選購。此外，香港華藝從內地辦到的一批精良中樂器，除五音鼓之外，尚有二胡、鄖胡、洞簫、圓形低音大秦琴、圓形低音大秦胡等，數款也有貨到供應各方選購。

——梧桐

社團動態

中總會董明開例會

【本報訊】中華總商會本月份會董例會，原定昨日舉行，適爲星期例假，今又爲公衆假期，乃改期於明日下午五時半在九樓議廳舉行。

花縣同鄉昨日就職

▲花縣同鄉會，昨日下午八時，假座瓊華酒家三樓舉行第四屆理監事新員就職典禮，由陳樹垣主持宣誓。理事長：任裕洪、黃少波、徐富嘉、東健民，監事長：江劍濤、劉永任、利樹根。

九江同鄉昨祝會慶

▲南海九江同鄉會昨日下午六時，假座九龍深水埗旅店五樓禮堂舉行成立十四周年紀念、第十四屆理監事就職典禮暨同人聯歡大會。參加者三百餘人。

三社團廿六起贈醫

▲香港通善壇中醫師、中藥商合辦夏季贈醫藥委員會，已定於夏曆本月廿六日開始贈醫工作。

柯蔡氏選出理監事

▲柯蔡宗親會，昨在會所舉行會員大會，選舉第二屆理監事，選出蔡貞人、蔡旺、一帆、蔡初、木蘭、蔡復、蔡雲、蔭宵、蔡賢、朗山、振興、志光、蔡光、漢芳、公衡、蕾銓、澤宗、錚然、學筱、英明、廷海、子安、瑞玉、玉華、世傳、忠蒙、伸邁、伯勵、子標、玄黃、澤林、偉煌、柯佐龍、順道、思逸、國彥、超林等爲理事，蔡文華、光煒、安鎮、其鴻、啓章、蔡尊、柯德寧等爲候補理事；蔡德威、韶華、蔡鐘、慶水、蔡照、敏超、漢山、漢勳、兆康、賢標、道堯、雪友、本鑾、柯賢、夢華等爲監事，柯順道、文溪、蔡滔等爲候補監事。另定日期複選。

西區昨選出理監事

▲西區街坊福利會，昨在會所舉行第九次會員大會，選舉第九屆理監事，選出理監事八十六名，候補理監事十四名，日間定期互選。

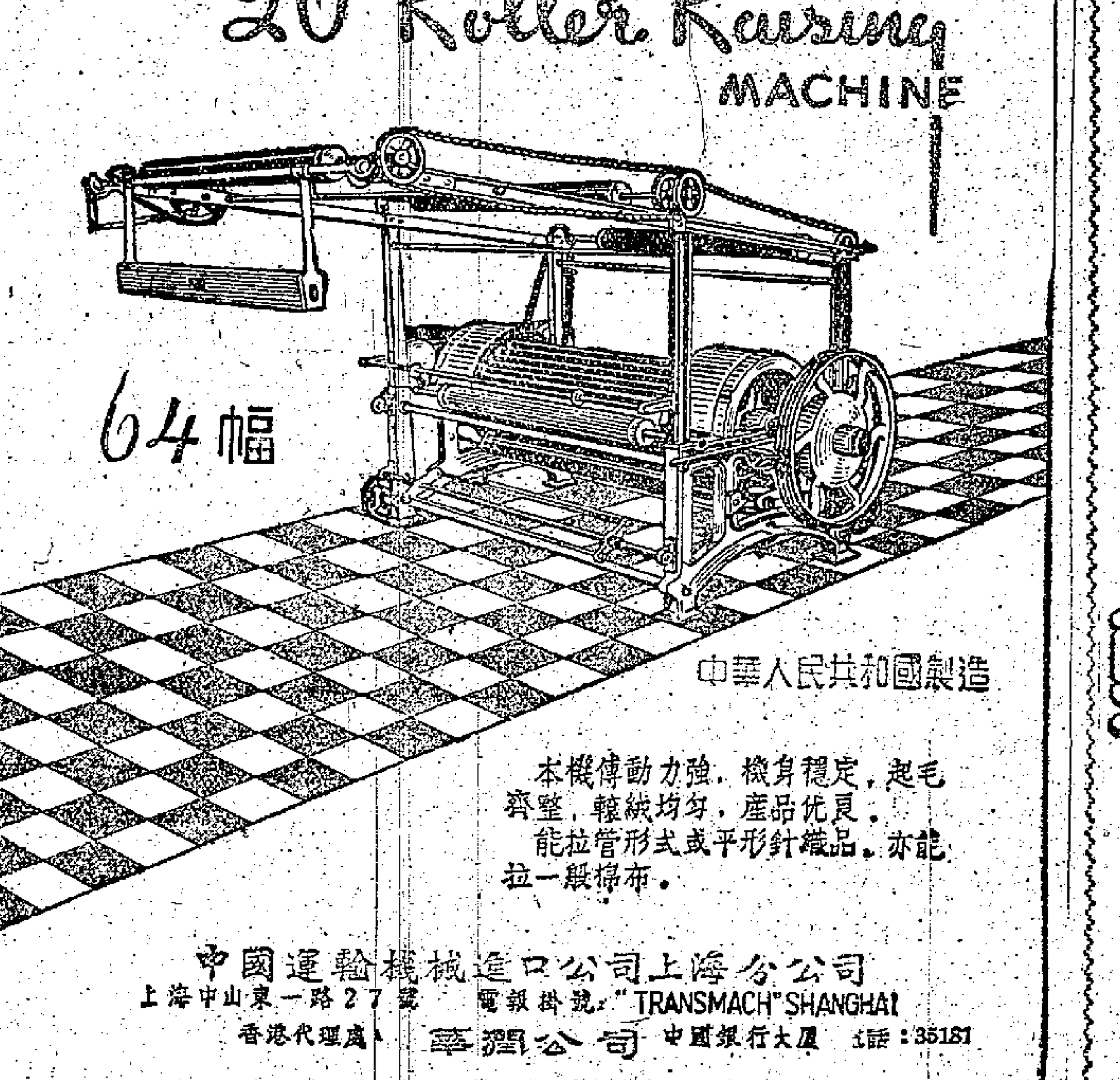
保良局昨取消旅行

保良局夏季旅行原定昨日舉行，但天不造美，昨晨懸有強風訊號，乃臨時決定暫行取消旅行。

送禮佳品 夏季最宜飲

玫瑰茵陳酒
氣味芬芳 清熱去濕
廣州恒記酒廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
各大酒行食品公司國貨公司均有售

拉毛機
20 Roller Raising MACHINE
64幅



中華人民共和國製造
本機傳動力強，機身穩定，起毛齊整，輾絨均勻，產品優良。
能拉管形式或平形針織品。亦能拉一般棉布。
中國運輸機械進口公司上海分公司
上海中山東一路27號 電報掛號："TRANSMACH" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181

兔牌電筒
集中點焦！

虎頭牌電筒
美觀耐用！
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：中國廣州市僑光路2號華僑大廈 電報掛號：6464 或 "SUNDRY"
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181
各大國貨公司及商行均有經售

世界頂峯的珍禽奇獸

汪松　張蔭蓀

在珠穆朗瑪高原上生活着許多珍禽奇獸，不但在我國其他地區少見，即使在全世界來說，也是非常珍貴的。

珠穆朗瑪地區的動物，有許多具有很大的經濟價值，如牦牛、藏羚、岩羊、藏盤羊、藏原羚、藏雪鷄、血雉、高原山鶉、棕尾虹雉、西藏毛腿沙鷄、斑頭雁、赤麻鴨等；牠們是重要的狩獵動物。棲居在高山的雪豹、猞猁、喜馬拉雅旱獺、高原狐、兎猻、狼、高原兎或生活在較低河谷中的小熊貓、豹貓、豺、赤腹松鼠、香鼬、香狸等都是很有價值的毛皮獸。還有麝的分佈，雄麝的麝香腺是名貴的中藥材，也是香料工業用的重要原料。

這裏介紹幾種有特色的鳥獸。

野牦牛

野牦牛是最大的有蹄動物之一，身長達二米多，體高一米九。牠長着一對粗大的角，呈圓錐形，由頭的兩旁向後上方彎曲。全身烏褐，披着又長又厚的毛，身體兩側及腹下的毛特別長，向下直垂至地，既可禦寒，又可防潮濕。牠們結羣過游蕩生活，夏季常幾十或百餘頭成羣，上升到拔海五千至六千米的高山上棲息。牠們以粗草為食。野牦牛生活力非常強。馴養了的牦牛，因為牠體強力壯，又能適應高山寒漠的嚴酷環境，所以可用以馱運貨物，有「高原之舟」和「冰河之舟」的稱號。牦牛的肉可吃，乳可飲，皮可製革，牠的長毛也可以利用，所以經濟價值很大。

高原上的羊

藏羚也是西藏高原的特產動物，雄的有一對又長又直的角，筆直地樹立在額頂，由側面看，好像只有一支角，所以也被叫作「一角獸」。藏羚生活在拔海四千至六千米的高原山谷中，常三、四頭集羣生活。

岩羊是西藏高原比較常見的一種獸類，牠身體的顏色同高山草原上露出的岩石相似，遠處望去，很難分辨。牠長着一對大角，由頭頂向兩側作弧形伸出。牠非常善於在亂岩堆上奔跑、攀登山崖，行動敏捷。棲居在拔海三千五百至六千米的高山，經常幾十頭結羣，同樣以吃青草或灌木嫩枝為生。牠的肉可食，皮也可以利用，最大的岩羊體重達五十公斤，所以經濟價值很大。

藏盤羊也是西藏高原特產的獸類的一種。雄羊長着一對非常粗大而笨重的角，在頭的兩側彎曲成螺旋形。這種巨大的角，也是為適應高山環境而生的，萬一從懸崖上跌落下來，巨大的角可以起保護的作用。藏盤羊的皮、肉也都可以利用，所以也是一種主要狩獵獸。

西藏雪鷄

西藏雪鷄是典型的高山鳥，是西藏高原的特產野禽，藏族人民稱牠為「恐媽」。牠棲於拔海五千米以上的高山荒漠地帶及「雪線」附近。那些地方岩石裸露，植物很少。雪鷄對環境有着驚人的適應能力，甚至在秋後「雪線」下移後，亦很少往下遷徙。日間活動較頻繁，夜晚則大多隱匿在岩地中或岩石下面。牠們常數十成羣，以高山植物的花、芽、嫩葉等為食。四月開始繁殖，營巢在草甸的低凹處和岩石夾縫的天然洞內，每巢產卵八枚左右。雪鷄體軀肥碩，肉質鮮美，據當地藏族居民們談，雪鷄肉可治「風病」（即風濕病）而有奇效，人們非常珍視。

另外，還有一種高山雪鷄，個體與西藏雪鷄相近似，羽色淡灰，牠們分佈的地區拔海較前者低，肉亦可供食用，因而有很大的馴養價值。

棕尾虹雉

棕尾虹雉，也是珠穆朗瑪的特產雉類之一，羽色絢爛多姿，而雄的有文采，頭頂生有一簇羽冠，極像孔雀；肩和翅膀映金綠色光澤，頸部呈金屬古銅色，並渲染金綠色亮輝，在陽光下運動時，各部羽毛輝相彩映，顯得異常奇麗。尾全部為棕色，故有棕尾虹雉之稱。棕尾虹雉的分布面很窄，數量亦很少，只偶見於珠穆朗瑪峯山谷地帶的高山灌叢和混交林內，因它的形態美觀，又較稀罕，故頗為名貴的珍禽。

景山公園

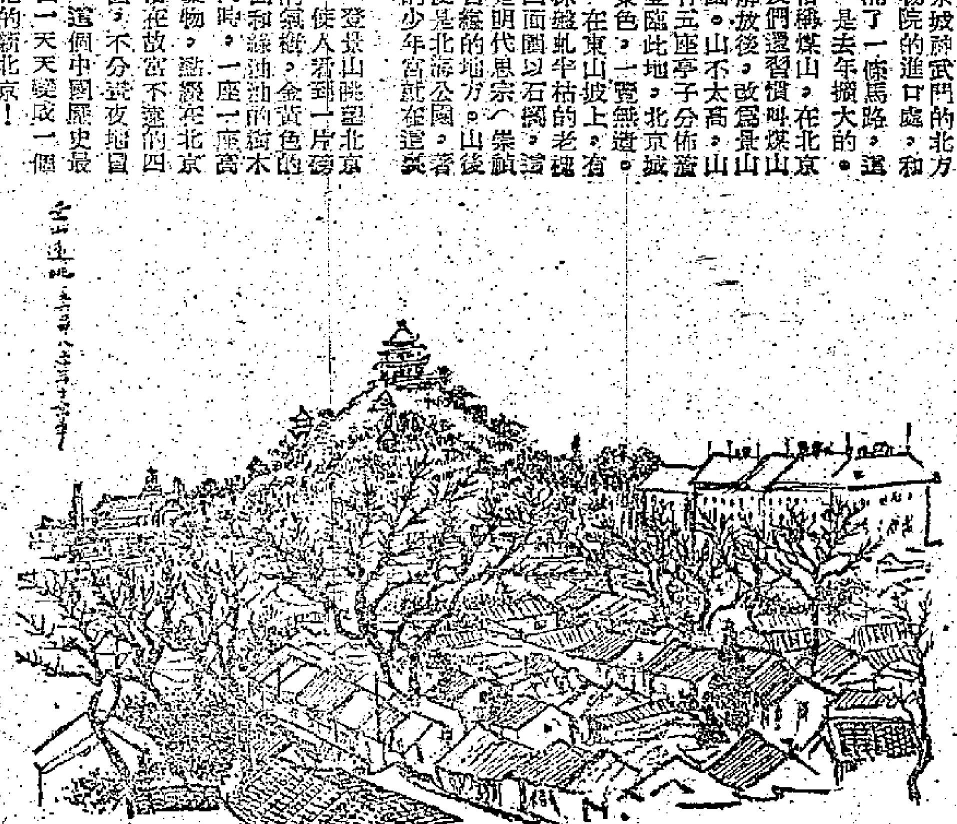
晓廬

景山在北京故宮神武門的北方，對正故宮博物院的進口處，和景山公園僅隔了一條馬路，這條馬路很寬闊，是去年擴大的。

景山從前俗稱煤山，在北京三輪車工友們還習慣叫煤山。解放後，改為景山公園。山不太高，山頂有五座亭子分佈着，登臨此地，北京城的景色，一覽無遺。

在東山坡上，有一株盤虬半枯的老槐，就是明代思宗（崇禎）自縊的地方。山後面便是北海公園，著名的少年宮就在這裏。

登景山眺望北京城，使人看到一片碧瓦面和綠油油的樹木，相映成趣，同時，一座一座高聳入雲的新建築物，點綴在北京城的四方，恰恰在故宮不遠的四周，高高的煙囱，不分晝夜地冒着煙，說明了，這個中國歷史最古老的城，現在一天天變成一個新生的、現代化的新北京！



英國爬山家的悲劇

温大雅

英國的爬山隊，在那地慢慢地工作，他們所見的珠峯好像一座十全十美的金字塔一樣，由無數的懸崖絕壁一層層的包裹着它，令人見了簡直不敢作攀登之想；只有在東北部那方面，他們認為尚有登臨涉足的可能性。在北部這方面有高達萬尺的懸崖，又有險峻的山脊從高峯一直伸下來，到這則布克冰川，在較部（地理學名詞，兩峯間的四下部分）之處，又滿積白雪。在此天然的險阻，要攀登實在不很容易。他們找尋一條通到較部的道路，足足花了兩個月的長時間和辛勤，才作好了計劃。這一個較部，就是北坳。上有一道高四千尺的冰牆，像高聳的城垣屹立在珠峯的腳部，在保護着珠峯。那個具有登山熱情並且十分勇敢的馬洛里見了也爲之皺眉頭，認為不能在這兒攀登的。他的唯一希望就是在較遠的一處也許還有攀登的可能。

他們走過了一百多英里的路程，到達了一個山腰，那兒較部的積雪，只不過高出冰川的表面一千五百尺。三個最強壯勇敢的隊員爬登其上，到達了海拔二萬三千尺的高處，前有六千尺就是最高峯了。但此時已是八月下旬，喜馬拉雅的夏季差不多已過去了，路勘隊只得收蹤回去英國。他們這次是有收穫的，偵察所得，認為珠峯是可以攀登的，而且他們也找出珠峯的弱點所在，從這一路進軍，便可將它克服。

到一九二二年第一次的登山隊，他們在五月一日到達了朗布克冰川邊處的盡頭，可以望見冰川了。他們就以此處為基地。這一登山隊由十三個英國人，六十名印度山地居民，一百名西藏人和三百頭運輸牲口組成。

試圖攀登珠穆朗瑪峯的時間是很短的。在五月初旬，整個珠峯地區都被大風雪封鎖着；到六月中，印度的季節風横掃喜馬拉雅的東部，使到冰珠融化再變成雪境。他們在那條巨大險峻的冰川上來來往往的爬着，如是者凡十星期之久，逐漸經營和設備，同時還建立了四個營地，每一營地相隔約一日的路程。年紀較大的隊員留在較低的那三個營地，主持運輸事務，年紀較輕的就登上海拔二萬三千尺北坳最高處，建立第四個營地。

馬洛里和另外三個隊員被挑選為首先向珠穆朗瑪峯挑戰的人。五月二十日天色微明之時，他們帶領了腳夫開始向這個未有人迹到過的、神秘的高峯進軍了。他們奮勇向前，以最高峯為目標。但他們從這個遙遠、迷茫的目標還有一英里呢。

他們冒着風雪寒冷向前走去，越向上爬，他們的困難就更多了。上面的空氣薄弱，他們都感覺到頭昏目花、氣喘心跳，呼吸非常困難。但他們不敢就此歇腳，仍然要向上爬，非達到目的不止。到了海拔二萬五千尺之處，他們受不了寒冷和風雪的襲擊，又感到筋疲力盡了，不得不停止下來。他們教那腳夫回到第四號營地去休息，馬洛里等四人就找到一處較為安全的地方，支起兩個小帳幕，各自縮了進去，打開睡袋，伏在裏面取暖，睡一覺再說。（二）

無謂的應酬

消閒小品

高陽

有好些人常常感覺到時間不夠分配，由早到晚，忙得像個沒頭蒼蠅。事實上，他們只要仔細想一想，便會發現有許多時間是浪費掉了。浪費時間最厲害的事情，無過於那些無謂的應酬。

在酒席應酬上，男男女女，人手一杯，由天氣談到時局，又由賭波之夜香談扯到香港某些人物的私隱。越扯越遠，兩三個鐘頭便混過去了，事後想一想，難道你不會覺得這些談話不是白費了唇舌嗎？對於女人們來說，她們所費的時間更多，因為她們在出席酒會之前，還得洗頭、化粧和挑選應酬穿的衣服。這麼一來，她們又得多搭上了兩三個鐘頭。

這種應酬不單是使你白費了許多時間。你接到請帖一看，上面明明寫着「七時恭候，八時入席」。可是等你八時到那裏去了，大概上到處都是麻雀之徒，個個聚精會神，心無二用。你走了一圈，才發現主人在一張麻雀臺上參加會戰，為了應有的禮貌，你自然得過去和他打個招呼。但是，事有湊巧，他手上這副牌是滿貫的格局，於是，他有心無意地和你說一兩句客氣的話，你難免不會有點受冷落的感覺。在這種情形下，你只好轉移目標，找一兩個熟人聊聊。那知道，所有的熟人，多半都已找好了搭子，在那兒紅中白板一番。

如果你的運氣不錯，終於找到一兩個和你同樣向隅的客人，雖然並不相識，也只能攀談起來。這種的談話當然全是客套，不過至少可以使你消磨一些時間。

一直等到十點鐘左右，主人才招呼大家入席。侍役們也是以最高的速度上菜，吃完這一頓時，已經將近午夜了。

拖着疲倦的身子回到家中，趕緊也快消夜一時了。你算了一算，前後你費了四五個鐘頭，所得到的又有什麼呢？

至於迎來送往，也是不可避免的一種活動。如果迎送的對象是至親好友，那麼你還會覺得理應如此。可是在更多的場合上，你是不得不去敷衍一番的。

我想，若是大家都減少些無謂的應酬，確實不必再來什麼日光節約運動了。

「閩面榜眼」故事

文史小品

石田

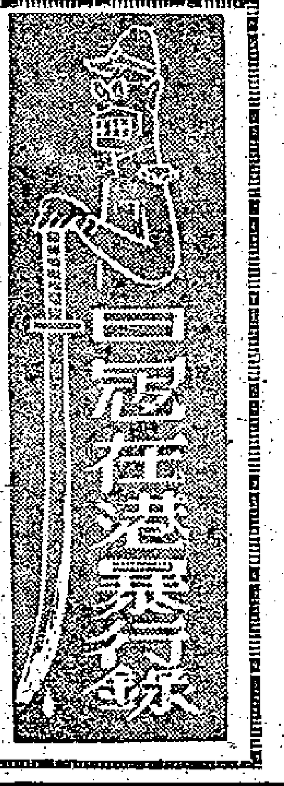
于今先生「文廷式與珍妃」一文（見五月十八日大公園），述文廷式事很詳，有神韻故，不獨關於「閩面」這個故事，似乎還說得未夠，現在就我所知道的一些出來，以爲狗尾之續。

文廷式殿試得榜眼，有「閩面榜眼」之稱，因爲他的試卷中有「閩面」兩字，而「閭」又與「閩」同音，故有此名。若非有此兩字之誤，這一科的狀元不會是吳魯，而是文廷式了。吳魯無甚藉藉名，而文廷式是大名士也。這一科殿試的閱卷大臣是：翁同龢、萬中、徐郙、廖壽恆、汪鳴鑾。翁、汪二人都有博雅之名，學問極優，文廷式久為翁氏所注意，當讀卷時，正搜尋文卷，打算將他列名第一。但文卷已流入徐桐之手，見卷中有「閩面」二字，覺得很希奇，認爲杜撰典故，正要用簽簽出其誤，加以貶抑。恰爲翁同龢所見，知是文卷，就向他求情道：「此人是名士，請老前輩勿吹求！」（徐桐是翁的前輩，以不學顯聞見稱於時），徐桐道：「不管他是不是名士，這「閩面」兩字究竟是什麼東西呢？」翁氏一時之間也答不出來，汪鳴鑾忙走上前，說道：「這兩字實有出處的，嘗見古賦有以閩面對蟻牙者，足證並非杜撰。」翁同龢也力言古人有博雅之稱，「閩面」二字，或者真有出處，古賦有這兩字，彼此唱和一番。徐桐因爲他們兩人的話，也就不再追究了。

爲什麼文廷式會弄出個不三不四的「閩面」來呢？原來他的文中有「留元氣於閭閻，後邦本可以固」兩句，而他寫完「閭」字，漏去了「閻」字，立即在「而」字上，寫了個「面」字。在科舉時代，寫錯了字，這種技術，是可以挖補的，一定要平時練習得很純熟，因為殿試的試卷很厚，善於挖補的人，可以在錯字上用小刀側去錯跡，然後用刀柄碾光，再寫上去，絲毫不見痕跡。文廷式向來自負能書，根本就沒有練習過這些技術，臨時急起來，旁人代爲辦理，但同試的人自顧不暇，那有時間代庖，文氏大窘，只好因交卷時間將到，又將「而」字加多三筆，變成「面」字，於是變成一個「閩面」而後邦本可以固「閭」了。北方往往以「閭」代「閩」，因同音之故，「元史」中的「醜閭」，改爲「丑閭」，今日國內提倡簡體字，「醜」寫作「丑」，也是有所本的，不學無術的人只會說笑，而未深究，亦可謂陋矣！

這科的狀元吳魯，但以寫字自負，無藉藉名，吳本是同治十二年癸酉拔貢，並充軍機章京，刑部司員，因爲他精於刑部之學，因為他寫得一手好字，素來以狀元自期，一甲一名就補缺，就不能應試了。到光緒十四年戊子才中了舉人，下一年是恩科會試沒有中，翌年光緒十六年是正科，居然給他中了狀元，剛巧碰上文廷式撞了閩面之板，否則他的狀元不易到手呢。科舉時代士人篤信「龍德鳳水陰功」，此亦一例也。

殺人王



日寇盤踞香港期間的兩個憲兵隊長，前一段是金澤，後一段是野間，都是有名的殺人王。野間在香港的時間較長，他犯下的罪行更多。

這個劊子手，是日寇的「第一號憲兵」，也是日本法西斯軍國主義者磯谷廉介手下的第一號爪牙。野間賢之助，是「磯谷總督」的一名得力親信，也是日本法西斯侵略者派遣到香港的一名「戰犯」。一九四六年，田中和野間都以戰犯身份受到國際審判，先後在廣州、香港服了刑；金澤則始終逍遙法外，那經過國際審判處死的，是田中和野間。從刑的香港統一號戰犯磯谷，卻在一個很短的期間內就在美軍與日本反動政府包庇之下從監獄放了出來。不久之前，香港有人到日本遊歷，還和磯谷見了面，磯谷對這一批「香港遊客」說：「香港太美麗了，香港人也太好了！」言下之意，仍對香港念念不忘。今日岸信介反動集團又在大嚷南進，軍國主義的箭頭直指香港，像磯谷之流的一批戰犯都是準備捲土重來的。

磯谷的「總督部」設在匯豐銀行大廈，野間的「憲兵司令部」在高等法院。三年零八個月的大半部時間，所有日寇在香港的一切暴行都由磯谷發號施令，野間則是親手執行暴行的劊子手。

一九四四年二月，法西斯軍國主義正在瘋狂進行侵略，野間在他的「憲兵司令部」舉行了一次「記者招待會」，用極其粗暴的語氣說：「香港不容一個閒人存在，東條首相授權香港總督，凡有包庇閒散、與皇軍為敵之中國人，都要受到嚴懲！」

日本憲兵在香港使用最殘酷的刑罰來濫殺無辜，使善良的香港居民受到灌水、電刑、火燙、夾掘、拔指甲、夾手指，最後拉去殺頭，這一連串的滔天罪行，中國人絕不會忘記！

•黄庭•

盛世新聲

念奴嬌

瞻仰人民英雄紀念碑

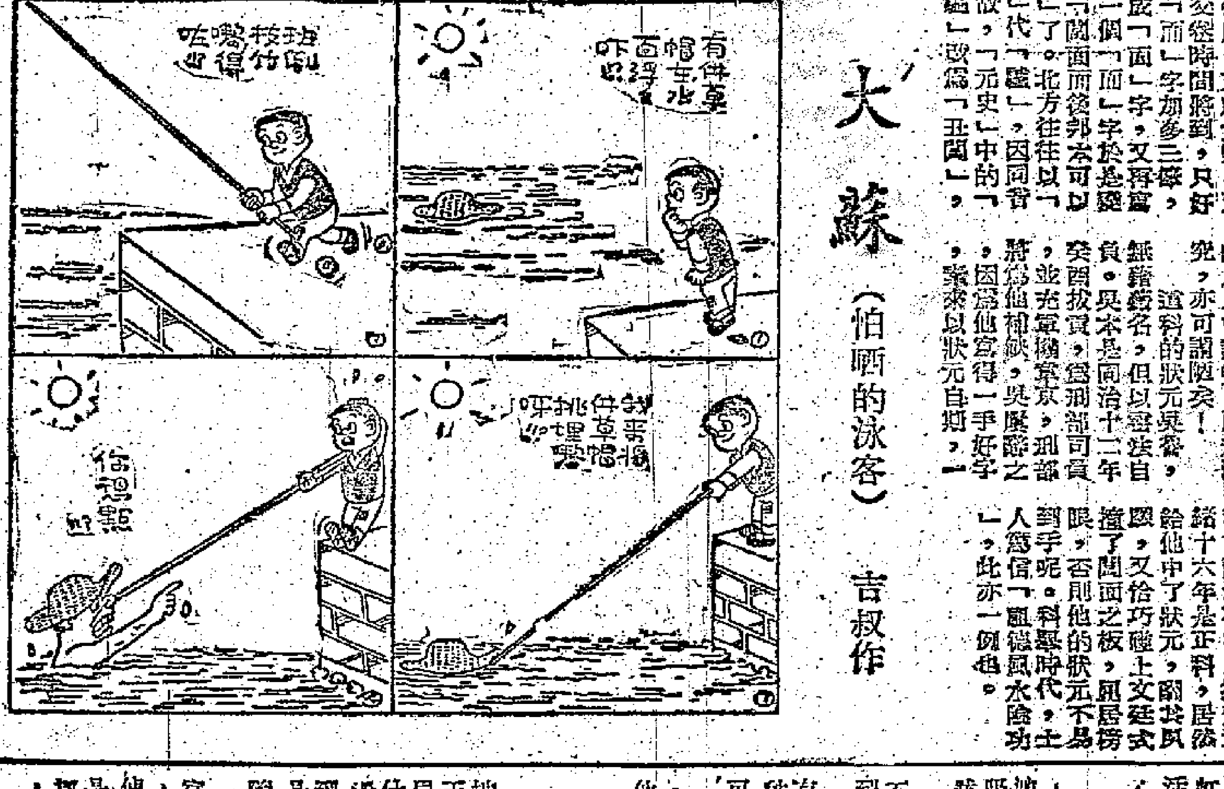
王越

百年翳翳，長太息大好金甌殘缺。風雨鷄鳴，歎多少豪傑歌聲嘶徹。長鬚揮刀，赤拳冒刃，濺血猶凝碧。九州雲擾，漫漫長夜分裂。

十月革命砲聲，風雷萬里，億衆如山立。甘灑頭顱，數十載，星火燎原方熾。天塹洪濤，雄師飛渡，一片晴暉出。凱歌聲裏，紅旗飄遍南北！

大蘇（怕晒的泳客）

吉叔作



散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第四回：小鎮聚英豪　長江逢秀士　金刀殺敵　銀劍誅倭

兩個軍官四隻眼睛，不住價的在周山民面上溜來溜去，周山民沉着了氣，道：「請教兩位大人高姓大名。」陽宗海道：「兄弟小姓陽，賤名宗海。這位是御林軍的統領婁桐蓀。」衆人吃了一驚，陽宗海是天下聞名的四大劍客之一，婁桐蓀則是前任指揮戰三山的師兄，他們的師傅是晉北武學大師石鴻博，以分筋錯骨手和五行劍點穴法稱雄武林，雄絕一時，婁桐蓀的功夫盡得師父所傳，比他的師弟要高明得多。陽宗海做了軍官已是一奇，婁桐蓀也變成了御林軍統領，更是令人意想不到。原來戰三山被張丹楓打死後，皇帝派遣人請石鴻博出山，石鴻博為了替他的徒弟報仇，推以年老，但他一時糊塗，信了使者的話，是憤恨張丹楓不看他的情面，打死戰三山；二來也想本派武技揚名中原，遂派了大徒弟進京，果然重用，立刻授了他御林軍統領之職。

陽宗海和婁桐蓀佔着了當門的桌子，衆人心中一凜，這桌子竟似獨門據截，不懷好意。那短小精悍的漢子卻全然不留意他們之際，把胖和尚擠近大門的一張桌子上，隱成犄角之勢。郭成泰嘿嘿冷笑，陽宗海面上微現詫色，看到了于承珠，于承珠哈哈笑道：「貧是不殺，眼光停注一下，面上微現詫色，陽宗海哈哈笑道：「這裏是踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫。」座中都是英豪，今日的酒喝得最痛快了。」不待人勸，仰首一口氣就連喝了三大杯。周山民拱手道：「兩位大人公事在身，兄弟不敢勸酒。」陽宗海道：「兄弟的公事，要酒要飯人自便。喝了這三杯，大家隨意吧。」陽宗海道：「這三杯酒我多謝了。」婁桐蓀也按着杯子道：「大人此話，是何意思？」陽宗海道：「皇上請你老兄進京！」

周山民雖然料到陽宗海會知道他的身份，卻想不到他對着自己這邊這麼多人，竟敢單刀直入，一按酒杯，昂首冷笑道：「小弟一介書生，連秀才都考不上，那有福份見當今皇上，陽大人不是說笑話嗎？」陽宗海哈哈笑道：「明人面前不說假話，少寨主，你文武雙全，皇上都想望得緊哪。」那胖和尚忽然叫道：「陽大人，這位小哥的武藝也好得很呀，你要請他一併請去。」這胖和尚是個漢人，他那裏知道此間危機一觸即發，還以為陽宗海是好意邀請他們入京，保薦他們一官半職，他很服于承珠，也不問自己，與陽宗海有一無交情，便行推薦。陽宗海大笑道：「了緣大師說的是！所有這裏在座的男女英雄，我都一併邀請了！」（一〇四）

黃色工作服

七天出版偵探小說

二：伊人宛在水中央

烈打稍爲通融一下，然後點頭道：「好的，你先走一步。」

賀吉敦把頭擺一擺去，離開了合作社，便向克潔走來。他坐在河邊的石欄上，有如坐在公園的椅子裏。

他再抽了幾枝香烟，烈打還沒有來。泉水，涓涓流入河內，經過石上時，濺出了一層水花。

這時已是黃昏了，已到了天中，月光由天際起了一道彩虹，彩虹在池中閃動着，和彩虹投影在池水裏，好像的顏色倒映一樣，月亮升得早，他想到烈打能夠在這時候到來，便可以一同欣賞了。

一陣浮雲在空中翻過，月光彩虹，一時俱沒了。池中再沒有什麼光的影了，可是，他再細看池水時，卻見池水下面，約幾呎深處，浸着的是烈打史蒂芬。

他駭然呆視了幾秒鐘，他凝視着水中的烈打，水中的烈打呼吸也停止了，那樣的清楚玲瓏，天啊！這是她麼？她怎會到了水裏？浮雲隱即消去，烈打的面影，再也看不見了。又有了月光，烈打的影子，頭，他摀着眼睛，希望避過水面上的……

去找個新角度來欣賞，甚至爬到石橋上底，但他太驚駭了，倒退了一步，撞倒了橋梁下一根破柱子，他終於他向自己叫着了他的手。

「不，這只是香月光的光影，弄花了眼睛，或者是一種幻覺，所以她的幻影會在水底現出來，你思念着烈打，所以你怕烈打會失足跌落池子裏，所以發生這種幻影，這種景像只是一種幻覺罷了。」

他雖然這樣對自己說，但仍覺半信半疑，池中再看不到什麼了。因爲天色很快已經昏暗，於是，他決定到烈打所住的鄉下房子去看看。

「最好不要把我的幻影告訴別人，別人會笑我的，這只是我頭腦昏亂的結果。」他一邊走着一邊這樣……

王嬌之述

一：遊學

這樣過了兩年，玉簫更成熟了，青春使到她更美麗，她像初放的花朶那樣，深深吸引着。韋皐每一次見着她時，心裏都不免怦然。

姜使君要到長安做官去了。於是韋皐只好到一家和尚寺裏，租了一個破院子居住。

有人依時依候，致送束脩。他應該到別處去打秋風，或者上京考進士，而不應老留在這兒。

可是，韋皐卻不想走。他不走的原因，表面上是為了姜使君，事實上卻是為了玉簫。玉簫愈來愈美，愈使他顛倒，他幾乎要為玉簫瘋狂，可是，他卻沒有勇氣向玉簫提出婚娶的要求。

雖則玉簫只是一個婢子，雖然他是個秀才，但以地位而論，秀才地位比婢子高得多了。然而，玉簫卻不是個普通婢子，她的主人把她當作女兒一樣看待，錦衣玉食，穿好吃好，把她當作姊妹一般。她所過的生活，遠比普通人家的小姐還好。這就使到韋皐不由得洩氣，不敢要求玉簫，他只是個窮秀才，養活自己還成問題，怎能叫玉簫隨同挨苦呢？

他希望——時常的希望着，有一天他做了官，有了錢也有了體面，然後把玉簫娶過來，好好的供奉她，使她的嬌顏錦繡包裹着，使她美麗的臉，被珠寶烘托着。然而，希望只是希望而已，他恐怕自己做官的時候，玉簫已經嫁了別人。女兒家總是要嫁人的，她總不能夠留得多久。（二）

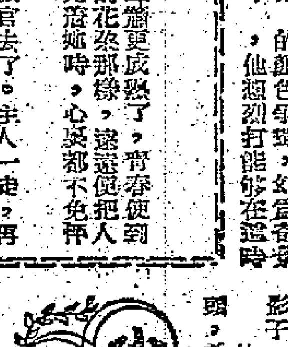
是日也　談換證

關於賭波法案被否決事，後來徐先生又話一件內幕新聞我知，但話好多人以一百博一話賭波法案必通過，然亦有人以二百博一話賭波法案必被否決者；後一種人，並不是走冷門扒逆水，而是因有內幕貼士也。至於這種內幕貼士如何得來呢？徐先生一路講下去，牽涉到許多人和許多事，因為非不關己，我都冇心裝載，但略諸。

跟住又講到更換身份證問題，呢件事我就大感興趣矣。誰是更換身份證種種規定，雖經徐先生詳細解釋，我仍是不大了了，因為細節太多，個的政府條文式式規定，又惡記又惡解，但明明係中文，但寫起來往往令你莫名其妙。但呢點我不能怪人地政府，只好怪我自己唔夠程度。我所唔明白者，呢個民主的政府，何以令到市民咁麻煩，我不知別人的感覺如何，以我本人而言，將來捨住舊身份證去換，就有排頭痛，一定被那些登記官闆一餐惱。我想，假如政府硬性規定每人收一兩皮，求其畀銀紙就得，有的麻煩者，我本人就願意雙手奉上。香港地生活夠晒緊忙，誰願意再加上不必要之麻煩呢？所以呢個民主政府所做之事，有好多令人意想不到者。

一來怕麻煩，一來至怕見官，我問徐先生，點解香港報紙佬唔聯合起來，發動輿論，請政府收回成命。徐先生笑曰：「唔使，我地身爲香港人，要明白港府嘅情形至得，人地財政搵唔掂，年年有赤字出現，所謂赤字出現，即是收入唔夠開支，入不敷出咁解。但人地所收之銀紙，用在邊度呢？用在市民身上耳。一個開明之政府，有理由夾硬收市民銀紙者，收得你銀紙，就冇理由更換身份證。就是理由，而且人人之身份證用左咁多年，又殘又舊，亦應該換過一張新嘅。咁個張新證印得好骨子者，袋落塑膠套，唔溫水者，防水身份證你估唔使成本者乎？有理會由連人地印刷紙張都蝕埋俾你，此其一；其次，我地報界發表輿論，要求政府收回成命，唔係唔得，惟是政府收同成命，人日登記局左形同虛設，勢非撤銷不可，咁就令到好多人有得撈矣。」我曰：「然則呢次更換身份證係為左維持登記局之存在乎？」徐先生笑曰：「我並冇咁意思，總之一個機關存在，就要揾的事來做；冇事做，總餡搵一個機關呢？所以，呢次換完新證，隔相當時候第三次第四次換證，要爲得人至得，小市民者，擁護嘅啦。出來撈，要爲得人矣。」

我想左一想，覺得徐先生所講又係道理，唔爲得人至得，小小麻煩牙痛咁嘅，就係呢的叫做犧牲小我，完成大我也。（一七〇六）



有夫之婦

得史

八十三：一怒而行

「韻珠？」張大年在床沿坐下來，「她決意走出來了。」

他點起一枝烟，李宗鑑問他前天到元朗去，看到她怎麼樣？張大年說：「前天她已經決定走，今天更決心。」「你不顧實話講吧？」

「今天你又到過元朗去？」李宗鑑惶惑地問到這裏，張大年站起來去開門。

「是的，」張大年說：「那有什麼希奇？」「本來不希奇，但我到覺得希奇的是：」李宗鑑微笑說：「你差不多天天到元朗去找韻珠，不怕馮作賓不怕人家說閒話，不怕馮作賓恨你嗎？」「他本來就恨我！」張大年聳聳肩，毫不在乎地說。「他們的關係，仍然限我們一樣吧，可是你越隔了一天就去找他們，你算是加速他們破裂呢，還是你在追求韻珠。」

張大年臉色變了，他敵一敵，說：「得太過份了些，大年，我沒有損害你的意思，只要你當心一些，提防別人對你誤會。」

「你說的話並不太新鮮。」張大年苦笑一下說：「謝謝你們，你們都爲了我好。可是我料不到你也會這麼說。美玲前天就這麼說過，可是我是爲了想在馮作賓手上把韻珠搶過來，這才叫韻珠離開。甚至，照你們的說法是：我要擄他們分開。我就爲了要追求韻珠，所以才令韻珠給馮作賓欺凌？宗鑑，別人可以這樣說，你不應該這樣說吧？」

說到這裏，張大年站起來去開門。「大年，你到什麼地方去？」「也許到元朗去。」張大年帶點氣憤地說：「我也許不對，也許有點神經病，然而你知道馮作賓現在找了三個大漢到他家來，把韻珠日夕監視的話，你便知道我爲什麼要對韻珠這麼熱心了！我不願意看到更大的悲劇，因爲韻珠要自殺！是的，我不顧意她這樣受磨折而死。我要救她！」

說到這裏，他開門出去，李宗鑑在床上跳起來，追出去，一邊叫他。可是張大年迅速地跑到大門，開門就走。李倩靈在房間裏跑出來問怎麼？李宗鑑沒有答他，直跑出來，開了門追下樓去。李倩靈連忙在後邊跟着出來，在門口向下邊望，看到張大年已經在梯子裏消失，而李宗鑑正趕着下樓。

單談妙處可成書

——潮劇老行尊談潮劇團演出

陳遜予口述　杜學文筆錄

編者按：陳遜予先生是香港汕頭進出口商會理事長，對潮劇很有研究，已積數十年之經驗。

●看了廣東潮劇團的演出，心裏非常愉快。這不僅因爲我是潮州人，而且的確是好戲，少見的好戲。

說好，不僅指演員，而且指整個演出。從後棚到場面，不論音樂伴奏（鼓樂、管弦樂）、幫腔、佈景、燈光，都很協調，完全符合劇情的效果要求，對造成氣氛，增加表演的感染力，起了很大作用。

說好，又不僅指某一個劇目，而是指所有的劇目，不論悲劇、喜劇、鬧劇、文戲或武戲。你看，「陳三五娘」、「蘆林會」、「鬧釵」、「辭本」、「刺梁冀」、「擋馬」，風格和情調各有不同，戲路迥異，但是在[illegible]，都是閃耀發光的奇珠異寶。

一郎都有的缺點，演員對人物性格的掌握表現，他的唱工、做工固然是戲能否演好的關鍵，但是，首先起決定作用的是劇本，亦即是主題。廣東潮劇團採用的，看得出是經過整理的劇本。從前「老三正順」（戲班名）演「陳三五娘」，光「大鬧」就演了一個多鐘頭。你想，在員外府，又是白天，陳三與五娘私會，怎麼可能搞一個多鐘頭？那麼多廢話？五娘既然已經愛上陳三，又怎麼能罵他「陳三，你這賤奴！」諸多留難作弄，這也不符合五娘的身份和性格。現在潮劇團就處理得非常好，五娘識破之後，[illegible]，正向著天所求，保佑陳三，陳三恰余，說出一切。就這樣，三年寄存相思之情，就表示會體諒，不須片言半語，彼此全都了然。

「陳三五娘」一劇，藝術水準提高，表現其好處，可寫成一本書。

又如「蘆林會」，舊時戲班演的姜詩，在風度上往往失於酸辣、輕浮。姜詩乃是一個儒生，飽讀詩書，守周公禮，但是食古不化，不明事理。像他這樣的人物，現在潮劇團的黃清城演姜詩，就恰如其份，恰到好處。黃清城在把握與表現姜詩在知道了妻子確是大賢大德，是個好妻子之後，內心產生複雜的矛盾，既難捨夫妻之愛，又不敢違背頑固的母親，那種痛苦、無告

「碧波仙侶」旺場圖爲夏夢飾[illegible]

「恩情」劇來拂擰圖爲在影片中的馮寶寶

嗜殺成性　衆叛親離

——談「大寇窮寇」（利舞台）

頭輪影談

這部片的戲劇性頗强，對人物性格的刻劃相當鮮明突出。片子中關於男女愛情的戲不多，中心情節圍繞着格連·嘉特所演的角色展開。故事的背景是美國南北戰爭結束的時候。

美國南北戰爭打了四年：從一八六一年四月開始，到一八六五年四月南部同盟軍投降（片子中提到他）投降前告終止。在這場戰爭中，北部代表進步，南部代表落後。戰爭開始時，雙方旗鼓相當；在戰爭中雙方的條件緩慢地變化，逐步造成有利於北部勝利的形勢。

在這部片子裏，格連·嘉特是一個北軍的上校，威廉·荷頓是他的副官。故事開始時，美國內戰已近尾聲，一股被困的南軍，雖然敗局已定，還想向格連·嘉特所率領的一團北軍投降，但格連·嘉特依然下令開砲，把一百名南軍消滅掉。事後，他認爲自己的神經不正常，感到自疚，但是後來復員，而被選爲地方法官以後，他還是隨意殺人，簡直以殺人爲兒戲。他終於弄得衆叛親離，葬身火窟。

片子裏，這個人物所以動不動就殺人，動不動就舉手上搶奪生殺之權而把人吊死，是因爲他在戰爭中染成了殺人的性格。這個說法不能服人。

觀衆可以看到，格連·嘉特飾演的人物，是北部工業資本家的代表人物，他一開始就堅信北部在內戰中獲勝，他被採礦公司的代表推爲地方法官以後，協助採礦公司吞併農民的土地，以及遠處鐵路力推進資本家的利益。把一個善良的人逼上梁山，這一切所爲，都忠於他的階級本能。格連·嘉特把這個角色演得很好，觀衆對他的痛恨，隨着他殘酷卑劣的和一般居民們的追擊越來越激烈而加深。

·木風·

老頑智擒國王

——談「夢遊小人國」（皇都·麗聲）

這部「夢遊小人國」，全部用真人表演，看起來比過去看的迪斯尼的作品要遜色點，因爲「國民」到底沒有動物或卡通那麼有趣，所以看起來還不過，那些傀儡般的「國民」，是不怎麼之味，有些鏡頭仍然使人哈哈大笑。

但對白太多是本片的最大缺點，因爲中國孩子對本片的對白，只好靠中文字幕幫助，但能看懂字幕的孩子到底不多，這對他們的興趣也就不無減弱。

本片的另一個缺點是：如果說本片是專拍給孩子們看的話，那麼，這是一部失敗的片子，因爲這樣的故事只有成年人才能理解男女之間的愛情；孩子們怎麼能了解青年男女的愛情呢？又怎麼能明白一個老年人心裏的哀愁？

撇開這部片子裏那對青年男女的戀愛故事和老年人的苦惱不說，發生在那個老年人身上的奇蹟倒是很有趣的（可惜沒有什麼意義）。有一次，他捉到了小人國的國王，他要求國王替他實現三個願望，但那個國王也不是傻子，他故意誘老頭子說出了第一個願望：黃金一罐，於是，老頭子的前三個願望也就化爲烏有，一大罐黃金一眨眼便不見了。[illegible]

他這次可學乖了，非常小心，等實現了一個願望之後才再提出另外一個願望。他的第三個願望是[illegible]挽救女兒的性命，他要求矮國王讓他代替女兒去死。[illegible]全片以這一段最精彩。[illegible]他這才能親自參加女兒的婚禮。

·劍影·

出爐新聞：謝賢連底褲輸光

不久前，華達片場爆出了一宗新鮮熱辣的「新聞」，那就是光藝公司的當家小生——謝賢，竟然發到連褲子都要讓人剝去，結果以[illegible]

非關「風化」，謝賢一意頑服不肯脫，抱頭捱了一頓老拳才算寢息。這非危言聳聽，這一幕狼狽演出也不是在做戲而是的而且確的「出爐」消息，發生在這位「學生王子」拍攝「雷雨之夜」的工餘時間，要不信，還有嘉玲可作見證呢。也許影迷們會想：「噫！謝賢也喺嚟！喺『通心樹』入邊已成咗道友，而家又做起賭仔喔，重有敗筆！」謝賢的頑皮，早已知名於電影圈內，大概除了嘉玲之外，鄭[illegible]有人制得掂佢。話說這一次謝賢遭到要給人剝褲的慘，也該歸咎於他的「反斗」，套句廣東俗語，那就是「自己攞嚟」！

原來那天晚上，華達片場除了「光藝」在拍「雷雨之夜」外，「山聯」也在拍「可憐天下父母心」，四個主角——梁俊崇、王愛明、黎小田及馮寶寶，都悉數上陣，再加上鄧氏的「一樹梨花千朵紅」同時在華達開拍，其中除了葉蒂和金銓擔綱之外，也全部是童角參加演出。這一來，整個華達影棚裏邊的空地，頓時成了孩子們的世界，一片稚氣的笑聲滲入了一把「男高音」，誰都知道，那又是謝賢與童星們耍樂了。到得宵夜時間一過，又都各自回到[illegible]

夜深了，寒氣漸消，工作了一整天的人，都是倦眼欲眠。但爲了要趕完一堂作業的戲，「山聯」和「光藝」兩組仍在「補鏡」（按：粵語片場俗稱延時工作爲補鏡）。孩子們，都紛紛在帆布椅上打瞌睡了。

謝賢爲了不想輸到他拍戲時睡眼朦朧，便找來了另一個「反斗星」黎小田，兩人合計玩什麼好呢？[illegible]

搞了半天，兩人總算協商出一個辦法來：「猜枚拳」。可是輸什麼又成了問題，[illegible]田說怕喝多了肚子痛，[illegible]誰也想佔對方的便宜。後來到底由謝賢想出一個大家都認爲公道的辦法來：謝賢輸一次，就得脫下一件衣服，從[illegible]脫起，直到褲子爲止。

好個謝賢，一心以爲勝券在握，誰知竟種下了輸埋底褲的禍根。這一大一小，猜呀猜的，猜得興高采烈，還捨對方撥頭，硬把嘉玲拉來做公證。只見他們手口齊用，你叫「包」，我叫「剪」，幾個回合下來，謝賢的領呔、呔夾、袖口鈕、恤衫、背心、皮帶都先後輸了出來，小田也把裡衫背心輸掉了。

兩人光着胳膊時還是一勁兒猜下去，看誰先輸掉褲子，害得嘉玲在一邊緊張，爲謝賢擔心哪！

結果怎樣？嘉玲有眼睇了。謝賢因爲有約在先，不得抵賴，只好與小田的一頓老拳作罷。（附圖爲謝賢的窘狀相）

英製片家剽割「鬼醫」　史蒂文生死不瞑目

在英國白萊鄉，那裏本來是個幽靜的所在，但近幾年來什麼可怕的事情都會發生，因爲這兒是英國咸馬公司拍恐怖片的大本營，像「新科學怪人」、「科學怪人報仇」、「吸血殭屍」、「原子怪屍」、[illegible]等都是血淋淋的影片。白萊鄉現在是個血腥[illegible]

名著「鬼醫」。這本文藝小說是[illegible]的事情中，最可怕的也[illegible]

兩次搬上銀幕，現在再給咸馬公司「加工製造」，不管它對電影觀衆有什麼影響，史蒂文生的靈魂一定會覺得噁心打噴的。

咸馬公司認爲「鬼醫」所短缺的是性感，原著的人物本來全是男性，但咸馬公司[illegible]「邪惡生活」及「古怪的來往」等字句，因此戲劇張力大加強。結果呢，咸馬公司拍「兩面鬼醫」時，揀了不少美女明星演出，[illegible]

觀衆一定還記得，當雅妲絲就是惹利卓別靈的新妻子，她以前的身份是王妃，因爲她的前夫本是王子。當雅妲絲解釋她的角色說：「我是哲克醫生（即鬼醫）的太太。」

「我的丈夫要發現我有一個姦夫。由於我拒絕丈夫的熱烈要求，所以他就變成了一個叫『鬼醫』[illegible]」

這部片的製片人米高卡那拉斯解釋說：[illegible]

丁紅拍「江水東流」

·敏·

丁紅是新星中的一個幸運兒，入電影圈只不過短短三年，拍了幾部片，就已經遊過幾次埠，去過馬來亞、日本、新加坡和澳洲，月前才從馬尼拉回來。

丁紅的銀色道路很順利，自從處女作「丈夫的情人」上映後，便受到影迷的注意，她主演的影片，一般都賣座不錯，爲「邵氏」賺了不少錢。最近新作是與趙雷合演的「江水東流」。（右圖爲丁紅）

小說林

[illegible]　羅　著

二十·到山上去找

「這女孩子今年多大了？」胡元問。

「怕有六歲了？夠聰明！」婦人提起女孩子就笑：「人見人愛，又伶俐又懂事，她爸媽吵架，她還會勸架。好幾次也虧了小芬，他們才和好如初。」

「怎麼？」胡元又睜着眼：「女孩子的名字叫小芬？」

「是，她叫小芬，真活潑極了！我們全喜歡她。」

胡元沒有做聲，皺着眉。婦人道：

「你要找他，到那邊石屋去問一問吧！也許你可以找到他們。[illegible]」

胡元對她說的話[illegible]，謝了一聲，掉頭便走。婦人還在門口看着他。胡元走下樓來，左右一望，有一條小巷可以通到山邊，他沿了小巷走去，路越走越黑，可是路上的人却不少，胡元看着山上，有不少石屋木屋[illegible]。他一直走上去，走到山邊，有一條小徑，他踏上去的時候，[illegible]少說也有二三十間石屋吧，木屋更不知道有多少，他到那裏去找胡中？[illegible]

可是胡元下了決心，既然追蹤到這裏，就非把他找出來不可，縱然挨戶的問，也要問到這傢伙的消息！他一邊走，一邊想着婦人的話，又覺得有點可疑。[illegible]

[illegible]床的時候了。他並不氣餒，又再問了幾家，又往上爬，既不知道有姓古的，甚至也不知道有姓胡的，連小芬這個女孩子，也一個都不知道。胡元心想：一定不是這裏了。他站在一株樹下，正在看着上邊，忽然看見一個五六歲的女孩子，在山上沿着小徑跑下來。

天網恢恢

吳石呆了一陣，問曾雄道：「張楓自己，當然還不知道的。」

「也許不知道。」曾雄答：「倘若她的婆娘溺死的時候，不說給他知道，他一世也不會知道。」

「張大漢成了社會名流，他承認張楓是他的兒子，便會引起柳娟娟的不滿。他不會這樣幹的。」

吳石更覺得內情複雜，倘若張楓真是張大漢的兒子，決不會殺張大漢，但他始終不知張大漢和他的關係，那倒難說了。張大漢反對張楓戀愛柳眉，當然不顧父子兩人同娶一雙姊妹，這在中國的禮數上，是不容許的。想了一會，問曾雄道：「說出這件事的人，有辦法找出證據，證明當時的事嗎？」

「倘若證明了當時的事，對他是有關，是要向他詢問的。」曾雄答：「但，事情經過了十幾年，張楓的生母死了，大漢的哥哥死了，嫂子也死了，要找證據，恐怕也不容易。」

「那人在大利公司裏，有沒有把這些事對柳娟娟說過？」吳石又問。

「當然是沒有，」曾雄答：「那人只爲不滿柳娟娟不把大利公司的股份給張楓，心裏不平，才對我揭出了前事。他說柳娟娟的年齡還輕，又沒兒女，大利公司全部的財產，應當由張楓承受，要不，柳娟娟一旦和別人結婚，張大漢一生艱苦經營的產業，便會跟着柳娟娟，落在他人的手裏。他還說出柳娟娟在未和張大漢結婚以前，在交際場上，風頭很勁，只要她喜歡人，大利公司便隨時可以易主，她有的是男朋友，張大漢死了很久，她還沒有活動，是出乎他意料外的。」

吳石更覺得事情奇怪，[illegible]張大漢被殺和柳娟娟不會沒有關係，[illegible]張楓柳眉四個人，[illegible]張楓和張大漢的秘密關係，柳娟娟對張楓和柳眉的憎恨，只是出了大利公司後發生的事情，她在大利裏看見了什麼？是最大的關鍵。

他想了一會，決定把這件事[illegible]

那一天，他又往見張楓，[illegible]

張楓目定口呆的作聲不得，吳石歇了歇，問道：「張先生，我來見你，是爲了三件很重要的事，你要很實的答覆我。」（八十三）

紫荊花下

鶴航

戲麟微點下頭。「那麼我以後就可以替你帶信哪。」他這樣一說，使那個婦人興高采烈的引着他倆走進那個空寂的房間。裏邊擺得有一張舊床，還有一個壁櫥，只是沒有窗子。在暗中，白天也得開亮電燈，才看得個切。

「還沒有搬走嗎？」袁萍茫然地問。

「不是的，這兩件傢具，是以前那個住客的啊。他欠下個把月租錢，丟下這些廢物來抵償。」那婦人的臉面鑑下，閃出冷酷的表情。這是個不大容易相處的房東。袁萍向戲麟皺了皺眉，便問：「月租多少？」

「一百二十元。」那婦人溫和地笑了。「你們如果需要，這張床也可以用的。」

不用花錢購買傢具，對於他倆目前的經濟情況是很適宜的。於是袁萍首肯地向戲麟打了個眼色。

「一百元可以嗎？」他在還價。

「換上別人，我實價口要一百五十的。看見你們只有兩夫婦那麼簡單，才老老實實的開價啊。」

袁萍盤算了一下，便作了決定：「好的，我們立刻搬過來。」[illegible]

那個女房東，絮絮不休的盤問底細，他們彼此間姓什麼，才知道那婦人叫吳大姑。這屋子一共有三個房間，另外的一個，租給一個早出晚歸的女教師。戲麟對於這一點，特別感到滿意。

袁萍付了兩個月租錢，再次去看了看廚房和洗手間，這才跟戲麟坐着計程車回旅館去收拾行李，趕快的遷到新寓所來。在她，這是一個新的開始。

「這便是我們的家了。」她摧上房門，摟住他萬分興奮地低語。

「下一次回來，佈置是全新的。我想，沒有桌子，我們也一樣能夠生活的，那個吳大姑允許我們在廳吃飯，時間來不及了，否則，我要[illegible]」

戲麟溫馴地瞅著她。「你在這兒，我覺得很好。」他吻着她。「現在我就走吧。六十天的分別，對我們才是一個考驗呢。可是，這還不是分別。」

他倆擁抱了一會，袁萍才挽着他的手提包，和他一塊兒踏步來到碼頭。

袁萍非常的沉默，她想不出離別是個怎麼樣的味兒。她望着那艘給燈光照耀着的輪船，祝福着它，而又憎恨着它。因爲它帶走了她的幸福。似乎並沒有享受過多久的快樂，也給她留下了無限的期待。

戲麟緊緊的握了下她的肩膀，便在人叢中踏過碼頭。她說了一大堆安慰她的話，可是她一句也記不起來了。她只是若有所失地望着那島上蒲幾的燈火，彷彿它們也都不復是閃爍着的了。（八十三）

祁連劍

杜光庭

八·水雲俠隱

絲萍驚了，問道：「爸爸的劍法和拳法，就是在這錄『百卉經』時學來的？」韓超雲道：「你猜得不錯。師父一面教我們[illegible]之劍法，同時也教我們道子劍法。他老人家[illegible]，人家只道他以詩書給事授徒，用華佗之術濟世，那曉得他身懷絕技，心懷社稷？就這樣，我在侍候他老人家的日子裏，不但讀了書，學了藝，還懂得了岐黃之術。我也是在他手撰的『百卉經』上，才第一次知道了世間有一種罕有之花，叫做木蓮花，因調製方法的不同，可發生種種不同的妙用。」絲萍問道：「除了能[illegible]，它還有甚麼用處？」韓超雲道：「比方要治你爸爸的毛病就非用它不可。我自吃了用木蓮花所釀的酒，記憶才漸漸恢復了過來，要不是這廿多年來一直吃這種奇藥，爸爸以往的功夫，怕連一招半式都記不起來了。」說罷又把一撮酒精，沒進眼裏。

絲萍沉思了一會，道：「只怕這種人間妙藥，對爸爸卻成了一種苦酒！」韓超雲道：「爲甚麼呢？」絲萍道：「它使爸爸又記憶起那位美人，不是反添了煩惱嗎？」韓超雲道：「不對不對！心裏有個人，比心裏空空洞洞好得多。女兒啊！這道理你將來便會知道。」絲萍滑滑岳劍，心想：「心裏有個岳哥哥，確比沒有他時好得多。」覺得爸爸的話確是甘苦之詞，言之成理。忽然又想起一事，乃問道：「不知道爸爸的師父，除了點您的穴道以外，有沒有點那個女子的穴道？」韓超雲道：「他點我，是我們被拆散以後的事，師父擔心的是我，所以只點我。」絲萍道：「您曉得他老人家有沒有點過第二人？」韓超雲道：「那可怪了！他[illegible]絕不會有。因師父不願人家知道他通得武功，所以絕不會向他人動手。」絲萍道：「那麼，爲甚麼娘娘也年年採花釀酒，釀了又喝，喝了又釀，若非她也像爸爸一樣要恢復記憶，她喝這些酒做甚麼？」韓超雲道：「這種酒若是平常人喝了，作用剛剛相反，喝得越多，記憶便忘得越乾淨，所以又叫做忘憂酒。何以解憂，惟有杜康，用來譬喻這種酒正合適。」

絲萍聽罷，「咦」了一聲，心中若有所悟，又道：「爸爸！在這山洞的上面就是『木蓮淨土』，種滿洞邊的都是木蓮花，我們一起上去，求娘娘讓您多多的採，好使您早日恢復武功，早日把那美人要回來陪您過日子，這樣女兒更放心。照現在這樣靠那些黑鳥去採，說不一定一生一世也不能把您的病治好呢！」韓超雲道：「那萬萬不可。」絲萍因問道：「爲什麼？」（八十三）

紅袖幽仇

西坪居　黎水圖

（一三）麗麗靠於躺椅上，吸長煙，凝神沉思，回憶在唐太宴會中所結識的人物：一個是國際間少年宋文超，另一乃日本片商和士田，此人年已半百，身體肥胖，個子甚矮，口唇上留著八字鬍鬚，雙目細有光，左面由眼角直至口角，有一道深而深陷之傷痕，沉默時，狀甚可怖！

（一四）唯在宴會中，和士田說得一口流利國語，談吐風生，尤其對麗麗備極讚賞，且與宋文超、孫興閒論，交談中，不停指麗麗而言，酒過三巡，唐太對麗麗道：「麗麗，和先生與孫先生的看中你了，你快要登明星寶座了。」麗麗微笑謝過不迭。

（一五）唐太最後終於向麗麗坦白透露道：「老實告訴你吧，麗麗，我與孫先生和和先生三人，準備合資組一大規模的電影公司呢！你是我們基本女主角，宋文超是男主角，現在正缺少一位青衣女配角的話，你心目中要是有，就介紹給我們……」

籌欵義賽得個「吉」 三院爭「翁」要貼錢

取消末戰已用電話轉知墨隊 甘光孝等昨爲此事大發牢騷

圈中獵奇

「墨西哥之戀」現已演到尾聲。東華三院總理兼義賽委員之甘光孝與華協總幹事曾發康，昨天上午十一時半曾以長途電話往菲律賓，但是直到下午一時還沒有辦法找到伊拉砵國隊的任何職、球人通話。以未得要領，兩人乃向三院及南華首腦交換意見，並於下午一時十分肯致電菲體協會會長俞利爾，請他轉知墨隊，在港「添食」的第三場義賽已經決定取消了。

客軍代表袁他士，於上周五赴菲之前，曾畱下了他們在馬尼拉居停的地點是在馬尼拉酒店。菲聞新酒店，香港球人也多曾在此「紮營」，昨天的長途電話，很容易便搭通了，可是那裏的人却說並沒有墨西哥球隊的人，這家酒店的職工並曾代向球隊經常居住的「愛景」、「菲律賓人」及「馬尼拉」等酒店探詢，也無法發現有「墨脚」之職、球人。因此，主會方面花了幾塊錢電話公司的手續費，直到下午一時，仍未找到對方講話。在較早之前，甘光孝雖與航空公司搞妥了客軍十三人的來回客位，現在「一因「風小姐」之影響，二因「墨脚」中人之「吊兒郎當」，於是「改變主意」，決定「唔賜」。

其後，甘光孝、曾境康、蕭炳衆等人在大同樓頭午茶，大家都在發洩其「倒霉氣」。據說：由於兩場門券收入只共有十二萬八千元，而客軍之包服便已拿去了一萬二千美金，爲了符合免稅條例，開消要在票房收入百分之五十以下，因此三院爭「翁」，自主席首總理以下，每一個人都要捐款一萬或八千，最少的也要捐出三千元，以湊足那折實六萬九千零三十元的客軍包服。

至於墨軍之代表袁他士領去了這一筆整數的包服之後，義委會中人曾以「墨脚」一再延期抵港，認爲爽約，以致由港拍出多次急電，及掛了兩次與中美洲聯絡的長途電話，這一筆通訊費足足就花去了一千五百餘元，酒錢服目……既係「倒霉」而用的，照理也就應由客軍負責的了。

可是，袁他士却迄「打太極」，甚至用他私人名義拍發電報的電費六百餘元，他也不肯「完璧歸趙」。這一筆客軍之欠數，也就列入了「呆賬」之列，再由三院爭「翁」一起「照埋」好了。·中杏山伍·

有人仍存萬一希望 墨隊經港赴泰之前 與少林兵續未了緣

「籌款打波」想落條氣未免唔順

靜靜告訴你

南華準備與墨西哥伊拉砵隊在明天比賽，現已宣佈取消；但義會中的部分職員與及東華三院的個別「翁」字頭人物，却仍想與客軍恢復聯絡，俟墨隊經港往曼谷之前重續未了之緣。

據曾經參加昨天義會最後在太平館之會的義會來職員稱：墨西哥隊原訂的行程是今天從馬尼拉回師返港，明晚與南華賽後便再取道菲律賓前往吉隆坡，在十一和十二兩日在馬來亞比賽兩場，然後移師前往曼谷。現因客軍的機位問題無法解決，明天對南華之戰已告取消，但墨隊在曼谷尚無確實日期，所以義會的部分重要職員與及「三院」的個別人士仍然希望能夠搞成第三場比賽。

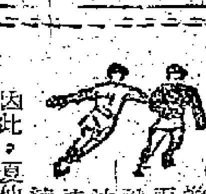
據悉：義會因爲此次花去重金聘請墨隊遠道前來，結果義欵固然未能籌到，而且要「蝕欵打波」，因此有些人仍然寄以一線希望，那是並不奇怪的；何況客軍因爲「皮費」很重，在遠東的賽程又不算寬多，因而此事顯然也有「斟介」的餘地。

但是，義會中的某些職員又認爲墨隊回師作第三場比賽，儘管可能有機會免稅和免場租，但却恐怕難有足夠的號召力，不如乾脆死了這條心好了。·藍紅·

夏仙有此建議 默賽港隊球員 必須先行集訓

關於選派參加默迪卡邀請賽的港隊陣容問題，曾經擔任出席第一、二屆比賽的港隊領隊夏仙表示，在過去兩屆邀請賽中，港隊的演出都未達理想，尤其是去屆港隊更有後勁不繼的毛病，結果敗於馬來亞。同時，在默迪卡賽中，東南亞各地如南韓、南越、日本等，球技都有一定的進步，速度亦相當驚人，假如港隊不加緊練習，恐怕本屆連「位置」也取不到。

因此，夏仙準備在明天的會議席上，除挑選最佳球員外，並提議先行集訓一番，使港隊球員有氣力應付連場劇戰。·裕和·



印聯力拚漢英

今在嘉山球場將有劇戰 另場九菓與愉園見高下

爭出線權最後一天

夏令杯華人足球聯賽的「華字組」四隊爭奪出線權之戰，今天的最後兩場比賽在嘉山球場上演：下午五時一刻，印聯對漢英；六時卅分，九菓對愉園。

印聯對漢英一戰是今天兩場比賽中最有苗頭的一場，兩隊都是兩戰勝敗各一，球技亦在伯仲間；印聯士氣好，有「黑馬」之稱，漢英以爛打見長，今日對抗，各自爲了前途，定必力戰到底，很有可能打成和局。若成和局，則兩隊又再同分，將用抽籤方法來決定誰能出線。

九菓兩戰兩勝，已得出線權，對今天一仗勝負已屬無足輕重；愉園兩戰兩敗，輸贏亦無所謂。這場波，作爲雙方的練習賽好了。·孔武·

印聯：何炳新；葉健賢、李志華；吳葆良、黃展成、陸炳超；劉志柏、馬紀光、李志雄、黃鑒、伍新。

漢英：陸萬韶；邱炳光、江國明；陳燦林、葉華高、張子文；何志新、郭錦[illegible]、劉德志、林沛流、[illegible]銳根。

九菓：袁偉文；區錫剛、方國光；楊國傑、譚國宿、梅福德；陳鴻平、關景東、劉作明、李錦良、黎成初。

愉園：曾煥璇；蕭作賢、李其昌；周松柏、梁榮輝、霍其壽；李文正、朱永强、何炳坤、黎子福、張兆榮。

路邊走筆

乘機扮野

「要脈」墨隊在港打了兩場義賽，使三院諸「翁」「縮水」，多者一「盤」，少者三「撇」。「某」「搞手」噤若寒蟬，華協與足聯之間的爭奪戰早就偃旗息鼓了。

何必拖泥帶水

有說：墨隊在港的第三場比賽不是取消而是延期。延期與改期有別，不定期的延期是爲無期，「無期延期」總比「取消」來得動聽。

「大牌」一腳

高保强在菲小遊三月便又匆匆回港，乘搭飛機沒有澁價，在菲兩戰，料已值回票價有餘矣。

豈無此理

墨隊在港獲得「精神獎」，在菲律賓却打出了「茅波」，難道給對方的「未盡全力」撩起一把火？

·靜遠·

夏令杯決賽定今日抽籤

足聯的聯賽小組定於今日下午七時三刻在嘉山場館開會，抽籤編排本屆夏令杯決賽的秩序。

本屆夏令杯初賽今日結束，在「華字組」四強重賽中，九菓已篤定取得出線權，另一出線隊，要看今日印聯與漢英比賽的結果來決定。由於足聯已決定重賽同分時將用抽籤來定取捨，假如兩隊今日戰和，便要靠吓「撞手神」了。

另悉：足聯已決定這個杯賽由張錦添主持頒獎，到時並擬舉行一場頒獎賽，由冠軍與聯隊表演，並邀體壇人士前往觀禮。

目前「華字組」四强戰績如下：·白勝·

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九菓	二	二	○	○	三	一	四
漢英	二	一	○	一	四	三	二
印聯	二	一	○	一	二	二	二
愉園	二	○	○	二	二	五	○

警察分區足球賽 定明天舉行頒獎

警察體育會舉辦的警察分區足球賽，全部賽程已比賽完竣，計冠軍油麻地，亞軍警訓所，季軍邊境區。該會定於明天下午六時在花墟球場舉行頒獎，屆時並由油麻地冠軍隊與聯隊作表演賽。

新界區學籃賽 昨天四場戰果

新界學界體育協進會舉辦的第五屆新界區學界籃球賽，經於去週末揭幕，昨天續有四場賽事在伊利沙伯青年館球場舉行，結果：男子小學組四區勝元朗四十五比廿六，女子初中組大沙勝長洲十四比五，女子小學組，大沙勝元朗十八比五，男子初中組，大沙勝西貢卅八比卅三。

東華足球隊 昨征鴨脷洲

東華體育會足球隊近以宿將新秀組成混合隊參加夏令杯聯賽，頗將士奮戰，獲得四强決賽權。昨天下午，趙醒楠、梁南軒率領各人分乘五部汽車赴香港仔及鴨脷洲旅行，並與鴨脷洲青年隊舉行兩場友誼比賽，由足總「一等球證」李德祺執法，觀衆逾千。

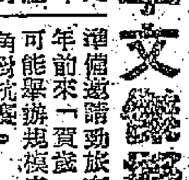
兩場友誼賽，結果：頭場東華郭炳滿、鄒演英、何樹松俱有上佳演出，以二比一小勝。第二仗主隊藉地利之宜，勇戰之下，以三比〇贏回一仗。結果和氣一團。

代郵：印聯球員：請於今天下午三時半在劍蘭餐室集合。 印聯隊約

醞釀三角足球大賽

眞馬德里捷克與香港作車輪戰 希望兩客隊能在農曆年間到港

李文傑擬定腹稿明天將作討論



足總的埠際小組定於明天開會，除討論派隊參加默迪卡賽的事情外，還要繼續商討外隊訪港的問題。身爲該小組主委的李文傑，正在滿肚密圖，準備邀請勁旅在農曆新年前來「賀歲」，並有可能舉辦規模空前的三角對抗賽。

據李文傑透露：由麥斯高路指揮的捷克布威文斯隊，要求包服條件爲一萬五千美元；這個數目，足總是有條件擔負的。

同時，名聞世界的西班牙眞馬德里隊，也有東遊之意，若能邀請該隊在農曆年間到港，與捷克及香港作三角對抗賽，將會是哄動體壇的大事。這位「新砲手」談到這件事情，態度非常認眞。在他的心目中，認爲眞馬德里如果無法在農曆年間前來，則除捷克外，再邀請一支其他的勁旅，仍然有可能搞成這項三角大賽的。

據悉：去年農曆年間，秘魯隊來港「賀歲」時，足總在四場比賽中，獲得純收入達十萬元。所以外隊在農曆新年來港獻技，主客雙方多數都可獲得甜頭。在李文傑的「腹稿」中，認爲如能搞成三角大賽，則在預售門票時，將採用一種特別形式的「套票」辦法。他相信號召力是很大的。最近，他正加緊草擬這個三角對抗賽的提案，希望能夠有機會實現；明天埠際小組開會，對此也會多少露出端倪來了。

【文凱】李文傑表示：在上月廿四日的會議席上，曾議決以三千二百磅的包服接納瑞士青年隊於十二月底至明年一月初來港比賽三場的問題，原準備等待更多的外隊來信後才從中挑選。但到現在還沒有任何外隊接洽來港餘下的四個檔期，因此，他認爲除瑞士青年隊外，捷克布威文斯隊及哥斯達黎加的歷栗隊都很適合；他說：上述兩隊來港的可能性很高。·怡·

東方小勝順化警察 光華三球淨贏柔佛

東方足球遠征軍已從西貢移師順化，前日（星期六）首次出戰當地冠軍警察隊，結果以二比一獲勝；建功者爲郭滿華、張錦淮。

按照預定的秩序，東方在順化還有一場比賽。

光華足球隊四日輕易地以三比〇淨勝柔佛隊。所有入球紀錄都是在上半場建功的；建功者爲梁育才、周少雄及劉繼熙。

伊館學籃 今晚三場

伊館「女皇杯」學界籃球賽，分組初賽已瀕最後階段，今晚續有三場女子組賽在伊館舉行；七時，德明午中對漢華；八時，陶秀對培僑；九時，德明對大同。

教徒登門來賀節 奧馬無事小破財

球國萬花筒

▲足總秘書奧馬是一位虔誠的回教徒。昨天是回教的「忠孝節」盛典，凡有親友前來拜節的照例要派「利是」。恰巧昨天又是星期例假，前往奧馬家裏拜節的親友特別多，使他平白破了一筆小財。

▲中巴的楊偉棠與曾洪當到星島體育會找馮紀光、李來談天，四人感情很好，經常一起飲茶、看電影，有「新四騎士」之稱。

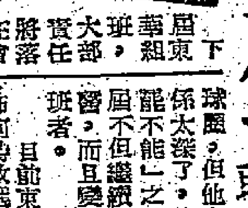
▲九巴預備組門將袁偉文，演出相當穩健，曾獲好評。球季結束後他參加了夏令杯賽，替九菓把關。聽說他不久要到日本讀書，實行「棄波從學」了。

▲南華「新紮師兄」曾榮漢，本屆曾多次在「大場波」中露面。他的球技與日俱進；「夏令杯」初賽結束後，他便踢小球作爲練氣；有時更不遲長途跋涉，渡海前往紅磡球場參加比賽。

▲「張家四傑」子俊、子文、子耀、子健，是「拚命三郎」張金海的兒子。子俊、子文二人早已爲身甲組，子耀、子健則因年紀及球技關係，尚未參加任何隊伍。張金海經常利用空餘時間指導二人踢球，在港會球場經常可以看到他們父子在那裏。

▲星島各「噴射機器」自球季結束後，各人仍然勤練不輟，常在該會門前的空地上圍起一個小圈子來玩波；傑志的楊偉韜、愉園的鄧帝康等也常常玩在一起。·晨裕·

球壇出現新騎士 張家四傑喜用功



東華下屆足球主任 重臣多主何輯上台

主席一職勢將出現新人

下屆東華組班，大部責任將落在會督趙雖楠的身上。趙雖一再表示下屆要退出足球圈，但他在東華的關係太深了，使他有「欲罷不能」之勢，因此下屆不但繼續做東華的會督，而且變爲幕後的組班者。

且前東華雖尚未宣佈何時改選，但若干主職人物都曾交換過意見，據說下屆東華的主席與主任都將出現新人。常甚弈過去以主席身份去函足總打擊東華某一件事，傷盡了東華職員們的心。會方也沒有挽留之意，他的去志已決，在情在勢，非產生新的主席不可。

本屆足球部主任蔡世傳雖然無咎無譽，但他亦以事業關係，每日非下午六時之後不能下班，決難撥出大部分時間來搞足球。現已決定放棄姊妹，但因與東華淵源甚深，下屆就是沒有職守，仍將在經濟方面幫點小忙。

畢竟誰是東華下屆的主席、主任呢？據說主席一職，旬日之前有傳由鄧傑强擔當，但仍言之過早，還得看看將來的演變。足球部主任一職，要「重臣」當選的。「一般」意於何鴻略，認爲「何胖」幾年來在足球圈內的表現甚好，在東華會，一直是一個出錢出力者，若由他來充當主任，當是適當不過。「何胖」若當下屆東華足球主任，他當首先抓緊姚卓然。只要再拉到三四個「大牌」，配合趙雖楠旗下的區彭年、鄧演英、黎展球、王包歆、凱華輝等，則東華下屆的實力還是相當堅挺的。·百歲·

傑志首戰受挫 在菲對抗墨軍

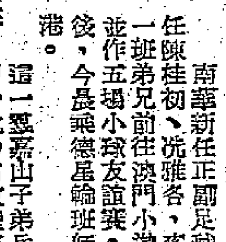
高福今自馬尼拉返港

傑志足球遠征軍前（四日）晚在馬尼拉黎剎球場與墨西哥伊拉砵國隊作第一場比賽，爭奪甚烈。「墨西哥脚」常踢「茅波」，引起看客反感，結果二比一，墨隊小勝。此役，傑志由姚「小黑」先建一功；墨隊即行勇打硬門，連追兩球。傑志的司徒堯與姚卓然相繼受傷。傑志昨晚再次與墨隊交鋒。

「十萬大軍」的主將高保强，還未赴菲，並未特別請假，只趁着「降靈節」一連三天的假期作小遊性質；他將在今日下午三時半乘飛機返港。

阿根廷足總 重罰動粗者

【布宜諾斯艾利斯三日消息】阿根廷足球總會今日保證在球場內的球員不再有動粗的行爲，因爲球證及場地有關負責人將要在週末執行工作，早些時，由於球員動粗的結果使球證罷官罷工。阿足總今日判罰在最近比賽鬧事的孫丹奴十一個球員停賽，一個重罰五年，另一名四年，兩個三年，六個兩年。



大牌負責指導新血 南華下屆將無大變

在澳作小球賽備受歡迎

南華新任正副足球主任陳桂初、冼雅各，率領一班弟兄前往澳門小遊，並作五場小球友誼賽。獲悉，今晨乘德星輪班師返港。

陳桂初、冼雅各與各球員打成一片，無疑對於南華來屆足球隊將發生很大的作用。在旅途中，義務談到關於來屆組班的問題，據說雖然尚有一段悠長的歇暑期間，頗費才有否關鍵，但大家都認定人腳將無多大變動，只有兩三個人或會下山求去。現在，新秀還在苦練中，其「牛仔」、郭「蝦仔」、何「肥油」等經常提拔，來屆將可以嶄新的姿態出現，給予港九球迷以另一感覺。

這一班嘉山子弟兵在澳門踢小球，昨日上午，以一比〇打敗陸軍，前日以二比〇的同樣比數分別擊敗下環、七友；備受當地觀衆歡迎。此行「大牌」全部隨軍，但鮑景賢、劉儀沒有上陣。何錦友、劉建中、郭錦洪、盧振江、李德輝、何志坤、莫振華、黃志强等都有出場。梁啓永、羅桂生、梁永「牛屎」、「蝦仔」會乘機請「怪醫」治傷，已無大礙。

「嘉山褓姆」袁祥因事務繁忙，常常在宿舍中工作。此次因在夏令歇暑期間被各人堅邀同往澳門，他與「牛仔」、「劉抽」等經常作「牙較戰」。口角風生，「新綫」頗豐。

南華「大牌」對於與墨西哥隊比賽一事曾有不良反應，認爲多一事不如少一事。查該隊中途倦，誰以排出理想陣容，號召力一定不强，徒令擁南擁躉意而已。幸好這場比賽終於取消了。

何錦友一向沉默寡靜，甚少出外活動，但此次赴澳小遊，却興趣濃厚。他對攝影有特別愛好，經常機不離手，猛向他人請教。昨日上午在澳門打陸軍，他沒有上陣，但却在鋼馬公園附近流連不捨，攝取濠江景色，儼然是一個標準「拍友」。·瑞麒寄自澳門·

愛情·歌·舞·變幻
門票頂售
國泰 快樂
連日客滿·人人讚美
今天請早
天驚地動 仙凡戀愛 歷盡艱險 比翼雙飛
碧波仙侶
主演 夏夢 傅奇 姜明 石磊
舞獅舞龍 舞劍舞寶 水戰火戰 陸戰空戰
導演 黃域
長城
戲劇性娛樂性高於一切！ 文是文武是武國片罕見！

中原（與記）電版公司 工作快捷·價格相宜 地址：德輔道中二三九號五樓 電話：四四一九三一

聯星電器 承接電器工程 按月包理水泵 電話：47266

天新電版 快·靚·平 中環租庇利街鐵行里四號 電話：五五八〇三

梁柏記 中環必列啫士街卅三號地下 電話：三三五二三 建造 裝修 坭水 油漆 中西 字盤 欄線 木機

大昌搬屋公司 搬遷 專門細紮 員工熟練 費用低廉 電話：四八四三二三

影印文件 證書出生紙身份證

遠東健康院 皮膚 風濕

電藥神效

古玩玉器

徵求舊報紙

龍門電版 快·靚·平 灣仔道一九一號八樓 電話：八三七七〇

明新花店 水坑口十一號 電話：二四八六四二

大公報分類廣告 小字六十個（六行）每天二元 電話48108

趙教館醫（父子） 跌打傷科 迅速痊癒 統理 醫館、教練所：莊士敦道919地下 電話：51320 第二教練所：旺角弼街六十號六樓 電話：801145 總教練：趙威

黃國榮 外科跌打醫師 大陸藥行 醫生醫藥行 灣仔洛克道二七五號 電話：774353 北角英皇道六八二號 電話：770134

敬事

鳴謝啓事 先夫陳達啓爲香港華人文員協會會員，不幸於一九六〇年五月卅一日因病逝世，蒙該會依章迅速發給帛金三百元正，高誼隆情，歿存均感，特此鳴謝。 黎家金啓

陳東：你棄家三報又無音信，自登報日起，在三個月內來信聯系。

惠刊本報廣告 請撥電話 四八一〇八

本報特稿

日貨藉美支持 大規模侵入港

日貨向港傾銷增率驚人

——日本貨向外傾銷，香港已成爲日貨消納第三市場。由一九四八年至一九五九年的十二年間，日貨輸港增加了八倍多。現在日本經濟勢力正在加緊向香港和東南亞擴張。

·錢玉纓·

日本投降至今，還只是十五年多之事，但現在日本經濟勢力在美國支持下，又已向香港和東南亞展開第一次大規模的經濟侵入了。

去年香港已成爲輸入日貨最多的一個東南亞市場，在美國和英國之後，香港就是日貨出口的第三名大市場。由此可見，日本經濟勢力在加緊向東南亞擴張中，對香港市場正是虎視眈眈，極力爭取的。

戰後初期的港日貿易，規模甚小，當時只有港府與日本政府之間進行一些物資交換，輸港的日貨主要爲棉紗、棉布、煤炭、海產等幾類。直至一九四七年六月，港府才開始發表港日貿易統計；同年九月，港府宣佈恢復對日私人貿易後，港日貿易逐漸增加。但直至一九四八年，在香港做日本生意的貿易商行，還只得六十多家。

香港對日貿易 入超數額巨大

値得注意的是，由戰後初期至今，香港對日本貿易一直都處於巨額入超的不利地位。而日貨近年向香港傾銷的增加速率，則更屬驚人。在一九四八年至一九五九年這十二年間，日貨輸港已由七千九百萬港元增至七億六千九百萬元，即增加八倍多。一九四八年日貨輸港，還只佔香港總輸入額的百分之三點三，但今年首季已增至佔百分之十六了。

日本向外經濟擴張，大量傾銷輕工業品。去年輸港的日貨，就有大部分是紡織、紗、布、機械、電動機器、儀器、電氣用具、洋雜、五金、動植物油、果菜、衣服、紙張、魚產品、木料、水泥等工業品和消費品。至於日本向香港買入的，則主要爲鐵砂、廢鐵、廢鋼和轉口果菜、棉花、油籽、豆類、天然肥料等原料和糧食。

利用香港市場 作爲南進基地

目前日本對外貿易的主要組成部分，爲對美貿易和對東南亞貿易。日本對美國貿易，又每年都出現巨大入超，且美政府不斷採取措施排斥和限制日貨入口，而只是支持它向東南亞擴張，爲美日壟斷資本的入侵鋪路，並削弱英國在這一地區的經濟勢力。所以，目前日本對外經濟擴張的主要矛頭，就是指向東南亞（包括香港），並利用香港爲「南進」基地。

不錯，由於日本政府以「戰時賠款」爲誘餌，並展開各式各樣的外交、經濟活動，先後與菲律賓、印尼、南越、馬來亞等地簽訂了貿易協定，打開日貨直接傾銷東南亞之路，現時日貨經港轉銷往東南亞的數量，已比前幾年大減了。事實上，去年輸港的日貨，也有大部分是在本地銷售或消費的。但這與日本利用香港作爲擴張的計劃並無矛盾，相反，這正是雙管齊下、一石二鳥的做法。

日商行在港開設 現已增至四十家

由一九五四年至今，本港日商行在香港開設的分行或代表機構，已從四家迅速增至四十家。其中有幾家財閥集團的商行，還在曼谷、西貢、新加坡等地設立支店，經常用電報、書信與香港分行交換經濟情報和「市場情況」。此外，日本還要把香港變爲日貨的櫥窗，以便向東南亞各國大事宣傳，爲將來的加強傾銷做工夫。例如去年內日商已先後在港舉辦九個臨時性展覽會（另設兩個永久性陳列所），並有二十批日商來港或轉往東南亞各地，進行所謂「考察」和「聯絡」活動。日商之所以要來港與華商「合作」開辦兩家輾鐵廠，其長遠目的亦是在於利用華商出面，利用香港產品輸英聯邦可享受特惠稅和香港工資低廉等條件，來向東南亞等地推銷用日本機器生產出來的鋼鐵製品。泰國近年來一直是港製鐵條的最大市場，而今天泰國商人要求政府限制日貨進口的呼聲又屢有傳出，在這種情況下，日本「富士製鐵所」與「木下商店」（背後由日本最大的「八幡製鐵所」支撐）要在港開設輾鐵廠，其利用香港作「南進」跳板的野心，已是昭然若揭的了。

部分英荷貨品 已被日貨排擠

今年來日本電扇、冰箱、洗衣機、收音機、電唱機等輸港，都比去年激增，這除了與英、意、荷蘭以至美國等貨爭奪本地市場之外，另一目的就是透過香港用走私方式轉運往菲律賓、泰國等地去。

日貨在香港排擠英國貨的例子很多，而其手段又非常毒辣。例如現在洋行接入的塑膠布訂單，就有七成是訂日貨的，訂購英貨則已減至只佔二成。原因就在於日貨價格經常比英貨低一成左右。但除了仿製英國貨的花紋外，還自出花樣拉攏顧客。因爲日貨運港快速，許多時候英國的新款貨還未運到，但抄襲英貨設計的日本貨，卻已大批在港推銷了。

經濟新聞

柬將標購棉紡織品

定十日標投外匯約八百萬港元

包括輸入棉紗色布斜布白布等

柬商向港採購紡織品可望增加

【本報訊】柬埔寨政府將於本月十日標投紡織品輸入外匯，短期內柬商向港採辦紡織品有增加可能。

據悉，柬埔寨本年下半年度官價外匯陸續以標投方式發出。繼標投砂糖及大五金輸入外匯之後，柬埔寨又定於本月十日標投紡織品輸入外匯五千萬柬元，約合港幣爲八百多萬元。這次參加投標的柬入口商有百家左右，很多與港商有貿易關係的，紛紛來信探問紡織品的價格，以備參加投標的參考。這次柬埔寨計劃輸入的紡織品，包括各種棉紗、色布、斜布及白布等在內。此間貿易商預料棉紗、色布、白布等，與港商貿易關係較密切的柬商都有中標的希望。

不久前標投砂糖輸入外匯，與港有貿易關係的柬商獲得一小部份的輸入權，前日已有數百噸的砂糖訂單寄到。至於大五金輸入外匯的標投結果還未有消息到港。

最近幾天柬埔寨入口商利用土產輸出獎勵外匯來港扯購棉紗，所採購的以二十一支巴基斯坦棉紗爲手，因巴紗價格較低，適合柬商的需要。

各地貨物運來轉疏

部分貨倉倉位有餘

糖米罐頭倉位現已稍空

雜貨棉紗棉花倉位仍緊張

【本報訊】近半個月來，各地到港貨物轉疏，此間有一部分貨倉因而稍有倉位爲餘，這是近數月來比較少有的現象。

最近有倉位餘閒的，只是個別貨倉和個別貨類倉位的現象，例如食糖、白米、罐頭、伙食等貨的倉位，均有一部分餘額。但雜貨倉位仍然很緊，棉紗、棉花倉位的緊張情況尚未解除，因此，依舊有一部分棉花無倉可入，繼續停留於露天倉用帆布蓋着。

據貨倉商人說，食糖和白米所以有少量倉位盈餘，主要是最近來貨比較少，其中如食糖在最近半個月內，外地沒有比較大宗的貨物運到，目前運到的貨物已逐步銷出。罐頭伙食的情形稍與食糖和白米不同，最近由歐洲、澳洲和美國運來罐頭並不少，但因淡奶、果醬、果汁、碎果等正是旺銷，貨主提取比較迅速，有時提取出的數量比運來量尚大，故有些存貨亦被提走了，因此有一部分倉位空閒。但最近半個月內，各類貨物中流轉最迅速的，要算淡奶等罐頭食品了。

至於雜貨方面，只有製汽水原料和一部分定頭，貨主提貨稍爲快些。半個月來出倉較多的布疋，有一部分是廠商訂入的白布、網眼布、間條布等，其他如花布、人造纖維布、竹紗等，出貨均異常緩慢。據倉商說，有一宗日本薄絨，早在一個多月以前運到，七天的碼頭倉期逾後，貨主沒有提取，後來轉入倉內。直至目前，貨主連一疋也沒有提取過。這批日本薄絨很可能要等到秋後才能出倉，說不定將要成爲「死貨」。

雨遮布和遮骨、塑膠板等，出貨也異常緩慢。最近存進貨倉中的，有不少塑膠喉、海綿膠及海綿膠製品。這些貨物流轉也非常慢，存貨繼續增加。由於這些貨物絕大部分是日本貨，來貨既快，銷路又差，此間貨倉商人認爲它們是最傷腦筋的貨物。多數貨倉並不歡迎貯存。由於雜貨包括的貨物種類很多，而又大部份是滯銷貨，於是形成雜貨倉位依舊緊張，倉商把雜貨貯於食糖、白米倉位，或零星的空進其他貨物貨位的情形，目前尚未消失。

據倉商說，雖然本月十日以前，到港的船隻又將減少。最近由歐、美到港的船隻，比前稍減，但由日本到港船隻，載貨仍屬不少。另一方面是進入本月中旬以後，第三季進口的貨物，可以開始運進。本季內進口米糧，須在本月內運進。在此兩季交替時期，米糧進口往往比較多。因此，到時倉位可能又轉緊。到下個月，米糧進口漸漸正常，夏季貨基本上到齊，秋、多貨須遲些時到，屆時，倉位可望轉鬆。

星商買手帕

初步吸進約一萬打

同時扯去床布數千張

【本報訊】新加坡商人最近在市上扯購上海手帕和床單，並對縫衣針、拉鍊有興趣。據商消息，星商人初步扯去的有上海男裝和女裝手帕約一萬打左右。床布亦成數千張，但仍以下價貨佔多數。每張成盤五元，但仍以下活躍，新加坡客除扯去手帕和床單外，還擬扯購上海拉鍊及縫衣針，上週買賣雙方多進行議盤。

粉面白打字紙

瑞典要照會價

交貨期遠港商無興趣

【本報訊】瑞典紙商消息，港紙商留意瑞典粉面白打字紙，新報價多照公會價。

據紙商消息，瑞典某紙廠近對粉面白打字紙寄來新訂價，多按照目前北歐紙業聯合公會所規定之價格，即三十磅廿一乘三四吋貨每噸C.I.F.香港仍爲一百四十英鎊十五先令，訂價雖無變動，但交貨期竟遠至今年十二月份，因粉面白打字紙以該廠出產之貨較好，故商人仍感興趣訂入少量以作補貨，因交貨期遠，買方是訂明如在交貨期三十天前，公會價有變動，買方是應照新價計算的。

週末紙張大盤買賣冷淡，俾得極少量盒喉紙、白玻璃紙和黃板紙成出，貨價多成定。據英國二百二十磅盒喉紙每令成一百二十元，日本八十五磅單面盒喉紙每令成八十四元至八十五元。日本八至十六號黃板紙每噸成五百三十元，內地龍嘜貨每噸拉價四百一十五元。英國三六乘三九吋白玻璃紙每令成六十四元左右。

英商續訂秋冬衣着

恤衫每宗要一至二千打

斜布褲普通要一二百打

分別定於六七八月付船

【本報訊】六、七、八月付船的格仔毛布恤、斜布恤和斜布褲等秋冬衣着，英商現續有來單訂購。

有些大洋行所接到的恤衫訂單，每宗有一、二千打，數目算是比較大。斜布褲的訂單額則較小，普通每宗爲一、二百打，有些則每款只要五十打。

英商的價格，現時斜布恤衫實給約爲每打三十五元至三十七元，格仔毛布恤的實價則較高，有些麗貨要每打五、六十元。

有些洋行人士認爲，在九月份以前英商仍會陸續有多季衣着的訂單寄來，不過後期寄來的訂單數額可能小一些。因去年多季衣着輸英的數量甚多，當地或許尚未銷售得了，所以今年英商訂貨能否有去年那樣多，港商表示實有疑問。

有些過去專做美國生意的大製衣廠，現因英商訂貨久淡而未復增，已轉而開始兼辦貨物運往美國了。此一趨勢若繼續下去，則原來做英國生意的一般中小廠，勢將要受到打擊。因爲大廠的設備新，生產力大，可以以較低的價格接入大額訂單。據悉，最近有些英國大入口商，已繞過此間洋行而直接向美資製衣廠訂購成衣，連洋行所賺的三、四厘經佣金也省掉了。美資製衣廠插手做英國線生意的種種活動，現正受到一般華資中小廠以至洋行方面的密切注視。

加納哈咕出口稍減

【本報訊】據阿克拉統計部發表的數字，加納在今年四月份輸出哈咕一萬一千三百零四噸，今年三月份則輸出一萬零二百五十三噸，去年四月份輸出一萬四千三百六十三噸。

加納在本年度頭七個月內（去年十月至今年四月）共輸出哈咕十六萬一千零五十三噸，上年度同期則輸出一十三萬六千六百六十三噸。

葵扇市暢俏

星馬要六萬把

山打根商亦要數千把

【本報訊】近週來內地各種葵扇外銷生意頗旺，上週付往星馬的貨約達六萬把，銷往山打根的亦有數千把。上週末商人繼續接獲星馬商人寄來新訂貨單。

從本月中旬起，內地葵扇外銷生意曾一度轉淡，直至最近的一週來，生意就復轉旺。除星馬進口商人恢復來單訂購外，山打根商人亦扯去數千把。據說山打根客所扯購的多爲數百打，這次扯去的是比較大宗。星馬客訂購的且於上週裝船付出的達六萬把左右。

據商人說，上週星馬商人扯去的以葵織扇、竹織扇、布邊扇、竹織扇和布邊玻璃葵扇佔大部份，而且所訂的數量仍有不少。

天氣纖趨炎熱，葵扇、竹織扇和布邊玻璃葵扇等市銷生意亦較旺，因本地二盤拆家陸續扯購……星馬外，上週末亦繼續接獲該地商人寄來新單，其他如潮南紙摺扇連日亦拆成不少。

股票抵押放款辦法

部分華商銀行收緊

有些降低成數　有些加強審查

【本報訊】據銀行界的人士透露，最近有部分華商銀行對股票的抵押放款從中收緊，即使沒有把按揭成數降低，也要挑選對象來做。

自匯豐銀行在上月宣佈降低股票的按揭成數（由五成減爲三成）之後，其他銀行未立即跟隨行動。但到最近有部分華商銀行開始對股票的抵押放款已稍爲收緊，有把股票的按揭成數減低，亦有看客戶的借款用途而分別對待。比方說某家地方性銀行，它承做股票的抵押放款本來不少，對股票的按揭成數高至六、七成，即價值一百萬元的股票可按得六十七萬元；但近來該行對股票的按揭成數減至五成，即一百萬元股票只按得五十萬元。另外某兩家屬僑資性質的銀行，對客戶的挑選較前審慎，如果了解該客戶借錢是爲正當生意用的，對股票的按揭可照價按個五成，甚至六成；但如果了解該客戶把所借得的錢依然是用來買股票的，則只能按三成。其餘一家對於客戶的股票按揭成數雖保持五成，但對新客戶卻已不願接做。此外聞說有些銀行對股票的按揭也比前嚴格了些。

對股票的抵押放款近來……，其中一家對股票的按揭成數雖然沒有公開宣佈降低，但對……

據銀行界的人士解釋，最近銀行採取如此措施，是爲了減少客戶在股票市場上所冒的風險而已。

〔又訊〕由於上述消息的影響，股市交易比前減少，上週（五月三十日至六月三日）股市成交總值僅爲一千一百八十二萬千元，比諸前一週（五月廿三日至五月廿七日）的成交總值減少六百一十二萬七千元，比諸再前一週（五月十六日至五月二十日）的成交總值更減少一千二百八十二萬一千元。

據業內人分析，上週股市交投回減的原因，除了因爲受到各銀行對股票放款稍爲收緊的影響之外，匯豐銀行追收前股票押款也有關係。再就是世界首腦會議停開以後，局勢較前緊張，這不能不使得買家稍作觀望。不過，照金融界的人士說，上週股市交易才算正常的。

香皂市仍旺

百貨公司街販補貨

每天拆銷約數十囉

【本報訊】香皂市銷續旺，外銷則轉少，貨價仍多成定。

據商人說，夏季照例是香皂市銷旺季，連日除港九各大小百貨公司商人陸續補貨外，街販扯購亦告活躍，近來平均每天都有數十囉貨拆成，其中以歐美中價貨爲多，上海香皂佔數亦不少，各貨價仍多成定無大變動。

外銷生意則轉少，據商人說，在最近十天來，多無新單寄到。因此，市上間中雖有客探盤，但均未有成盤的。

蔴包價漲後

出口商接單審慎

市面搶購之風已稍戢

【本報訊】蔴包市價上漲後，出口商接受外地訂單採取慎重態度，故近日星馬向本港訂購蔴包的新訂單寄來，但出口商多不敢接單。除已存有現貨的出口商願意接入小額訂單外，自己沒有現貨在手的出口商則暫停接入新訂單。市面搶購現貨之風亦稍戢。

據蔴包出口商說，由於不久前泰國與非洲兩個市場的商人曾向港出口商訂購蔴包，總計本港出口商曾接入四十萬條以上，碰上夏天本港食米滯銷，蔴包價格越來越高，出口價更創二年來的新高峯，頭水蔴包每個一元五毫、二水蔴包亦叫價一元之鉅。不過出口價格報高之後，使外地客戶繼續有少額新訂單寄來，出口商多不敢接單，因恐怕接了客戶訂單後，市面現貨價格再漲，可能會遭受虧損。

由於出口商自動減少接入新訂單，市面搶購蔴包的熱潮稍退，目前頭水蔴包現貨售價退至每個一元四毫七仙左右。

古巴糖產銷今年均增加

【本報訊】今年以來，古巴生產和出口的糖都增加。據倫敦報紙報道，古巴在今年一月一日至五月二十一日，共生產糖五百五十三萬五千零五十六噸（西班牙長噸，下同），去年同期生產五百三十萬九千八百五十七噸。

從今年一月一日至五月二十一日，古巴共輸出糖二百七十六萬一千三百八十七噸，去年同期輸出一百六十五萬二千一百噸。

古巴對美國以外國家輸出的糖，由去年一月一日至五月十五日的四十七萬零八百三十噸，銳增到今年同期的一百三十五萬一千一百五十四噸。至於對美國出口的數量，今年一月一日至五月十五日共一百四十萬零一百三十三噸，去年同期共一百一十八萬一千三百七十噸。

青島生仁到百噸

榨油廠商即吸進

每擔碼頭價成八十元

【本報訊】據土產商消息，「東頑」輪上週共運到青島油料生仁一百一十噸，榨油廠聞訊吸進，繼上星期五成出五十噸之後，上星期六又沽出六十噸，全部售盤價格均是每擔八十元，碼頭交貨。

上週末，拆家趁購一些京果雜貨，每種貨成交數件，價格如下（單位：每擔）：小鷄心紅棗一百二十八元，大鷄心紅棗一百七十八元，三級川耳卒五百零五元，膠州中杏四百二十元，湖北湖蓮一百九十元，青島三級粉絲一百八十一元。

商人消息，今年五月份金菜轉口生意活躍，「金鷄」、「黃帆船」及「五福」牌貨在該月共成出四十餘噸，爲出口莊所購。

澳洲羊毛輸出

本年度續激增

十個月增逾一億磅

香港買了百五十萬磅

【本報訊】根據澳洲羊毛局發表的數字，澳洲在今年四月底截止的十個月內，共輸出羊毛一十一億九千一百九十四萬二千磅，一年前同期則輸出十億五千七百三十萬九千磅，即增加了一億三千四百六十三萬三千磅。

在去年七月至今年四月輸出的數量中，輸往一些地區的數量如下：香港一百五十一萬一千磅，英國二億五千五百六十一萬二千磅，愛爾蘭三百零七萬磅，南非三百三十九萬磅，其他英聯邦地區三百二十七萬三千磅，中國二千零四十一萬六千磅，意大利一億二千零二十八萬七千磅，日本二億七千三百七十六萬一千磅，美國三千八百萬零五千磅，蘇聯三千六百五十四萬二千磅。

香港進出口貨價統計

日期：五月廿八日至六月三日

類別	比一九五九年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲3·96	×0·19
五金	▲5·33	×0·44
工業原料	×1·34	×0·79
紗布	▲4·62	×0·01
西藥	×2·34	▲0·12
洋紙	▲1·95	×0·21
出口貨	▲8·70	▲0·09

說明：香港進出口貨價統計，係根據十九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

食米交投

米碌較多

【本報訊】上週末食米大盤交投尚不算弱，先後成盤四千多包，其中以米碌較多。價錢則無大上落。食米每擔成價：西貢碌二十四元九毫，花米碌三十二元三毫，白米碌三十四元三毫，如意新米四十四元一毫，青三八新米四十四元三毫，青鷄美秋占三十八元一毫。

又，據米商說，近香港米市趨淡，原因是：泰米來盤報低；而且此間米底尚豐，人心對後市看淡；加上時近熟天，食米銷路照例轉弱，價格亦因而不振。

馬錫今年輸出

比較去年增多

【本報訊】據新加坡統計局最近發表的統計，今年四月份馬來亞聯合邦（新加坡與馬來亞）輸出錫條的初步統計爲四、三七四噸，比三月份的數字減少一、九九九噸。今年首四個月內馬來亞輸出的錫條共二一、一七一噸，與去年同期的輸出數字比較，增加七、五七一噸。

都城　今天請早　飛入太空　霸聯出品征服太空　緊張離奇彩色巨片　火箭入太空　火箭衝破宇宙　天國大震動　入太空追火星　滅娥舒廣袖　吳剛也動容　同場加映彩色名片　在火山與噴泉的地方　早場：神燈　南方發行

大華　即日獻映　假期照常早場　兩點半　五點　七點　九點八　華王牌五年來最出色的片　聯邦密探隊！　特藝七彩　最新片

滿　中央 香港 光明 皇宮　今明兩天請速定座　春燈會

中央 真光 香港 光明 皇宮 龍城 華樂 金星　後天九院聯映　書劍恩仇錄　大結局

百樂門　夏日驚魂　昨天今天請早

麗聲 皇都　今天請早　夢遊小人國　Darby O'Gill & The Little People

樂聲　今天特別重映　金屋淚　ROOM AT THE TOP

好萊塢 樂宮　今天請早　糊塗太空人　Visit To A Small Planet

新華 豪華　今天獻映　THE MIRACLE　聖劫佳人

東方　香港之喜

利舞台　今天四場放映

麗都 仙樂　今天藍娣　小島佳人

明星　恩情

真光　六月新娘

今日 國泰 金門 新舞台　賣花得美

港貨運英續增

·奕山·

今年來香港對英國的出口貨運，數有較大的增加。雖然該類貨運現已進入淡季，但一般航商預料，由九月起去貨又將會恢復增加，因爲在每年的最後四個月內，多季貨和聖誕貨總會有較多付運往英國。

比去年增三成七

去年全年香港對英國的出口貿易，約比前年增百分之十八，這一增加比率還不很受人注意。但今年首季香港輸英的貨值，已比去年增百分之三十七，這卻是一個近年少見的記錄。據航商反映，今年淡季中由港輸英的貨物，仍要比去年淡季多一些，是則可以肯定，今年上半年輸英的貨量，要比去年同期爲大。

紡織品佔七成

今年來由港輸英的工業品，仍有七成左右是紡織品。不過，這類主要貨品的輸出情況，已經有一些變化了。例如去年輸英的紡織品，以布疋居首位，衣物次之，但今年則布疋的輸出進展不大，衣物已迎頭趕上。許多航商都指出，今年來港貨輸英之所以有較大進展，主要是由於恤衫、褲、手套、乳罩、針織品等衣物運去增加所致。而布疋則因爲輸英已設有限額，所以出口量上落不大。據航商估計，今年二月至明年一月這一年內的布疋輸英限額，很可能在十月底就使用完畢了。很顯然，如果港製布疋輸英不是由去年二月起被限定於三年內設立限額的話，則今天港製紡織品輸英所要的進展，是決不止此的。

塑膠品亦大宗

塑膠花、塑膠玩具、膠鞋、膠靴等，現在也是輸英的一些主要貨品。港製塑膠花銷英的歷史尚淺，但價格低廉是造成受顧客歡迎的一個重要因素。將來只要在款式、品質方面繼續求改進，還極有前途的。今年來英商寄來的塑膠花訂單，有增無減，每月都有一宗就值十餘萬港元，而四、五月份由港開英的一些船隻，載出塑膠花的數量也超過一些膠玩具。事實證明，港商由去年起較着重於開拓英國的塑膠花市場，已收到一定的成效。

膠鞋尚算平穩

夏季膠鞋銷英，現已告一段落。近日即使有些船載出一二百噸，也只是尾水貨而已。今年膠鞋輸英的數量，表面上與去年無大增減，但由於樹膠價漲而成品價卻不能照樣提升，一般廠家都賺不到什麼錢，總的情況並不算理想。好在多季膠靴的訂單，現在英商已大致寄齊來港了，付貨期多定在七、八、九月份。今年英商訂購膠靴的數量，據報比去年爲多，雖然港商的利潤依然微薄，但一般工廠總算可維持生產較繁忙的局面。

船公司競爭烈

因西方航運業依然蕭條，大批商船找不到出路，所以港—英線貨運的現況雖佳，但競爭也不免於加劇。曾經在三十年內沒有來過日本和香港的西班牙貨輪，現在也以非公會船的身份出現，並找到此間一家美國船公司做代理，要從香港收貨往熱那亞、巴斯隆納、比爾堡、倫敦、安特衛普和漢堡等中近東、歐洲港口，並定每月有一班船開出。就在這個時候，遠東貨儎聯會發出一項通告，重新列出該會會員船公司的名單，其目的顯然是爲了防備非公會船搶生意。

（穆龍）

日貨大量運來影響 歐貨來途退縮

五金紙張染料運來均疏

在此一年一度的貨運例常淡季到臨之際，多數貿易線來往貨物比前減少。最近港歐線的貨運也比前縮減，儘管有個別貨品來貨比前轉增，但對整個貨運形勢影響不大。

罐頭淡奶水由荷運來多

近來歐洲罐頭食品運來比前增加的，最特別是罐頭淡奶運來增得比較顯著，最近經荷蘭抵港的船隻，多半載有比較大批罐頭食品的來。由北歐來港的船隻，荷蘭是必經之路，運來罐頭食品自然較多，即使一些意大利輪，經過荷蘭亦接到不少平時載貨，現在接載更多。意船把航線延長到西歐和北歐之後，接貨情況比前好了些，除了接到一些淡奶、果醬、碎果、煉奶等罐頭食品之外，也由西德運來可以接到一小部分西德衣料、機器、染料、五金、機器零件、染料等。

經常性貨品來量顯減縮

現在是貨運例常淡季，但淡的程度、淡得早或晚等，並不年年相同的。今年淡季中有一個比較凸出的情況，是經常性的貨物如五金、紙張、工業原料、染料、機器及機器零件等運來均比往年同期疏落（工業原料只是英國的塑膠珠在內），黑白、或士等運來尚能保持一定的水平，因爲銷英國或英屬地區的製成品，須採用英國原料才可申請特惠稅。又西德機器及機器零件、小五金等運來亦比較多，由於近年來西德經濟向外擴張，以低價等辦法銷來。其他如比利時、法國、瑞士、瑞典、荷蘭、挪威等國的貨品運來均減退了。因此，有一部分船隻因夏貨大部分已運到，來貨便立見減少，而且跌幅相當大。有些北歐船隻，上月每水來貨尚有一千六百噸左右，本月份減爲一千噸左右。一些意大利船在四月尚有八百尺碼以上，上月底已減爲不到六百尺碼噸。

夏季銷貨品亦比以前少

歐洲貨物少來，跟香港市場中的銷路有一定的關係。不過，今年有一個新因素，是日本貨傾銷香港，而歐洲貨就被排出。以英國貨來說，除一部分尚能保持一定水平外，否則亦受到影響。例如電風扇、衣車、機器及其零件等，今年由英國運來已劇減，但由日本來則相當增多。英國貨現在幾乎全被日本、西德貨所代替。更被英、法、瑞士等國的人造纖維、絲織品及棉織品亦被日貨排出，瑞典、荷蘭的五金工具等也分別被西德和日本貨打擊。因此今年歐洲來貨的貨源稀疏，所以運來的貨少，影響到許多歐洲國家船隻的生意；日本線則不減，首先受益的是日本輪船。

九口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
當娜奧奴拿	DONA AURORA	美國馬尼拉	6月8	美邦
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	6月8	天祥
忌連佳	GLENGYLE	英歐新加坡	6月8	渣甸
芝利皇	TJILIWONG	紐西蘭	6月8	渣華
寶康	PO HANG	曼谷	6月8	福來
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	6月8	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	6月8	福來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	6月8	東方
大雲丸	DAIUN MARU	日本	6月8	泰山
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	6月8	東來
民家樂	MANGALORE	歐洲新加坡	6月8	太平
勝那露	SINALOA	日本	6月8	寶隆
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	6月8	天祥
三春丸	MIHARU MARU	日本	6月8	天祥
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	6月8	東來
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	6月8	美輪
基士加	KYSKA	美國	6月8	福來
非島怡美利	NOREVERETT	日本	6月8	福來
愛茉利亞	EMILIA PLATER	歐洲曼谷	6月8	華夏
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國馬尼拉	6月9	和捷
湖北	HUPEH	神戶	6月9	太古
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	6月9	東方
茂伯利比近	MELBURY BEACON	日本	6月9	太平
海多	HALLDOR	仰光新加坡	6月9	多利順
多利多	TOREADOR	美國馬尼拉	6月9	多利順
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	6月9	太古
富寧	FUNING	門司	6月9	太古
萬達	VARDA	美國馬尼拉	6月9	美邦
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	6月9	太平
立春丸	RISSHUN MARU	日本	6月9	東來
芝保大士	TJIBODAS	日本	6月9	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	6月9	東方
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	6月9	東來
廣東	KWANGTUNG	印尼	6月9	太古
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	6月9	巴拉多
浩生	HO SANG	斗湖	6月9	渣甸
湖南	HUNAN	印尼	6月9	太古
同加士	TUNGUS	歐洲新加坡	6月9	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	6月10	太古
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	6月10	巴拉多
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	美國日本	6月10	美輪
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	6月10	東來
和星	STAR ARCTURUS	日本	6月11	福來
鄱陽	PO YANG	天津青島	6月11	太古
三巴士	SAMBAS	金邊	6月11	渣華
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	6月11	福來
羅斯	RUYS	南非南美	6月11	渣華
波斯富總統	PRES. BOSHOF	日本	6月11	巴拉多
福建	FUKIEN	曼谷	6月11	太古
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	6月11	捷成
榮川丸	EISEN MARU	金邊	6月12	福來
天奇利	TANCRED	馬尼拉	6月12	多利順
東星	EASTERN STAR	澳洲	6月12	渣甸
大有丸	TAIYU MARU	神戶	6月12	太平
亞奇利士	ACHILLES	上海	6月12	太古
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣新加坡	6月12	福來
亞露士	AROS	日本	6月12	天祥
依麗娜	IMERINA	曼谷	6月12	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	6月13	總統
高棉	CAMBODGE	西貢	6月13	法郵
寶力到家	SALATIGA	美國	6月13	渣華
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	6月13	萬國
利安	LILIAN	日本	6月13	寶隆
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	6月13	福來
芬崖	FERNCLIFF	美國馬尼拉	6月13	多利順
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國馬尼拉	6月14	福來
古山將軍	GENERAL GUISAN	馬尼拉美國	6月14	太平洋
夏利薩	HERMOD	日本	6月14	多利順
豪華萊克	HOWELL LYKES	美國馬尼拉	6月14	總統
奧沙打	OZARDA	喀喇蚩孟買新加坡	6月14	鐵行
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	6月14	捷成
羅利馬士基	LAURA MAERSK	美國	6月14	捷成
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	6月14	萬國
鐵力富	TRIGLAV	日本	6月14	太平
士打多利士	STRAAT TORRES	南非	6月15	渣華
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	6月15	天祥
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月15	美輪
施佐丹	C.E. DANT	美國馬尼拉	6月15	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	6月15	多利順
太原	TAIYUAN	馬尼拉	6月15	太古
亞比吉	ABBEKERK	日本	6月15	渣華
皮利以士	PELEUS	英國新加坡	6月15	太古
沙息總	SALSETTE	英國新加坡	6月15	鐵行
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	6月15	福來
多利寶	TOBAGO	美國	6月15	順昌
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	6月15	鐵行
兆星	LAO	波斯灣新加坡	6月16	福來
德士頓	DRESDEN	日本	6月16	捷成
詩好頓	SCHOTEN	日本	6月16	渣華
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	6月16	美輪

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時37分	8時43分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午10時12分	下午2時25分	上午7時20分	上午9時28分
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間早一個鐘頭）

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	6月8	天祥
多江	TOURCOING	歐洲	6月8	多利順
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲	6月8	渣華
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	6月9	東方
勝那露	SINALOA	歐洲	6月9	寶隆
忌連安	GLENEARN	歐洲	6月9	渣甸
天奇利	TANCRED	歐洲	6月14	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	6月14	總統
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	6月15	華林
埃沙高	ISARCO	意大利	6月16	天祥
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	6月16	渣華
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	6月16	太古
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月17	捷成
加提根舍亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	6月20	渣甸
邊紐約	BENREOCH	倫敦	6月21	邊行
梳馬利	SOMALI	歐洲	6月21	鐵行
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	6月23	天祥
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
萬茂亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	6月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	6月27	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	6月28	太平
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	6月28	太古
文尼斯以士	MENESTHEUS	都柏林利物浦	6月29	太古
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	6月30	邊行
歌輝	CORFU	歐洲	7月1	鐵行
皮利以士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
邊納奇	BENNACHIE	西德英國	7月6	邊行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	6月8	天祥
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	6月8	多利順
粟田丸	AWATA MARU	亞丁	6月8	天祥
金領袖	GOLDEN ALPHA	吉大港	6月8	東來
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	6月8	東來
三鷹丸	MITAKA MARU	吉大港加爾各答	6月8	天祥
三春丸	MIHARU MARU	孟買吉大港	6月8	天祥
芝信吉	GIESSENKERK	亞丁塞得港	6月8	渣華
羅慕馬士基	ROMOE MAERSK	印度巴基斯坦	6月8	捷成
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	蘇彝士	6月9	東方
勝那露	SINALOA	亞丁塞得港	6月9	寶隆
忌連安	GLENEARN	亞丁塞得港	6月9	渣甸
立春丸	RISSHUN MARU	科倫坡	6月10	東來
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	6月11	東來
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩	6月12	福來
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	6月12	福來
波斯富總統	PRES. BOSHOF	科倫坡	6月12	巴拉多
天奇利	TANCRED	亞丁塞得港	6月14	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	孟買喀喇蚩	6月14	總統
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁蘇丹塞得港	6月15	華林
山下丸	YAMASHITA MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	6月15	萬國
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	6月16	捷成
亞比吉	ABBEKERK	亞丁塞得港	6月16	渣華
德士頓	DRESDEN	亞丁塞得港	6月17	捷成
合生	HOP SANG	加爾各答	6月21	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
華興	ANGELINA	金邊	6月8	順昌
萬霖士德	VAN RIEMSDIJK	曼谷新加坡	6月8	渣華
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡歐洲	6月8	天祥
多江	TOURCOING	新加坡	6月8	多利順
粟田丸	AWATA MARU	新加坡檳榔	6月8	天祥
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡仰光	6月8	天祥
多利多	TOREADOR	曼谷	6月8	多利順
興生	HEW SANG	婆羅洲	6月8	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡檳榔	6月8	東來
花光丸	KAKO MARU	新加坡	6月8	東方
金領袖	GOLDEN ALPHA	新加坡巴生檳榔	6月8	東來
三原丸	MIHARA MARU	新加坡檳榔	6月8	天祥
羅慕馬士基	ROMOE MAERSK	曼谷	6月8	捷成
華新	PRODUCE	金邊	6月9	順昌
大雲丸	DAIUN MARU	海防	6月9	泰山
東寶	TONG POH	新加坡印尼	6月9	大豐行
忌連安	GLENEARN	星洲	6月9	渣甸
芝利華	TJILUWAH	新加坡檳榔	6月9	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
芝尼加拿	TJINEGARA	新加坡檳榔	6月9	渣華
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	6月9	天祥
勝那露	SINALOA	曼谷	6月9	寶隆
非島怡美利	NOREVERETT	曼谷	6月9	福來
湖北	HUPEH	曼谷	6月10	太古
富寧	FUNING	新加坡印尼	6月11	太古
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	6月12	太古
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	6月12	捷成
浩生	HO SANG	斗湖	6月12	渣甸
星洲怡美利	RUTHEVERETT	曼谷	6月12	福來
夏利薩	HERMOD	古晉山打根斗湖	6月15	多利順
奧勒干郵	OREGON MAIL	菲律賓	6月15	福來

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
萬樂	VAN NOORT	上海	6月8	渣華
忌連佳	GLENGYLE	華北	6月10	渣甸
芝利皇	TJILIWONG	天津	6月11	渣華
湖南	HUNAN	上海天津青島	6月13	太古
東星	EASTERN STAR	上海	6月14	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	日本	6月8	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	6月8	總統
美露士	MILOS	日本	6月9	天祥
當娜奧奴拿	DONA AURORA	日本	6月9	美邦
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	6月9	福來
愛茉利亞	EMILIA PLATER	橫濱名古屋神戶	6月9	華夏
印度怡美利	REBEVERETT	沖繩釜山日本	6月10	福來
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	日本	6月10	和捷
海多	HALLDOR	日本	6月10	多利順
廣東	KWANGTUNG	日本	6月11	太古
福建	FUKIEN	日本	6月13	太古
華星	STAR BELLATRIX	日本	6月13	福來
東星	EASTERN STAR	日本	6月14	渣甸
日本怡美利	DONEVERETT	日本	6月14	福來
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	神戶	6月15	福來
海興	HAI HING	日本	6月16	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
花光丸	KAKO MARU	南非西非	6月8	東方
芝尼加拿	TJINEGARA	南非	6月9	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	東非	6月10	東方
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月11	渣華
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	6月13	捷成
大有丸	TAIYU MARU	西非	6月14	太平
利安	TILLIAN	西南非	6月15	新興行
九州丸	KYUSHU MARU	東南非	6月23	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	南西非	6月23	渣華
德安華	TATIANA	南西非	6月29	順昌

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	6月8	總統
協新丸	KYOSHIN MARU	美國	6月9	東來
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	6月9	美輪
當娜奧奴拿	DONA AURORA	美國	6月9	美邦
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國	6月10	和捷
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	6月10	東方
基士加	KYSKA	美國	6月10	福來
茂伯利比近	MELBURY BEACON	加拿大美國	6月10	太平
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	美國	6月10	東來
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	美國	6月10	美輪
萬達	VARDA	加拿大美國	6月10	美邦
寶力到家	SALATIGA	東加拿大美國	6月12	渣華
舟山	CHUSAN	加拿大美國	6月14	鐵行
施佐丹	C.E. DANT	美國	6月15	渣甸
阿拉斯加郵	ALASKAMAIL	加拿大美國	6月15	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國東加拿大	6月16	捷成
霧鋒	PIONEER MIST	美國	6月17	美輪
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	6月18	捷成

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞露士	AROS	澳洲	6月13	天祥
重慶	CHUNG KING	悉尼墨爾本	6月18	太古
萬蘇	VAN NOORT	新西蘭	6月26	渣華
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	6月30	東方
芝罘	CHEFOO	新幾內亞南太平洋	6月30	太古
太平	TAI PING	澳洲	7月1	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	7月2	渣甸
美露士	MILOS	南太平洋澳洲	7月2	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月8	渣華
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	7月9	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月21	渣華

金領袖由日來到期改至明天

開星洲印度改八日 那智山丸到開期亦改遲

【本報訊】東來公司代理的兩艘輪船，從日本到港及由此間開往東南亞的日期均已改。

該公司代理的「金領袖」輪，已由本月六日改爲本月七日由日本到港，並由本月七日改爲八日開往新加坡、巴生、檳榔、加爾各答各埠。該輪前月由日本來港的貨物，均是日本的貨物，有一些瓷器、玻璃、手袋、膠鞋、成衣、雨傘、棉恤衫、泳褲、襪、笠衫、帽、鈕、草蓆、機器等。

該公司代理的「那智山丸」，已由今天改爲本月八日上午抵港，才八日晚上開往新加坡、仰光、加爾各答、吉大港。該輪有一些貨物託運往星洲及中東各埠，有漆、油、文具、塑膠製品、人造絲、雜誌、竹器、皮革、棉布、鐵釘、木器、膠鞋、玩具、衣服、汽燈、螺絲、五金、搪瓷器皿、鹹菜、香菇、醬油、床布及皮帶扣等。

今明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
刁沙	TEUCER(上午七時)	美國馬尼拉	A11	太古
沙丹拿	SIRDHANA(上午六時)	日本	九龍倉橋	鐵行
花光丸	KAKO MARU(上午六時)	日本	A9	東方
順泰	SHUN TAI(下午)	上海	油蔴地	捷順
三原丸	MIHARA MARU(中午)	東南非新加坡	A8	洛士利
赫信士泰	HESSENSTEIN(上午七時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
海福	HAI FOO(中午)	高雄	油蔴地	集豐

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
麗雲士泰	RAVENSTEIN(下午)	新加坡歐洲	A12	捷成
舟山	CHUSAN(半夜十二時)	馬尼拉	九龍倉橋	鐵行
芬田	FERNFIELD(下午)	日本美國	A3	多利順
勝家	SONGKHLA(上午六時)	馬尼拉日本	A6	寶隆
富來	ARAFURA(中午)	日本	九龍倉橋	鐵行
長浦丸	NAGAURA MARU(下午)	科倫坡印巴	B8	巴拉多
東詩	EASTERN MUSE(下午二時)	新加坡加爾各答	A16	渣甸
皮利士	PYRRHUS(下午)	新加坡孟買歐洲	A3	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
金領袖	GOLDEN ALPHA	日本	B	東來
多江	TOURCOING	釜山日本	A	多利順
東寶	TONGPOH	華北	A	大豐行
秋田丸	AKITA MARU	新加坡歐洲	A	天祥
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
芝信吉	GIESSENKERK	日本	A6	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	A16	渣華
邊紐約	BENREOCH	新加坡英國	九龍倉橋	邊行
美蘇吉	MAETSUYCKER	新加坡	B15	渣華
萬霖士德	VAN REMSDIJK	新加坡	B	渣華
粟田丸	AWATA MARU	日本	A	天祥
芬摩	FERNMOOR	美國	九龍倉橋	多利順
重慶	CHUNG KING	日本	A	太古
芝利華	TJILUWAH	日本	A	渣華
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
沙丹拿	SIRDHANA	新加坡檳榔仰光加爾各答	九龍倉橋	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B19	捷成行
亞夫	HERVAR	山打根	B21	多利順
芬摩	FERNMOOR	西貢	九龍倉橋	多利順
廣西	KWANGSI	新加坡西澳洲	A5	太古
亞摩司	AMOS	高雄	B15	德和
埼玉丸	SAITAMA MARU	美國	A10	洛士利
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
三原丸	MIHARA MARU	日本	A8	洛士利
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	九龍倉橋	捷成
花光丸	KAKO MARU	新加坡南西非	A9	東方

截郵時間

今日空郵（星期一，公衆假期）

日本　上午十時　柬埔寨、法國　上午十一時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支　中午十二時
關島　下午五時
泰國、柬埔寨、老撾、瑞士、馬來亞、印尼、台灣、南朝鮮、德黑蘭、非洲、亞丁、英國及歐洲　下午六時

平郵

馬來亞（號碼郵包直達）、意大利、比利時、荷蘭、法國、西德、（瑞士經意大利）、菲律賓　中午十二時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中華人民共和國　上午七時
印度、埃及　上午八時　日本　上午九時
非律賓　下午二時
南越、法國、澳洲、新西蘭、非支、德黑蘭、夏威夷、美國、中南美、加拿大　下午三時
南越、馬來亞、印尼、台灣、柬埔寨　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時
丹麥、挪威、瑞典郵包直達黎巴嫩、約旦、大馬士革郵包直達（土耳其郵包經貝魯特）中午十二時
牙買加（克里斯多寶郵包直達，哥斯達黎加經克里斯多寶）　下午二時
澳門　下午一時、四時、六時

遠東貨儎聯會通告

爲使顧客週知附貨於本會轄下各輪船公司起見，茲將本會會員及其代理名單開列，敬希查照。

會員	香港代理
American President Lines. Ltd.	美國總統輪船公司
Ben Line Steamers Ltd.	邊船輪船公司
China Mutual Steam Navigation Co., Ltd. and Ocean Steamship Co., Ltd.	太古洋行
Cie. des Messageries Maritimes	法國郵船
Cie. Maritime des Chargeurs Reunis	法國沙喑輪船公司
A/S Det Ostasistiske Kompagni (The East Asiatic Co., Ltd.)	寶隆洋行
Ellerman & Bucknall Steamship Co., Ltd.	銀行輪船公司
Glen Line Ltd. (Glen & Shire Joint Service)	渣甸洋行
Holland Oost-Azie Lijn.	渣華輪船公司
Hamburg-Amerika Linie and Norddeutscher Lloyd	捷成洋行
Lloyd Triestino. S.P.A.N. Nippon Yusen Kaisha	天祥洋行
Osaka Shosen Kaisha	東方船務公司
Peninsular & Oriental Steam Navigation Co.	鐵行公司
A/B Svenska Ostasiatiska Kompaniet (Swedish East Asia Co., Ltd.)	太平洋行
Wilh. Wilhelmsen	多利臣洋行
A.P. Moller-Maersk Line vessels for Genoa	捷成洋行
Jugoslavenska Linijska Plovidba from Hong Kong to Yugoslav, Albanian and Rumanian Ports, Trieste, Egypt, Syria, Lebanon, Israel, Cyprus, Aden, Djibouti, Assab, Port Sudan and Suez.	華林洋行

華興 M. V. ANGELINA
六月六、七、八日落貨 八日下午開行
直往 金邊
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
M. S. "EMILIA PLATER"「愛茉利亞」
由琴尼亞，漢堡，鹿特丹，安特衛普，蘇丹港，曼谷來。
約於六月八日抵港。六月九日開往橫濱，名古屋，神戶。
收貨人請速來本公司接洽。
付貨人請到李寶椿大樓五二八室聯華船務公司接洽，電話：四四二八七八，四四二七四九。
華夏企業有限公司代理啓
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三二。

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD SINGAPORE
英旗快船 東寶 M. V. "TONG POH" 四千噸
六月七日到 八日落貨 九日
直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
總代理香港 大豐行有限公司啓 永樂西街一〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 準於六月八日抵港 即日開行 星加坡 蘇彝士 熱那亞 安得活 利物浦 漢堡
三鷹丸 "MITAKA MARU" 準於六月八日抵港 八日開行 星加坡 巴生 檳榔 仰光 加爾各答 吉大港
島原丸 "SHIMABRA MARU" 準於六月廿三日抵港 即日開行 西貢 曼谷
天祥洋行華人船務部啓 電話：二五六三三
南洋貨儎代理處合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

S.S. "GOLDEN ALPHA" 金領袖 六月七日落貨 八日啓行
新加坡 巴生 庇嚨 吉打
貴客付貨請移玉 華人貨儎經理處 權記公司接洽 畢打行中建大廈二樓117室 電話：三五七六五一九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：二一六一